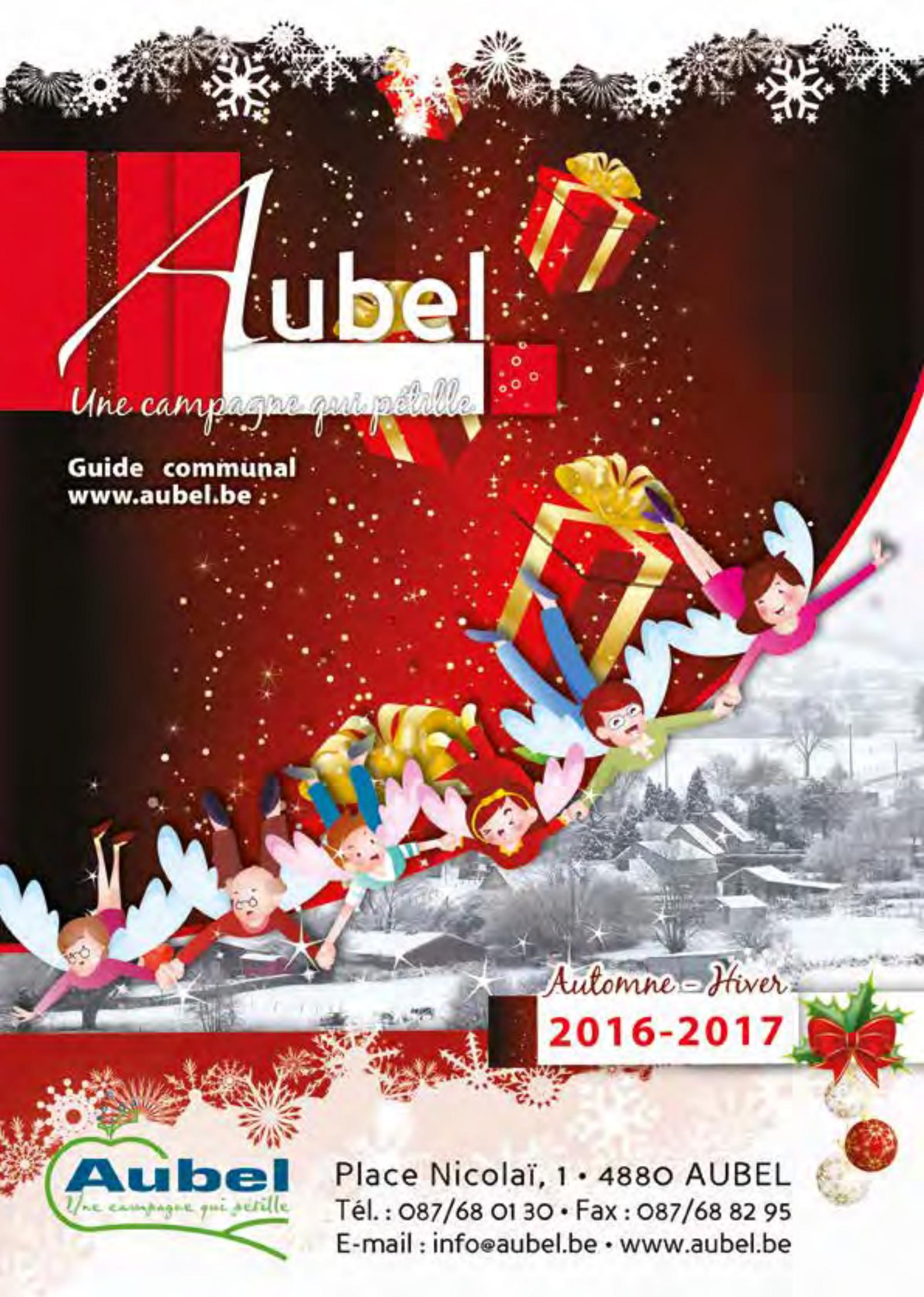




Aubel

Une campagne qui pétille

Guide communal
www.aubel.be



Automne - Hiver

2016-2017



Aubel

Une campagne qui pétille

Place Nicolai, 1 • 4880 AUBEL
Tél. : 087/68 01 30 • Fax : 087/68 82 95
E-mail : info@aubel.be • www.aubel.be

Les produits du **Pays d'Aubel**



...rien de tel!



Edito du Bourgmestre



Aubel

Une campagne qui pète

Chère concitoyenne,
Cher concitoyen,

Avant toutes choses, je tiens à vous transmettre au nom de l'administration communale, de son personnel, des membres du collège et du conseil communal, les vœux les plus chers pour que ces fêtes de fin d'année soient riches de joie, de paix, de sérénité et d'espérance dans tous les domaines. Que la nouvelle année qui se profile soit pour vous tous et toutes, la source de vos espoirs et de vos aspirations.

2016 aura été l'année d'anniversaires prestigieux pour Saint-Jean-Sart et Val-Dieu, les différentes manifestations organisées tout au long de celle-ci ont rencontré un vif succès, ce qui nous a réjoui grandement.

2016 aura été également l'année du début de travaux conséquents en matière de sport avec la construction des nouvelles installations du club de football, ainsi que la rénovation des installations de chauffage au centre sportif avec le passage au gaz, ce qui a engendré pas mal de soucis pour les échevins des sports et des travaux qui n'ont pas ménagé leurs efforts et leur patience pour assumer les nombreux problèmes et manquements rencontrés.

On peut également se réjouir du début des travaux de la construction du nouveau Bailou dont le premier pavé a été posé le 17 octobre dernier devant un public nombreux et ému.

Au niveau finances, on se réjouit également du maintien des différentes taxes qui n'ont subi aucune modification à l'occasion du vote du budget 2017 et ce malgré les investissements qui se profilent à l'horizon.

Enfin, il reste malgré tout un problème récurrent sur lequel nous devons revenir de manière sempiternelle, c'est la gestion des poubelles publiques qui sont remplies de déchets ménagers qui ne devraient pas s'y retrouver, nous vous rappelons que chacun doit gérer ses propres déchets dans ses conteneurs gris et vert, sacs bleus et papiers cartons, n'oubliez pas que des sanctions sont prévues en la matière mais que nous espérons toujours ne pas devoir passer à la répression.

Pour rappel, le ramassage des poubelles débutera à 6h à partir du premier janvier 2017, ces dernières pouvant être déposées la veille à 19h.

*Joyeux Noël et
heureuse année 2017!*

Jean Claude Meurens
Bourgmestre.





À côté de l'établissement, en liaison directe, un hôtel de charme L'Ami du Chambertin. Sept chambres classées quatre étoiles (de 24 à 34 m²) avec vue sur la campagne, sont à disposition : chacune avec son esprit, sa touche personnelle et affublée du nom d'un cru de Chambertin pour enseigner. Dont une chambre avec accès aux personnes à mobilité réduite.

La vraie Gastronomie à portée de tous
Menu terroir en 4 services
Apéritif, vins et café compris 57 €

Menu servi uniquement sur réservation préalable - Paiement sans carte de crédit
Fermé le dimanche soir, mardi et mercredi

- Chambre climatisée, petit salon avec écran de TV Led, Wifi et téléphone.
- Spacieuse salle de bain avec toilette séparée.
- Petit déjeuner servi avec les produits du terroir.
- Parking privé, terrasse complétée par une pelouse.

Chambre à personnes à partir de 110 € (petit déjeuner inclus)
Renseignez-vous sur notre formule all-in gastronomique et hôtel-terroir.



Salon de réceptions
(de 25 à 300 personnes)
Séminaires | Banquets | Entreprises | Mariages...



Crawhez 58 | 4890 Thimister

Tél. : 087/445037 | Fax : 087/44 71 61

E-mail : lecharmeschambertin@gmail.com | Site : www.lecharmeschambertin.be | Restaurant fermé le dimanche soir, mardi et mercredi

Fabrice Biemar

TECHNICIEN EN ÉLECTROMÉNAGERS



AEG

BEKO

Miele

SIEMENS

SAMSUNG

Electrolux

**RÉPARATION D'ÉLECTROMÉNAGERS
DE TOUTES MARQUES.**

VENTE ET INSTALLATION DE MARQUES :

WADELEUX, 429 - 4654 CHARNEUX

GSM : 0479/20.93.75 | E-MAIL : info@biemarelectro.be

Table des matières

Editorial	3	Services à l'enfance	14
1) Vie administrative:	6	I) ONE.....	14
a) Conseil Communal	6	II) CRPE.....	14
I) Bourgmestre.....	6	III) Maison d'enfants.....	14
II) Collège échevinal.....	6	5) Aide – services – secours	15
III) Conseillers communaux.....	6	a) Centre Public d'Action Sociale (C.P.A.S.)	15
b) Services administratifs et leur personnel	7	b) Agence locale pour l'emploi (A.L.E.)	15
I) Siège.....	7	c) Résidence La Kan	15
II) Directeur général.....	7	d) Le Bailou	15
III) Services Administratifs.....	7	e) Justice de Paix	15
IV) Police.....	7	f) Service déplacement du CPAS	15
V) Abattoir communal.....	7	g) Service de repas à domicile du CPAS	15
VI) Service des travaux.....	7	h) Aide et Soins à Domicile de l'Arrondissement de Verviers	15
VII) Marchés.....	8	i) Services médicaux et paramédicaux	15
VIII) Bibliothèque.....	8	j) Mutualités	16
IX) Ateliers Artistouilles.....	8	k) Principaux services de secours	16
X) Centre Culturel.....	8	6) Economie et commerce	17
XI) Hall omnisports.....	8	a) Professions libérales	17
c) Services généraux	8	b) Commerçants et P.M.E.	17
I) Service des eaux.....	8	7) Sociétés et associations	26
II) Electricité.....	8	8) Vie culturelle et récréative	27
III) Télédistribution.....	8	a) Centre Culturel	27
IV) Téléphone.....	8	b) Bibliothèque communale	27
V) La Poste.....	8	c) Artistouilles (Ateliers culturels et communaux)	27
VI) Gaz.....	8	d) Ludothèque « Lud'Aubel »	27
VII) Collecte des immondices.....	8	e) Groupements et associations	27
VIII) Fonds de greniers.....	8	I) Activités musicales.....	27
IX) Bulles à verre.....	8	II) Organisation de fêtes.....	27
X) Recyparc.....	8	9) Vie sportive	28
XI) Collecte de déchets agricoles non dangereux.....	8	a) Hall Omnisports	28
d) Commissions	8	I) Permanences.....	28
I) Commission Consultative d'Aménagement du Territoire et Mobilité (C.C.A.T.M.).....	8	II) Clubs.....	28
II) Commission de la Fondation Nicolaï.....	8	b) Promenades balisées	28
III) Commission Famille.....	8	I) Promenades pédestres.....	28
2) Centre Public d'Action Sociale	12	II) Promenades VTT et équestres.....	28
3) Vie paroissiale	13	c) La plaine de jeux	28
a) Paroisses	13	d) Les 4 terrains de football	28
I) Aubel : Saint-Hubert.....	13	e) Les 6 courts de tennis	28
II) La Clouse : St Antoine.....	13	10) Vie Touristique	30
III) St Jean-Sart : St Jean-Baptiste.....	13	a) Principales attractions touristiques	30
IV) Abbaye du Val-Dieu.....	13	b) Visites	30
b) Groupements paroissiaux	13	c) Hébergement	32
c) Unité Scoutie	13	d) Restauration	33
d) Chorales	13	11) Le plan d'Aubel	34-35
e) Communauté Notre-Dame des Anges	13	12) Guide commercial	38-49
4) Enseignement et enfance	14		
Enseignement	14		
I) Réseau communal.....	14		
II) Réseau libre.....	14		

Aubel
Une campagne qui pétille



Vie Administrative



a) Conseil Communal

I) Bourgmestre

Jean-Claude MEURENS
Köllenhof, 117
Attributions :
Agroalimentaire, Etat-Civil, Police.

Tél. : 087/68.62.45
E-mail : jean-claude.meurens@aubel.be



II) Collège communal



Béatrice STASSEN-WEERTS
Donsart, 25
Attributions :
Agriculture, Enfance, Enseignement, Famille, Finances, Logement, Urbanisme.

Tél. : 087/68.65.61
E-mail : beatrice.stassen@aubel.be



Francis GERON
Rue de Messitert, 26
Attributions :
Environnement, Patrimoine, Travaux.

Tél. : 087/68.67.12
E-mail : francis.geron@aubel.be
GSM : 0474/62.67.79



Léon STASSEN
Neer-Aubel, 2
Attributions :
Bibliothèque, Culture, Président du C.P.A.S..

Tél. : 087/68.85.71
E-mail : leon.stassen@aubel.be



Freddy LEJEUNE
Place Nicolaï, 8
Attributions :
Affaires économiques, Commerce, Jeunesse, Sport, Tourisme.

Tél. 087/68.70.50
E-mail : freddy.lejeune@aubel.be



Fabienne BELLEFLAMME-BALTUS
Côte de Hagelstein, 7

Tél. : 087/68.67.14
E-mail : fabiennebaltus@hotmail.com



Céline DENOËL-HUBIN
Rue des Vergers, 5

Tél. : 087/68.12.68
E-mail : celinehubin@aubel.be



Mathieu GERARDY
Rue Haes, 11

Gsm : 0497/74.20.73
E-mail : mathieu.gerardy@gmail.com



Benoît LIEGEOIS
Halvenweg, 50

Tél. : 087/68.62.29
E-mail : benoit.liegeois@aubel.be



Thierry MERTENS
Rue de Gorhez, 53

Tél. : 087/68.63.51
E-mail : thierry.mertens@hotmail.com



Pierre PESSER
Messitert, 255A

Tél. : 087/68.72.29
E-mail : pierre.pesser@hotmail.com



Jacques PIRON
Rue Haes, 2

Tél. : 087/68.69.00
E-mail : j.piron@apmlaw.be



Véronic STAS-SCHILLINGS
Ten Elsen, 45

Tél. : 087/68.75.35
E-mail : veronic.stas@aubel.be

Tony TOSSINGS
Knappelstock, 46A

Tél. 0476/55.52.38
E-mail : antoine.tossings@skynet.be

Patricia VANDERHEYDEN-MARCHETTI
Sart, 43

Tél. 087/68.73.34
E-mail : patricia.marchetti@aubel.be

Bénédicte WILLEMS-LEGER
Rue de Messitert, 7

Tél. : 087/68.75.61
E-mail : legerbenedicte@gmail.com

Aubel
Une campagne qui pousse

b) Services administratifs et leur personnel

I) Siège

Hôtel de ville
Place Nicolaï, 1
Tél. : 087/68.0130
Fax : 087/68.82.95
E-mail : info@aubel.be

II) Directeur général

Victor GERARDY
Place Nicolaï, 1
Tél. : 087/68.0132
Fax : 087/68.0140
E-mail : directeur.generale@aubel.be

> Administration générale, Certificat de Bonne Conduite Vie et Mœurs, Casier Judiciaire, Enseignement et Marchés publics.

Heures d'ouverture :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h00 - 12h00

Mercredi : 8h00 - 12h00 et 13h30 - 16h00

III) Services Administratifs

* Etat-Civil

Betty SCHYNS
Place Nicolaï, 1
Tél. : 087/68.0130
Fax : 087/68.82.95
E-mail : etat.civil@aubel.be

> Naissances, Mariages, Divorces, Décès, Permis de conduire, Passeports, Vaccinations, Nationalité, Cimetière, Registre National.

Heures d'ouverture :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h00 - 12h00

Mercredi : 8h00 - 12h00 et 13h30 - 16h00

Permanence le jeudi : de 17h00 à 19h00.

* Cartes d'identité - Etrangers

Colette CREMERS
Place Nicolaï, 1
Tél. : 087/68.0135
Fax : 087/68.82.95
E-mail : accueil@aubel.be
carte.identitee@aubel.be

> Cartes d'identités Etrangers, Déclaration d'un système d'alarme, Registre National, Autorisation de détention d'armes à feu.

Heures d'ouverture :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h00 - 12h00

Mercredi : 8h00 - 12h00 et 13h30 - 16h00

Permanence le jeudi : de 17h00 à 19h00.

* Finances et taxes

Benoît LEUTHER
Place Nicolaï, 1
Tél. : 087/68.0134
Fax : 087/68.82.95
E-mail : finances@aubel.be

> Assurances, Budget et comptabilité, Fondation Nicolaï, Taxes, Traitements, Lois sociales, Location de salles.

Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi : de 8h à 12h

* Population

Chantal BRUWIER
Place Nicolaï, 1
Tél. : 087/68.0137
Fax : 087/68.82.95
E-mail : population@aubel.be

> Population, Registre National.

Heures d'ouverture :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h00 - 12h00

Mercredi : 8h00 - 12h00 et 13h30 - 16h00

Permanence le jeudi : de 17h00 à 19h00.

* Directeur financier

Marc DUPONT
Place Nicolaï, 1
Tél. : 087/68.0142
Fax : 087/68.82.95
E-mail : directeur.financier@aubel.be

> Recette communale

Heures d'ouverture :

Permanence le mardi et le vendredi en matinée

* Energie

Roland FANIELLE
Place Nicolaï, 1
Tél. : 087/68.0146
Fax : 087/68.82.95
E-mail : conseiller.energie@aubel.be

> Conseil énergie: primes, isolation, chauffage, énergie renouvelable, constructions neuves et rénovations.

Heures d'ouverture :

Les semaines paires sur réservation.

Lundi, mardi, mercredi et jeudi : 8h00 - 12h00 et 13h00 - 17h00

Vendredi : 8h00 - 12h00

* Tourisme - Communication - Informatique

Fabien GODELAINE
Place Nicolaï, 1
Tél. : 087/68.0139
Fax : 087/68.82.95
E-mail : tourisme@aubel.be

> Accueil touristique, éditions de brochures touristiques, communication, bulletin communal, informatique, panneau d'information électronique, annonces Télévesdre, gestion du site internet (agenda, e-mails, ...).

Heures d'ouverture :

Le mardi, mercredi et vendredi : de 8h à 12h et de 13h à 16h30.

Le jeudi de 13h à 16h30. • Le samedi de 9h30 à 13h30.

Horaire d'été : dimanche de 9h30 à 13h30 (de Pâques à fin septembre)

* Urbanisme

Jean-Léon NELISSEN
Magali JORIS
Place Nicolaï, 1
Tél. : 087/68.0138
Fax : 087/68.82.95
E-mail : urbanisme@aubel.be

> Permis de lotir, permis d'urbanisation, permis d'urbanisme (bâtir, transformer, démolir), déclaration d'urbanisme, plan de secteur, certificats d'urbanisme, monuments, sites et fouilles, permis d'environnement, permis unique, déplacements - déclassements des sentiers et chemin, service communal du logement, demande d'avis préalable (avec photos, croquis et descriptif).

Heures d'ouverture :

Du lundi au jeudi : 8h00 - 12h00 et 13h00 - 17h00

Vendredi : 8h00 - 12h00 ou sur rendez-vous

* Point Handicontact

Murielle KEVERS-CHARLIER
Place Albert ler, 8
Tél. : 087/30.62.80
Fax : 087/89.18.13
E-mail : handicontact@aubel.be

> Accueil, écoute, orientation vers les personnes, les services ou les institutions adéquates. Information des pouvoirs communaux sur les problématiques rencontrées par les personnes handicapées. Communication, particulièrement aux personnes isolées, relative aux services et les réseaux d'aide au quotidien.

Heures d'ouverture :

Lundi, mardi et jeudi : 9h00 - 11h00 ou sur rendez-vous.

IV) Police

Antenne d'AUBEL

Place Albert ler, 4
Tél. 087/34.35.50
Fax 087/34.35.79
Urgence et 24h/24h : 101/112

Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi : 8h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00

Le premier jeudi du mois : 17h00 à 19h00

Antenne de HERVE

Avenue Dewandre, 49 - 4650 Herve
Tél. : 087/34.35.11
Fax : 087/34.35.49
Urgence et 24h/24h : 101/112

Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi : 7h00 - 19h00

Samedi et jours fériés : 8h00 - 15h00

Antenne de WELKENRAEDT

Place de la Gare, 9 - 4840 Welkenraedt
Tél. : 087/34.35.80
Fax : 087/34.35.99
Urgence et 24h/24h : 101/112

Heures d'ouverture :

Du lundi au jeudi : 8h00 - 12h00 et de 13h00 - 17h00

Vendredi : 08h00 - 12h00 et 13h00 - 19h00

Zone de Police 'PAYS DE HERVE'

Avenue Dewandre, 49 - 4650 Herve
Tél. : 087/34.35.11
Fax : 087/78.51.80
Urgence et 24h/24h : 101

Aubel, Baelen, Herve, Limbourg, Olne, Plombières, Thimister-Clermont, Welkenraedt

E-mail : chefdecorps@police-paysdeherve.be

www.police-paysdeherve.be

V) Abattoir communal

Responsable : Bernard Lahaye
Rue de Merckhof, 111
Tél. : 087/68.71.77
Gsm : 0479/53.90.45
Fax : 087/68.61.01
E-mail : abattoir@aubel.be

VI) Service des travaux

Eddy Boyens (agent technique en chef) Gsm : 0495/30.81.47
Didier Hombleu (agent technique) Gsm : 0472/71.38.26
Rue de Battice, 103 A
Tél. : 087/68.01.33
Fax : 087/68.01.43
E-mail : travaux@aubel.be

Heures d'ouverture :

Du lundi au jeudi 7H30 - 12H et 12H30 - 16H

Le vendredi 7H30 - 11H30

Aires de jeux :

- Création, entretien et maintenance de l'équipement.

Bâtiments :

- entretien du patrimoine communal, des institutions y annexées: bâtiments communaux, écoles, infrastructures sportives, bibliothèque, etc.

Bus scolaires :

- ramassages : aller, retour, piscine, stages, etc.

Cimetière :

- fosses, inhumation, entretien des allées, pelouses d'honneur.

Espaces verts :

- entretien de l'environnement : pelouses, arbustes, bacs à fleurs ;
- plantations : arbres, haies.
- aménagement : parterres.
- fauchage des accotements ;
- élagage des arbres ;
- entretien des chemins de promenades et leurs équipements.

Festivités :

- aide logistique - barrièreage ;
- prêts de matériel ;
- manutentions ;
- chapiteaux.

Garage - ferronnerie :

- entretien du charroi communal : excavatrice, rouleau, épandeur, tracteur, tondeuses, débroussailluse, camions, camionnettes, voitures, petit matériel.

Propreté :

- dératisation ;
- curage des avaloirs ;
- nettoyage et entretien de la voie publique, des places publiques ;
- vidange des corbeilles publiques ;
- nettoyage des abris bus ;
- entretien des bancs publics.

Voirie :

- aide logistique ;
- entretien des canalisations situées en domaine public ;
- réparations et réfections de voies publiques et de leurs éléments tels que trottoirs, bordures, filets d'eau, taques, avaloirs ;
- signalisation et marquage routier ;
- déneigement ;
- maintenance des bassins d'orage et déversoirs, curage des fossés ;
- curage des rigoles d'accotement ;
- signalisation.

VII) Marchés

Julien VANDERHEYDEN

Place Nicolai, 1

Marché bihebdomadaire : chaque mardi et chaque dimanche matin.

VIII) Bibliothèque

Béatrice PIGNON - bibliothécaire

Tél. : 087/68.72.00

Carole STAS - animations

Fax : 087/68.01.49

Place Albert ter, 8A

E-mail : bibliotheque@aubel.be

URL : www.bibliaubel.be

Prêts de livres et CD pour enfants, adolescents et adultes.

Consultation internet et CD-Rom.

Heures d'ouverture (*) :

Lundi : 08h30 - 12h00

Mardi : 08h30 - 13h00

Mercredi : 08h30 - 12h00 et 14h00 - 18h00

Jeudi : 14h00 - 16h30

Vendredi : fermé

Samedi : 09h00 - 13h00

(*) les horaires changent en été

IX) Atelier Artistouilles

Françoise LONGTON

Tél. : 087/53.08.52

Christel WYZEN-WUIDART

Place Albert ter, 8A

E-mail : artistouilles@aubel.be

Activités culturelles, ateliers créatifs, conférences, expositions, musique, stages, spectacles, théâtre

X) Centre Culturel

Comité du Centre Culturel « Hubert Grootclaes »

Place Albert ter, 8A

Président : Léon STASSEN Tél. 0494/84.80.31

Secrétaire : Luc WILLEMS Tél. 0475/27.60.62

Trésorière : Marie-Cécile SCHREIBER

Activités culturelles, balades découvertes, conférences, expositions.

XI) Hall omnisports

ASBL Sport-Culture-Loisirs

Tél. : 087/68.79.00 | GSM : 0474/83.83.25 | FAX : 087/68.01.41

Jeannie GERREKENS

E-mail : hall.omnisports@aubel.be

Ruelle de la Kan, 1

Horaire de la cafétéria :

Lundi : 8h00 - 12h00

Lundi : fermé

Mardi : 8h00 - 12h00

Mardi : fermé

Mercredi : 13h00 - 17h00

Mercredi : 17h00 - 0h30

Jeudi : 8h00 - 12h00

Jeudi : 20h00 - 0h30

Vendredi : fermé

Vendredi : suivant compétitions

Samedi : 8h00 - 12h00

Samedi : suivant compétitions

Dimanche : suivant compétitions

c) Services généraux

I) Service des eaux

S.W.D.E. (Société Wallonne de Distribution d'Eau)

Succursale Meuse aval

Tél. : 087/87.87.87

Parc industriel des Hauts-Sarts

Fax : 04/253.20.22

2ème Avenue, 40/42 - 4040 Herstal

E-mail : liege@swde.be

URL : www.swde.be

II) Electricité

ORES Verviers

Numéro général : 078/15.78.01

Rue J. Koch, 6

Dépannage : 078/78.78.00

4800 - Verviers

URL : www.ores.net

III) Télédistribution

TECTEO GROUP (VOO)

CALL CENTER : 078/50.50.50

Rue Louvrex, 95

Tél. : 04/220.12.11

4000 Liège

Fax : 04/220.12.00

URL : www.voo.be

IV) Téléphone

PROXIMUS

Service clientèle : 0800/33800

Rue d'Harscamp, 17

Dérangement : 0800/33800

4020 Liège

Câble attaché : 0800/92227

URL : www.proximus.be

V) La Poste

Bureau de Poste d'Aubel

Tél. : 02/201.23.45

Rue de la Station, 26

URL : www.post.be

Heures d'ouverture :

Lundi, mercredi et vendredi : 9h30 - 12h30 et 13h45 - 17h00.

Mardi et jeudi : 9h30 - 12h30 et 13h45 - 18h00.

Fermé le samedi

VI) Gaz

TECTEO GROUP (RESA)

Tél. : 04/254.46.00

Rue Louvrex, 95

URL : www.resa.be

4000 Liège

ATTENTION : Odeur de Gaz ?

URGENT Tél. 24H/24 : 087/33.67.80

VII) Collecte des immondices

> Le conteneur vert (déchets organiques) et le conteneur gris (déchets résiduels) sont collectés le vendredi.

Problèmes de collecte ? Un seul numéro : 04/240 74 74

> Papiers-cartons et sacs bleus P.M.C., collectés un vendredi sur deux.

Problèmes de collecte ? Un seul numéro : 04/240 74 74.

-> Consultez votre calendrier Intradel pour les reports en cas de jours fériés.

VIII) Fond de greniers

> RCYCL

Service de collecte des encombrants:

Enlèvement sur site sur demande.

Tél. : 087/55.48.78

IX) Bulles à verre

> Parking du hall omnisports

> Parking du Carrefour Market Aubel

> St Jean-Sart (rue de la Marnière)

NB : Les bocaux doivent être bien vidés, sans couvercle ni bouchon. De plus, par respect des lieux, évitez d'abandonner caisses et plastiques à côté des bulles.

X) Recyparc

Recyparc de HOMBURG

Tél. : 087/46.23.03

Rue du Cheval Blanc

Fax : 087/46.23.03

Heures d'ouverture :

Du mardi au vendredi : 9h00 - 12h30 et 13h00 - 17h00

Samedi : 8h30 - 12h30 et 13h00 - 17h00

Fermé les dimanches et lundis.

XI) Collecte de déchets plastiques agricoles non dangereux

Centre de compostage

Tél. : 04/377.66.09

Route militaire Fort d'Evegnée

4631 Soumagne

Point de collecte permanent au centre de compostage pour les déchets plastiques agricoles non dangereux.

d) Commissions

I) Commission Consultative d'Aménagement du Territoire et de Mobilité (C.C.A.T.M.)

Pierre PESSER - Président

Tél. : 087/68.01.38

Jean-Léon NELISSEN - Secrétaire

E-mail : urbanisme@aubel.be

Fonction : chargée d'émettre des avis dans la procédure d'élaboration et d'approbation des demandes de permis d'urbanisme, de lotir et d'environnement sur le territoire communal en formulant des observations et des suggestions.

II) Commission de la Fondation Nicolai

Véronic STAS - Présidente

Tél. : 087/68.01.32

Victor GERARDY - Secrétaire

E-mail : secretaire@aubel.be

Benoît LEUTHER - Trésorier

Fonction : actuellement la commission accorde une prime aux apprentis qui ont réussi leur formation dans le cadre des classes moyennes.

III) Commission Famille

Bénédicte WILLEMS-LEGER - Présidente

Tél. : 087/68.75.61

E-mail : legerbenedicte@gmail.com

Fonctions :

> La Fourmilière - Place Nicolai, 1. Achats et dépôts tous les mercredis et jeudis de 14h00 à 18h00

> Service déplacement : 0495/77.29.33

permanence téléphonique du lundi au vendredi de 9h00 à 11h00

> La commission famille propose aux étudiants ou travailleurs intéressés de pratiquer du covoiturage.

Agenda des manifestations 2017

JANVIER

Jusqu'au 6/01/2017	Exposition de crèches de Noël à Val-Dieu
7 et 8/01/2017	Tournoi de football
9/01/2017	Collecte des sapins de Noël
12/01/2017	Lud'Aubel à La Kan
13/01/2017	Contes & comptines 0-3 ans sur inscription à l'ONE ou à la Bibliothèque
14/01/2017	Souper du Nouvel An organisé par l'ACA (ouvert à tous)
15/01/2017	Cercle dansant à 14h au Cercle Paroissial
21/01/2017	Souper de l'école libre au hall omnisports
28/01/2017	Championnat garçons de la gym d'Aubel
29/01/2017	Lud'Aubel à La Kan

FÉVRIER

03/02/2017	Contes & comptines 0-3 ans sur inscription à l'ONE ou à la Bibliothèque
03/02/2017	Fête pour les grands-parents à l'école libre
04/02/2017	Souper du club de volley
04/02/2017	Fête de la gymnastique
11/02/2017	Lud'Aubel à La Kan
11/02/2017	Soirée Saint-Valentin au Cercle par l'AP de l'école libre
18/02/2017	KIN-DAY et souper du club de kin-ball
19/02/2017	Basket : Panier d'argent à 10 h
19/02/2017	Cercle dansant à 14h au Cercle Paroissial
25/02/2017	Lud'Aubel à La Kan
25/02/2017	Concert de l'harmonie « Les Echos de la Berwinne »
Du 27/02 au 3/03/2017	Stages pour enfants au Centre Culturel

MARS

Du 01/03 au 24/04/2017	Exposition de chemins de croix à Val-Dieu
04/03/2017	Souper de l'école de La Clouse
10/03/2017	Contes & comptines 0-3 ans sur inscription à l'ONE ou à la Bibliothèque
11/03/2017	Lud'Aubel à La Kan
12/03/2017	Jogging des Vergers
Du 13/03 au 07/04/2017	Exposition sur la préhistoire au centre culturel
18 et 19/03/2017	Marche des compagnons de St-Hubert
19/03/2017	Cercle dansant à 14h au Cercle Paroissial
25/03/2017	Championnat de kin-ball de 14h à 21h
25/03/2017	Lud'Aubel à La Kan
29/03/2017	Défilé de mode Ophély'z

AVRIL

Du 3 au 7/04/2017	Stage "1001 activités autour du livre" La préhistoire
07/04/2017	Contes & comptines 0-3 ans sur inscription à l'ONE ou à la Bibliothèque
Du 10 au 14/04/2017	Stage Province jeunesse au Centre Culturel
11/04/2017	Lud'Aubel à La Kan
16/04/2017	Dîner dansant au Cercle Paroissial
22/04/2017	Lud'Aubel à La Kan
22/04/2017	Spectacle fête des bébés à 16h.
22/04/2017	Spectacle des ateliers Théâtre à 19h.
23/04/2017	Kin-ball : 6ème tournoi benjamins/minimes

23/04/2017	VTT du Printemps
Du 29/04 au 7/05/2017	Exposition d'enluminures à Val-Dieu
Du 29/04 au 4/05/2017	Exposition Artistouilles au Centre Culturel
29/04/2017	1er Trail d'Aubel
Du 30/04 au 01/05/2017	Artisanat au Centre Culturel

MAI

05/05/2017	Contes & comptines 0-3 ans sur inscription à l'ONE ou à la Bibliothèque
06/05/2017	Premières communions et professions de foi à La Clouse
13/05/2017	Professions de foi à Aubel et à Saint-Jean-sart
13/05/2017	Basket : tournoi des jeunes et barbecue de fin de saison
13/05/2017	Lud'Aubel à La Kan
19/05/2017	Concerts du Printemps
20/05/2017	Gala de danse
21/05/2017	Cercle dansant à 14h au Cercle Paroissial
25/05/2017	Premières communions à Aubel
Du 25 au 28/05/2017	Exposition d'arts à Val-Dieu
26/05/2017	Concerts du Printemps
27/05/2017	Lud'Aubel à La Kan
28/05/2017	Premières communions à Saint-Jean-Sart

JUIN

02/06/2017	Contes & comptines 0-3 ans sur inscription à l'ONE ou à la Bibliothèque
02/06/2017	Concerts du Printemps
03/06/2017	Foire du livre au hall omnisports
04/06/2017	Fête à l'école libre
09/06/2017	Concerts du Printemps
10/06/2017	Lud'Aubel à La Kan
Du 10 au 13/06/2017	Kermesse d'Aubel
16/06/2017	Concerts du Printemps
18/06/2017	Fête de la musique - Braderie
18/06/2017	Cercle dansant à 14h au Cercle Paroissial
24/06/2017	Lud'Aubel à La Kan
24/06/2017	Blind test du quartier de Gorhez
25/06/2017	Pétanque du quartier de Gorhez
25/06/2017	Barbecue de l'école de Saint-Jean-Sart

JUILLET

02/07/2017	Rallye équestre du cercle équestre La Croix
Du 1 au 31/07/2017	Lire dans les parcs
Du 3 au 28/07/2017	Plaine communale
07/07/2017	Contes & comptines 0-3 ans sur inscription à l'ONE ou à la Bibliothèque
08/07/2017	Lud'Aubel à La Kan
20/07/2017	Bal aux lampions
22/07/2017	Lud'Aubel à La Kan
23/07/2017	Méga brocante dans les rues d'Aubel
Du 31/07 au 4/08/2017	Stages pour enfants au Centre Culturel

Aubel

Une campagne qui pète

Agenda 2017

Activités ONE, ARTistouilles le Centre Culturel & la Bibliothèque

JANVIER

■ "CONTES & COMPTINES"

Vendredi 13-1-17

Histoires & chansons pour les enfants de 0 à 3 ans
De 9h à 10h pour les tout-petits 18-36 mois
De 10h30 à 11h30 pour les bébés 0-6 mois à l'ONE.

Inscription OBLIGATOIRE auprès de l'ONE
087 / 68 73 32 ou de la Bibliothèque
087 / 687 200 – par Carole, animatrice
bibliothèque.

Prix : Gratuit

FÉVRIER

■ "CONTES & COMPTINES"

Vendredi 3-2-17

Histoires & chansons pour les enfants de 0 à 3 ans
De 9h à 10h pour les tout-petits 18-36 mois
De 10h30 à 11h30 pour les bébés 0-6 mois à l'ONE.

Inscription OBLIGATOIRE auprès de l'ONE
087 / 68 73 32 ou de la Bibliothèque
087 / 687 200 – par Carole, animatrice
bibliothèque.

■ STAGE "1001 ACTIVITÉS AUTOUR DU LIVRE"

Du 27-2-17 au 3-3-17

Pour les enfants de 3 à 6 ans de 9h à 12h. Organisé
par la Bibliothèque au Centre Culturel.

Inscription à la bibliothèque 087 / 687 200 ou
par mail: carole.stas@aubel.be.

Prix : 30€

■ STAGE DE LA PROVINCE

Du 27-2-17 au 3-3-17

Stage de la Province pour les enfants de 6 à 9
ans au Centre Culturel dont le thème n'est pas
encore connu à ce jour. Garderie jusqu'à 17h.

Inscriptions sur le site de la Province de Liège,
service Jeunesse.

Prix : +/- 25€

MARS

■ "CONTES & COMPTINES"

Vendredi 10-3-17

Histoires & chansons pour les enfants de 0 à 3 ans
De 9h à 10h pour les tout-petits 18-36 mois
De 10h30 à 11h30 pour les bébés 0-6 mois à l'ONE.

Inscription OBLIGATOIRE auprès de l'ONE 087
/ 68 73 32 ou de la Bibliothèque
087 / 687 200 – par Carole, animatrice
bibliothèque.

Prix : Gratuit

■ EXPOSITION "LA PRÉHISTOIRE"

Du 13-3-17 au 7-4-17

EXPOSITION "LA PRÉHISTOIRE" ORGANISÉE PAR LA
Bibliothèque au Centre Culturel d'Aubel

Aborder le thème de la préhistoire avec les enfants à
partir de 8 ans c'est donner des pistes de réponses à
« Qui sommes-nous ? », « D'où venons-nous ? ».

C'est tenter de retracer les origines de l'homme, son
évolution, sa vie quotidienne dans un environnement
changeant et c'est aussi essayer d'apporter une vérité
scientifique parfois malmenée. C'est aussi faire réfléchir
les enfants sur les points communs entre l'homme
d'aujourd'hui et l'homme de la préhistoire et peut-être de
proposer de dialoguer à propos de demain.

Les aspects abordés sont liés aux référents de l'enfant
: Je me nourris - Je me protège - Je m'habille - Je me
déplace - Je communique - Je crois - Je crée - ...

Renseignements à la Bibliothèque 087 / 687 200 ou
par mail: bibli@aubel.be

Page Facebook: Bibliothèque communale d'Aubel
Ouvert au public.

Prix : Gratuit

AVRIL

■ STAGE "1001 ACTIVITÉS AUTOUR DU LIVRE" LA PRÉHISTOIRE

Du 3 au 7-4-17

Pour les enfants de 3 à 6 ans de 9h à 12h. Organisé par
la Bibliothèque au Centre Culturel.

Inscription à la bibliothèque 087 / 687 200 ou par
mail: carole.stas@aubel.be.

Prix : 30€

■ CONTES & COMPTINES

Vendredi 7-4-17

Histoires & chansons pour les enfants de 0 à 3 ans
De 9h à 10h pour les tout-petits 18-36 mois
De 10h30 à 11h30 pour les bébés 0-6 mois à l'ONE
d'Aubel.

Inscription OBLIGATOIRE auprès de l'ONE
087 / 68 73 32 ou la Bibliothèque 087 / 687 200 –
par Carole, animatrice bibliothèque.

Prix : Gratuit

■ STAGE DE LA PROVINCE

Du 10-4-17 au 14-4-17

Stage de la Province pour les enfants de 6 à 9 ans au
Centre Culturel dont le thème n'est pas encore connu à
ce jour. Garderie jusqu'à 17h.

Inscriptions sur le site de la Province de Liège,
service Jeunesse.

Prix : +/- 25 €

■ SPECTACLE « FÊTE DES BÉBÉS »

Samedi 22-4-17

A 16h, spectacle « fête des bébés » pour les moins
de 6 ans à l'occasion de « Je lis dans ma commune ».

Renseignements à la Bibliothèque 087 / 687 200

Page Facebook: Bibliothèque communale d'Aubel

Prix : Gratuit

■ SPECTACLE DES ATELIERS THÉÂTRE

Vendredi 2-09-2016

A 19h, spectacle des ateliers théâtre enfants et
ados du et au Centre Culturel.

Renseignements auprès d'ARTistouilles Mail :
artistouilles@aubel.be

Tél. : 087 / 53 08 52 Page Facebook : ARTistouilles –
Centre Culturel d'Aubel

Prix : gratuit

■ EXPOSITION ARTISTOUILLES

Du 29-4-17 au 4-5-17

Exposition des réalisations des ateliers ARTistouilles
au Centre Culturel et dans la Galerie d'Art.

Renseignements auprès d'ARTistouilles Mail :
artistouilles@aubel.be

Tél. : 087 / 53 08 52 Page Facebook : ARTistouilles –
Centre Culturel d'Aubel

■ ARTISANAT

Les 30-4-17 et 1-5-17

Découverte du travail d'artisans à l'étage du
Centre Culturel avec démonstrations, échanges et
moments de partage...

Renseignements auprès d'ARTistouilles Mail :
artistouilles@aubel.be

Tél. : 087 / 53 08 52 Page Facebook : ARTistouilles –
Centre Culturel d'Aubel

MAI

■ CONTES & COMPTINES

Vendredi 5-5-17

Histoires & chansons pour les enfants de 0 à 3 ans
De 9h à 10h pour les tout-petits 18-36 mois
De 10h30 à 11h30 pour les bébés 0-6 mois à l'ONE.

Inscription OBLIGATOIRE auprès de l'ONE 087 / 68
73 32 ou de la Bibliothèque 087 / 687 200 –
par Carole, animatrice bibliothèque.

Prix : Gratuit

JUIN

■ CONTES & COMPTINES

Vendredi 2-6-17

Histoires & chansons pour les enfants de 0 à 3 ans
De 9h à 10h pour les tout-petits 18-36 mois
De 10h30 à 11h30 pour les bébés 0-6 mois à l'ONE.
Inscription OBLIGATOIRE auprès de l'ONE 087 / 68 73 32 ou de la Bibliothèque 087 / 687 200 - par Carole, animatrice bibliothèque.
Prix : Gratuit

■ FOIRE DU LIVRE

Samedi 3-6-17

FOIRE du LIVRE au hall omnisports.
Renseignements à la Bibliothèque 087 / 687 200 ou par mail: bibli@aubel.be

JUILLET

■ CONTES & COMPTINES

Vendredi 7-7-17

Histoires & chansons pour les enfants de 0 à 3 ans
De 9h à 10h pour les tout-petits 18-36 mois
De 10h30 à 11h30 pour les bébés 0-6 mois à l'ONE.
Inscription OBLIGATOIRE auprès de l'ONE 087 / 68 73 32 ou de la Bibliothèque 087 / 687 200 - par Carole, animatrice bibliothèque.
Prix : Gratuit

■ LIRE DANS LES PARCS

Durant tout le mois de juillet

Renseignements à la Bibliothèque 087 / 687 200 ou par mail: bibli@aubel.be
Page Facebook: Bibliothèque communale d'Aubel
Prix : Gratuit

MAIS AUSSI...

■ TOUS LES MERCREDIS EN PÉRIODE SCOLAIRE DE 13H30 À 14H30 « L'HEURE DU CONTE » PAR CAROLE

Au Centre Culturel d'Aubel Place Albert 1er n°8A
Renseignements: 087 /687 200 ou par mail bibli@aubel.be

■ LE VENDREDI TOUS LES 15 JOURS EN PÉRIODE SCOLAIRE ATELIER THÉÂTRE POUR ENFANTS & ADOS

Au Centre Culturel d'Aubel Place Albert 1er n°8A
Renseignements: 087 /53 08 52 ou par mail artistouilles@aubel.be

■ ATELIERS GUITARE AVEC CARMELO PRESTIGIACOMO POUR TOUT ÂGE

Au Centre Culturel d'Aubel Place Albert 1er n°8A
Renseignements: 0496 / 62 22 85 ou par mail legestejuste@yahoo.fr

■ LES MARDIS, MERCREDIS, JEUDIS, VENDREDIS ET SAMEDIS, ATELIERS CRÉATIFS ARTISTOUILLES POUR LES ENFANTS, LES ADOS ET LES ADULTES PAR FRANÇOISE ET CHRISTEL

Au Centre Culturel d'Aubel Place Albert 1er n°8A
Renseignements : 087 / 53 08 52 ou par mail artistouilles@aubel.be

■ TOUS LES MERCREDIS APRÈS-MIDI EN PÉRIODE SCOLAIRE, GARDERIE PAR CAROLE

Au Centre Culturel d'Aubel Place Albert 1er n°8A
Renseignements: 087 /687 200

■ EN SEMAINE EN PÉRIODE SCOLAIRE, LECTURES DANS LES GARDERIES DES 3 ÉCOLES PAR CAROLE

Renseignements à la Bibliothèque: 087 /687 200

■ EN SEMAINE EN PÉRIODE SCOLAIRE, ANIMATIONS LECTURE ET/OU BRICOLAGE DANS LES 3 ÉCOLES PAR CAROLE, FRANÇOISE & CHRISTEL

■ EN SEMAINE, LECTURES POUR LES TOUT-PETITS CHEZ LES ACCUEILLANTES ET À LA MAISON D'ENFANTS PAR CAROLE

Renseignements à la Bibliothèque: 087 /687 200

■ EN SEMAINE, LECTURE AUX AÎNÉS À LA RÉSIDENCE « LA KAN » PAR BÉATRICE

■ ET BIEN SÛR :

- Stretching
- Danse africaine
- conférences - ...

ENCORE PLUS D'ACTIVITÉS TELLES QUE FETE DE LA MUSIQUE, SPECTACLE, CONFERENCE, EXPOSITION AVEC LE COMITÉ DU CENTRE CULTUREL HUBERT GROOTECLAES :

Facebook : Centre culturel d'Aubel « Hubert Grootelaes » Tél. : 087/ 53 08 52



Aubel
Une campagne qui pétille

INFORMATIONS :

LA BIBLIOTHÈQUE COMMUNALE D'AUBEL :

8A, Place Albert 1er B-4880 Aubel
Mail : bibli@aubel.be Tél. : 087 / 687 200
Catalogue en ligne : www.bibliaubel.be



ONE :

Tél. 0499/57 25 83 ou 087/68 73 32

ATELIERS ARTISTOUILLES CENTRE CULTUREL D'AUBEL:

8A, Place Albert 1er B-4880 Aubel
Mail : artistouilles@aubel.be Tél. : 087 / 53 08 52



*Bibliothèque
Communale*



présentent

**Contes & comptines
2017**

le 13 janvier
le 3 février
le 10 mars
le 7 avril
le 5 mai
le 2 juin
le 7 juillet

Le vendredi
à 9h pour les 18-36 mois
à 10h30 pour les 0-6 mois
dans le local ONE
GRATUIT
sur inscription
au 0499 / 57 25 83

Centre public d'Action Sociale

Service social du CPAS

Place Albert 1er, 8 à 4880 Aubel

cpas@aubel.be • Tél. : 087/30.62.80 • Fax : 087/89.18.13

I) Permanence :

Du lundi au vendredi de 9h00 à 11h00.

Mercredi uniquement sur rendez-vous.

Possibilité de rendez-vous en dehors des heures de permanence.

Les assistantes sociales se rendent également à domicile, si besoin.

Voici les différentes matières qu'elles traitent :

II) Matières :

L'aide sociale générale, information et orientation vers d'autres services.

Droit à l'intégration sociale - Revenu d'intégration.

Service d'insertion professionnelle : Art. 60 et Art. 61.

Initiatives locales d'accueil.

Guidances budgétaires.

Médiation de dettes.

Art.27 – Subsidés socio-culturels.

Allocations de chauffage.

Service d'énergie.

Distribution des colis alimentaires.

Bungalows derrière la maison de repos.

Demande de pensions auprès de l' ONP – INASTI et demande de GRAPA.

Demandes d'allocations d'handicap : allocations familiales majorées, d'ARR/AI et APA.

Demandes des avantages sociaux :

- le tarif social téléphonique;
- le tarif social électricité;
- la carte de stationnement.

III) Les repas à domicile

Le service des repas chauds offre aux personnes la possibilité de recevoir des repas équilibrés.

Ces repas se composent d'un potage, d'un plat et d'un dessert, et sont livrés dans des conditions strictes d'hygiène.

Distribution : cinq fois par semaine du lundi au vendredi entre 11h00 et 13h00.

Le prix du repas est fixé à 7 €.

IV) La Fourmilière

Vêtements et articles de seconde main.

Ouvert à tous. Dépôt tous les mercredis et jeudis de 14 heures à 18h00.

Même horaire pour l'achat à prix très démocratique.

Adresse de «La Fourmilière» : Gobbelshof à 4880 Aubel.

L'entrée se fait par la cour à l'arrière de la maison communale.

V) Service déplacement

Pour organiser vos déplacements (visites médicales, courses, rendez-vous divers, etc.), des chauffeurs sont à votre disposition.

Contactez, si possible 48 heures à l'avance, le 0495/77.29.33 et ce, du lundi au vendredi de 9h00 à 11h00.

Aubel
Une campagne qui profite

Vie paroissiale



a) Paroisses

Site internet de l'unité pastorale Aubel - Thimister
Clermont : www.up-ephata.be

Curé

Benoît SADZOT Tél. /fax: 087/68.70.11
Rue de la Station, 10 Gsm : 0496/84.28.57
E-mail : telterre@skynet.be

Diacres

Henri Nibus Tél. : 087/44.60.85
Tribezone 12, 4890 Clermont henrinibus@hotmail.com

Lucien Noël Tél. : 087/44.64.08
Chemin Bois 8, 4890 Clermont suzanne.lucien.noel@gmail.com

Assistant paroissial

Laurent CORNET Tél. : 087/30.04.41
Rue de Battice, 15 E-mail : laurentcornet@skynet.be

I) Aubel : Saint-Hubert

Heure messe :

Lundi : 18h00
Mardi : 9h30 - 16h00 (La Kan)
Vendredi : 8h45
Samedi : 15h00 (le deuxième samedi du mois) - 17h30

II) La Clouse : St Antoine

Heure messe :

Samedi : 19h. (le 1er samedi du mois)
Remarque : Si le premier du mois tombe un dimanche, ce week-end ne sera pas considéré comme étant le premier du mois mais bien le quatrième ou le cinquième. C'est le samedi qui détermine l'ordre des week-ends.

III) St-Jean-Sart : St Jean-Baptiste

Heure messe :

Jeudi : 18h00
Dimanche : 9h15 (le 4^{ème} dimanche du mois)

IV) Abbaye du Val-Dieu

Communauté chrétienne du Val-Dieu Tél.: 087/69.28.24
E-mail : abbaye@val-dieu.net
URL : www.val-dieu.net

Heures des messes :

Du lundi au samedi :
Laudes à 8h00 et vêpres à 17h00
Dimanches et jours de fêtes :
Laudes à 9h30
Messe à 10h30
Bénédiction des automobilistes à 16h00
Vêpres à 16h15

b) Groupements paroissiaux

Fabrique d'Eglise d'Aubel

Marc BONTEN Gsm : 0496/55.86.02
Donsart, 22

Fabrique d'Eglise de Saint-Jean-Sart

Alexis VANDERHEYDEN Tél. : 087/68.76.25
Sart, 42

Fabrique d'Eglise de La Clouse

Joseph KEVERS Tél. : 087/44.68.44
Val Berwinne, 5 4890 Clermont

Foi et Lumière

Jeannie ROGISTER Tél. 087/68.69.43
Rue Neuve, 11

Equipe relais d'Aubel, La Clouse et Saint-Jean-Sart

Pol BOUR Tél. : 087/68.86.88
Rue de Val Dieu, 28

Cercle Paroissial d'Aubel

Jean VAESSEN Tél. : 087/68.67.57
Rue de Battice, 28

Salle polyvalente (réunions, théâtres, concerts, ...)
Rue de la Station, 41

c) Unité Scoute

Gauthier Demolin GSM : 0498/49.02.80
Charles Philippart GSM : 0496/12.12.12
Ruelle de la Kan, 4

E-mail : lesscouts@aubel.be
URL : www.unitescouteaubel.be

Baladins : 6-7 ans
Louveteaux : 8-12 ans
Louvettes : 8-12 ans
Scoutes : 13-15 ans
Scouts : 13-15 ans
Pionniers : 16-17 ans
Pionnières : 16-17 ans

d) Chorales

Chorale d'Aubel

Henri BIEMAR Tél. : 087/68.77.32
Rue de la Bel, 10

Chorale de La Clouse

Adolphe REUL Tél. : 04/379.47.46
Rue des Trois Rois, 48
4600 Visé

Chorale de St Jean-Sart

Monique PIRON Tél. : 087/68.60.01
Graedt, 29

e) Communauté Notre-Dame des Anges

Soeurs Marie-Louise et Marie-Félix Tél. : 087/68.85.51
Gorhez, 3 E-mail : inda@skynet.be



Aubel
Une campagne qui pétile

Enseignement - Enfance

Enseignement

I) Réseau communal

Ecole La Clouse

Directrice : Mme Dumont
Clouse-Village, 90

Tél. : 087/68.10.20
E-mail : ecolelaclouse@aubel.be
URL : www.ecoledelaclouse.be

Services assurés par l'école :

Maîtresses d'adaptation et de remédiation ; Choix du cours philosophique ;
Maîtresse spéciale d'éducation physique (gymnastique et natation) ;
Piscine dès la maternelle (gratuit) ;
Transport scolaire gratuit ;
Cours de deuxième langue (néerlandais) dès la troisième maternelle ;
Garderie de 7h00 jusqu'à 18h00 et lors des journées de conférence.

Ecole de St Jean-Sart

Directeur : M. Haccour
Rue des Platanes, 33

Tél. : 087/68.65.42
E-mail : ecole.sjs@belgacom.net
URL : www.ecolesjs.be

Services assurés par l'école :

Maîtresses d'adaptation et de remédiation ;
Choix du cours philosophique ;
Maîtresse spéciale d'éducation physique (gymnastique et natation) ;
Transport scolaire gratuit ;
Cours de deuxième langue (néerlandais) dès la troisième maternelle ;
Garderie de 7h00 à 18h00.

II) Réseau libre

Ecole libre d'Aubel

Directrice : Monique Stas

Tél. : 087/68.79.08
E-mail : ecole.libre@aubel.be
URL : www.ecolelibredaubel.be

Ecole maternelle et primaire
Rue de Gorhez, 13

Ecole primaire
Rue de la Station, 18

Services assurés par l'école :

Maître d'adaptation et de remédiation ;
Maître spécial d'éducation physique (gymnastique et natation) ;
Transport scolaire gratuit ;
Apprentissage du néerlandais dès la 3ème maternelle ;
Cours de deuxième langue (néerlandais) en 5ème et 6ème année ;
Garderie dès 7h30 et après 15h30. Etude dirigée jusqu'à 17h00

Enseignement général et technique

Collège Notre-Dame Gemmenich

(voir annonce page 23)

Haute Ecole de la Province de Liège
Catégorie Agronomique

(voir annonce page 40)

Services à l'enfance

I) ONE

Office de la Naissance et de l'Enfance
Place Albert 1er, 8A

Tél. : 087/68.73.32
GSM : 0499/57.25.83
URL : www.one.be

Consultations pour les nourrissons trois jeudis par mois de 14h à 16h00 sur rendez-vous. Les consultations sont assurées par le Docteur Didier Huart. Permanence téléphonique tous les lundis, mardis, mercredis et vendredis de 8h30 à 9h30.

Massage bébé, conte et comptine et portage bébé.
Activités gratuites à l'ONE pour les parents et futurs parents. Inscriptions auprès de Mme Gérard au 0499/57.25.83

Pour tout renseignement concernant les gardiennes ONE, veuillez téléphoner au 087/33.43.38

II) CRPE

Centre Régional de la Petite Enfance
Rue des Martyrs, 44 4800 Verviers

Tél. : 087/33.43.38
Fax : 087/33.91.23
URL : www.crpe.be

Les accueillantes d'enfants du Centre Régional de la petite enfance ont aujourd'hui pignon sur rue. Vous pouvez les identifier facilement, dans la commune, grâce aux affiches autocollantes ou aux supports rigides qu'elles disposent sur leurs façades et sur leurs portes.

III) Pommes d'Happy

Rue Tisman 11

Gsm : 0483/14.81.33
E-mail : pommesdhappy.aubel@gmail.com

Maison d'enfants : accueil de 0 à 3 ans
Cécile Gillet - Delphine Delince
Alimentation issue de l'agriculture biologique

IV) Pom pom pom

Rue Tisman, 11

Gsm : 0485/73.35.03
E-mail : pompompom.aubel@gmail.com

Maison d'enfants : accueil de 0 à 3 ans
Delphine Delince
Alimentation issue de l'agriculture biologique



Aide - Services - Secours

a) Centre Public d'Action Sociale (C.P.A.S.)

C.P.A.S. Tél. : 087/30.62.80
Place Albert 1er, 8 Fax : 087/89.18.13

Président : Léon STASSEN Tél. : 087/68.85.71
E-mail : leon.stassen@aubel.be

Directeur général : Victor GERARDY Tél. : 087/30.62.83
E-mail : directeur.general.cpas@aubel.be

Directrice financière : Françoise BARE Tél. : 087/30.62.84
E-mail : directrice.financiere@aubel.be

Assistantes sociales :

Murielle KEVERS-CHARLIER Tél. : 087/30.62.80
E-mail : murielle.charlier@aubel.be

Catherine SCHERER Tél. : 087/30.62.81
E-mail : catherine.scherer@aubel.be

Isabelle CHRISTOPHE Tél. : 087/30.62.82
E-mail : isabelle.christophe@aubel.be

Adrienne XHAUFLAIR Tél. : 087/30.62.84
E-mail : adrienne.xhauflair@aubel.be

Permanences :

Du lundi au vendredi : 9h00 à 11h00
Fermé le mercredi

Les assistants sociaux se rendent à domicile

Services prestés :

Service d'aide sociale, revenu d'intégration ;
Aide aux réfugiés politiques ;
Service de guidance budgétaire ;
Aide à la réinsertion professionnelle ;
Subsides socio-culturels (Article 27) ;
Allocations aux personnes handicapées (Handicontact) ;
Demande de pension ;
Avantages sociaux ;
Chèques chauffage (du 01/01 -> 31/12) ;
Fonds énergie ;
Droit de tirage (eau).

b) Agence locale pour l'emploi (A.L.E.)

Christine HELLIN Tél. : 087/68.01.31 - GSM : 0493/44.51.20
Place Nicolaï, 1 E-mail : ale@aubel.be

Fonction : mise en contact de travailleurs ALE (chômeurs complets indemnisés) avec des particuliers, des écoles, des ASBL ou des pouvoirs locaux pour des aides dans les domaines suivants : le jardinage, le bricolage (peinture, tapissage,...), l'accompagnement ou la surveillance d'enfants, de personnes malades, âgées ou handicapées, la garde d'animaux domestiques ou l'accomplissement de formalités administratives.

Horaires : Permanence le jeudi des semaines impaires de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h30

c) Résidence La Kan

Madame Sabine Jamar Tél. 087/30.62.00
Kan, 79 Fax 087/30.62.09

E-mail : La.kan@aiomsnet.be
URL : www.aiomsnet.be

Projet de vie : Assurer le bien être des résidents dans un accompagnement de qualité en prenant en considération la personne dans sa globalité : physique, psychologique, sociale et spirituelle.

d) Le Bailou (voir annonce page 50)

Le Bailou ASBL Tél. : 087/68.85.67
Rue de Battice, 57 E-mail : lebailou@hotmail.com

Accueil en service de jour de personnes adultes, hommes ou femmes, bénéficiaires de l'AWIPH, atteints de déficience mentale modérée ou sévère, de troubles moteurs graves ou de paralysie cérébrale.

Horaires : De 9h à 16h (voir annonce page 50)

e) Justice de Paix

Justice de Paix Limbourg - Aubel Tél. : 087/76.22.35
Avenue Victor David, 153 - 4830 Limbourg Fax : 087/34.12.29

Traite de tous les litiges dont l'enjeu est inférieur à 2.500 €.

Traite certaines matières particulières, quelque soit le montant en jeu.

Horaires : Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30.

f) Service déplacement du CPAS

Pour organiser vos déplacements (visites médicales, courses occasionnelles, rendez-vous divers, etc.), contacter, si possible 48 heures à l'avance, le 0495/77.29.33 et ce, du lundi au vendredi de 9h00 à 11h00 uniquement.

g) Service de repas à domicile du CPAS

Distribution de repas chauds du lundi au vendredi. Le repas au prix de 7 € comprend un potage, un plat et un dessert. Infos : 087/30.62.81

h) Aide et Soins à Domicile de l'Arrondissement de Verviers

Le Centre de coordination aide & soins à domicile
La Croix Jaune et Blanche • Le service Aide familiale
rue de la Banque, 8 - 4800 Verviers Tél. : 087/32.90.90

L'Alternative

Rue Peltzer de Clermont 34 - 4800 Verviers Tél. : 087/31.55.86

Aide & soins à Domicile - Verviers, est le fruit de la fusion de quatre A.S.B.L. impliquées depuis de nombreuses années dans les soins et services à domicile. Pour plus d'informations, consultez le site internet : www.fasd.be/verviers/

i) Services médicaux et paramédicaux

Polyclinique

CH Peltzer La Tourelle Tél. : 087/68.79.95
Kan, 79

Centre de prélèvements : du lundi au vendredi de 7h30 à 9h30

Consultation de cardiologie : sur rendez-vous au 087/21.22.36 ou au 087/21.22.66

Consultation de chirurgie : sur rendez-vous au 087/21.95.13

Consultation de gastro-entérologie : sur rendez-vous au 087/21.23.26 ou au 087/21.23.28

Consultation de pédiatrie : sur rendez-vous au 087/21.22.66

Laboratoire Collard

Place Albert 1er, 35 Tél. : 087/30.60.60
Ouvert du lundi au vendredi de 7h00 à 9h30. Samedi de 7h30 à 9h30.

Croix-Rouge

Rue Kan, 79 Tél. : 087/88.22.57
Gsm : 0496/17.39.35

URL : www.cr-welkenraedt-aubel.be

Formation soins et secours

Collecte de sang : 14/02/2017 | 21/02/2017 | 16/05/2017 | 23/05/2017 | 22/08/2017 | 29/08/2017 | 21/11/2017 | 28/11/2017 de 16 à 20h00 au centre récréatif, rue de Battice, 57 à 4880 Aubel. Pour connaître les dates des prochaines collectes, consultez le site internet : www.transfusion.be

Prêt de matériel : Tél. 0499/14.25.99 ou 0495/79.24.27 - Livraison à domicile.

Acupuncteur

Marc-David Pirotte GSM : 0476/37.07.10
Bois d'Ansy, 271 B

Chirurgien (généraliste)

LAURENT Stanislas
Rue des Bocages, 23 Tél. : 04/349.44.55

Dentistes

BONJEAN Alain Tél. : 087/68.63.56
Rue de Battice, 42

DEBATTY Bertrand Tél. : 087/68.63.52
Rue Tisman, 17

DONOLO Rosana Tél. : 087/68.63.56
Rue de Battice, 42

JOSKIN Jean-Marc Tél. : 087/68.62.21
Route de Val-Dieu, 55

LEENAERTS Murielle Tél. : 087/68.62.21
MARY Gontran (dentiste)

DOMKEN Olivier

VINCENT Kim (parodontologue)

Route de Val-Dieu, 55
MATHIEU Patrick Tél. : 087/68.63.56

Rue de Battice, 42

TECHY Sandrine Tél. : 087/68.63.52
Rue Tisman, 17

Dermatologue

CORNET Francine Tél. : 087/68.78.78
Rue St Antoine, 2

Diététicienne

DRION France Tél. : 04/370.63.36
Rue de Verviers 24
4651 Battice Gsm : 0495/90.91.03
(voir annonce page 47)

LIEGEOIS Manon Gsm : 0496/36.78.09

Rue de Gorhez, 50 URL : www.nutrisport-manonliegeois.be

Gynécologue

STASSEN Monique Tél. 04/222.20.39
Rue de Val-Dieu, 45

Infirmiers - infirmières

B & J Nursing sprl Gsm: 0474/77.46.14
Rue de Battice, 66 A E-mail: bjnursingsprl@hotmail.com
SCHYNS Gaëlle Tél.: 087/66.28.33
Clos des Aubépines, 9 Gsm: 0496/32.88.67

Kinésithérapeutes

BONTEN Béatrice Tél.: 087/68.61.38
Raer, 110
BOURET Gérard Tél.: 087/70.29.39
Raer, 98 GSM: 0495/33.86.08
CORNET Caroline Tél.: 087/31.71.30
Clos des Aubépines, 7 Gsm: 0478/30.63.92
DOLL Steve Gsm: 0475/44.03.10
Rue de Battice 108F
DUFERT Jacques Tél.: 087/68.63.32
Place Albert ler, 16
HAGELSTEIN Christine Gsm: 0472/76.28.51
Place Nicolai, 3
HOEBANX Chantal Tél.: 087/68.60.50
Rue de Station, 30
JANSSEN Christiane Tél.: 087/68.69.59
Route Château Maqis, 24
MAURER Christine Tél.: 087/68.69.89
Messitert, 222
MEEX Michael Gsm: 0479/79.01.02
Rue de Battice 108F
NOËL Véronique Gsm: 0495/13.80.75
Route de La Clouse, 17

Kinésiologue

CHRISTOPHE BOUCHE Gsm: 0474/61.59.60
Rue de Battice, 66 a E-mail: bjnursingsprl@hotmail.com

Logopèdes

BRUIER-DEBOUNY Catherine Gsm: 0478/57.33.47
Rue de Gorhez, 31
DONEA Geneviève Tél.: 087/68.64.08
Rue de Gorhez, 31
RÖMER Nadège Gsm: 0498/65.86.14
Rue Neuve, 12

Médecins généralistes

CHOJNACKI Olivier Tél.: 087/68.86.26
Rue Albert Baltus, 2
CLOES Philippe Tél.: 087/44.62.67
Rue de la Station, 53
CONSTANT Léon Tél.: 087/68.68.33
Rue de la Station, 53
HUART Didier Tél.: 087/68.65.21
Rue Tisman, 21
LONGTON Jonathan Tél.: 087/34.14.00
Rue de la Station, 53
MEURENS Astrid Tél.: 087/68.76.73
Rue des Bocages, 19
VIELLEVOYE Joseph Tél.: 087/68.74.63
Rue Haes, 6

Médecins de garde :

NOUVEAU : Un numéro unique à utiliser du vendredi 19h au lundi 8h ainsi que les jours fériés, de la veille dès 19h au lendemain 8h. Le numéro 1733 (gratuit). En dehors de ces périodes, c'est toujours le 087/300.123 qui est d'application (les gardes de nuit en semaine).

Ostéopathe

GERMAIN Marc, D.O. Tél.: 087/68.64.46
Rue des Bocages, 17 Fax: 087/68.81.00
NOËL Véronique, D.O. Gsm: 0495/13.80.75
Route de La Clouse, 17 www.osteopathe-noel.be

Pédiatre

SMETS - VANDENBOSCH Kristel Gsm: 0498/52.92.99
Rue de Battice, 92

Pédicure médicale

Mes Petits Petons (Marie-Anne Jaspar) - Orthoplastie Gsm: 0497/76.17.85
Rue de Messitert, 24A (voir annonce page 51)

WINTGENS Céline Gsm: 0479/53.89.67
Rue de La Bel, 20

Véronique JANSSEN Tél.: 04/381.12.13
La Planck, 106 Gsm: 0478/59.06.17
3790 Fouron-St-Martin (voir annonce p42)

Pharmacies

Pharmacie DETRY S.P.R.L. Tél.: 087/68.70.34 - Gsm: 0486/28.64.82
Rue de la Station, 24 Fax: 087/68.84.40
Pharmacie MEECKERS Tél.: 087/68.79.07
Place Nicolai, 9
V. PHARMA Tél.: 087/68.70.57
Place Nicolai, 6

Pour les pharmacies de garde, consultez les sites www.pharmacie.be ou www.upve.be. Il suffit d'y introduire le code postal de la commune et vous obtiendrez une liste des pharmacies qui assurent le service de garde.
Par téléphone : 0900/10.500 (0,50€/min.) - ou 070/22.33.42

Psychothérapeutes

DEREDICKS Lucie (neuropsychologue) Gsm: 0495/37.20.86
Rue de la Bel, 39

Denis GERARD Gsm: 0476/26.21.19
Route de Val-Dieu, 72

NYSSSEN Anne-Marie GSM: 0476/53.75.62
Rue de Vernantes, 30

Réfléxologue, pédicure & massage

MES PETITS PETONS GSM: 0497/76.17.85
Rue de Messitert, 24 A (Voir annonce page 51)

Sages-Femmes

BERTRAND Caroline Tél.: 087/67.85.00
Messitert 241 GSM: 0477/24.34.56

Soins à domicile

B & J Nursing sprl Gsm: 0474/77.46.14
Rue de Battice, 66 A E-mail: bjnursingsprl@hotmail.com

Soins & Détente.

MES PETITS PETONS GSM: 0497/76.17.85
Rue de Messitert, 24 A (Voir annonce page 51)

j) Mutualités

Mutualités chrétiennes Tél.: 087/68.10.56
Rue de Battice, 24A URL: www.mc.be
Permanences :
Lundi, mardi et jeudi : de 9h00 à 12h30
En dehors de ces heures, nous vous recevrons sur rendez-vous.

Solidaris Mutualités
Le BusMut Solidaris est présent sur le parking du hall omnisports chaque mardi, de 11h00 à 12h00.

Mutualité neutre Tél.: 087/68.88.55
Place Albert ler, 35 URL: www.mutualia.be
Permanences :
Mardi : de 8h30 à 13h00
Mercredi : de 8h30 à 13h00
Vendredi : de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h00

k) Principaux services de secours

Ne téléphonez aux services de secours qu'en cas d'URGENCE.
Donnez aux services 100 et 101 tous les renseignements utiles :
> la nature des FAITS
> L'ADRESSE et le LIEU des faits (commune, rue, numéro de maison, etc...)
> Les appels aux services de secours 100 - 101 - 103 - 107 - 108 - 110 - 112 sont gratuits !

Service médical d'urgence 100
Ambulances et Pompiers 100

Numéro non urgent : 087/67.49.91

Police 101

Numéro non urgent : 087/67.40.13

Antenne de Police d'Aubel Tél.: 087/34.35.50
Place Albert ler, 4 Fax: 087/34.35.79

Agents de quartier :
STOMMEN Nathalie et COLS Eric Gsm: 0470/86.86.90

Ecoute-Enfant de la communauté Française 103

Croix-Rouge 105

Télé-Accueil 107

Difficultés de vie « Quelqu'un à qui parler »
24h/24 dans l'anonymat.

Telephonhilfe 108

Anonyme Lebenshilfe rund um die Uhr

Child Focus 110

Centre Européen pour Enfants Disparus et Sexuellement Exploités.

Appel d'urgence européen 112

Centre Antipoison 070/245.245

Centre des brûlés 04/366.72.94

S.O.S. Pollution 070/23.30.01

Ecoute Jeunes 078/15.44.22

Centre de prévention du suicide 0800/32.123.

Ecoute 24h/24 dans l'anonymat. 02/649.95.55

Cancerphone 0800/15.800.

Fondation contre le cancer

Prévention SIDA 02/733.72.99

S.O.S. Solitude 02/548.98.08.

Parents-Secours 04/341.10.99.

Infor-Drogues 02/227.52.52.

24h/24

Alcooliques Anonymes Liège 04/240.24.24.

Aywaïlle 04/384.74.98.

L'alcoolique est un malade qui peut être sauvé. Permanence 24h/24.

7jours/7 dans l'anonymat.

Accidents d'aviation 100

En cas d'accidents d'aviation prévenir immédiatement le service 100. A

défaut (téléphone occupé ou en dérangement) avvertir la Force Aérienne

R.C.C. 02/751.46.16. ou 02/752.44.79, ou Fax : 02-752.42.01, soit la Police 101,

soit le Service d'incendie.

a) Professions libérales

Avocats

GERARDY Lucie Rue de la Station, 47	Tél. : 087/68.67.69
PIRARD Olivier Rue Tisman, 13	Tél. 087/31.04.55 Gsm : 0496/87.34.96
PIRON JACQUES Rue Haes, 2 (voir annonce page 44)	Tél. : 087/68.69.00
ROYEN Ghislain Côte d'Hagelstein, 23-25	Tél. : 087/68.14.14

Architectes

COLLINGS Stéphanie Rue de La Bel, 49	GSM : 0497/15.03.97
DEFRAITEUR Fabrice Bois de Loë, 50	Tel. 087/56.95.00 GSM : 0495/84.80.28
DONEA Jean-Pierre & GARSOUX Roger Rue du vieux Tilleul, 9	Tél. : 087/44.89.77 - Fax : 087/44.89.77 Gsm : 0495/24.77.92
GEORGE José Messitert, 264	Tél. : 087/68.10.34 Fax : 087/68.10.35
JACQUET DANY Rue de la Marnière, 15	Gsm : 0474/97.17.23
LHOEST Nathalie Lammerschot, 16	Gsm : 0497/10.06.06
E2 Architecture Rue de Battice, 71	Tél. : 087/68.86.08 Fax : 087/68.86.08
Architecture ENVIRONNEMENT et SECURITE Rue de Val-Dieu, 50	Tél. : 087/68.86.31 Fax : 087/68.86.31
MEYERS Ludo Route de Val-Dieu 50	Tél. : 087/68.86.31 Fax : 087/68.86.31

Architecte d'intérieur

E2architecture Rue de Battice, 71	Tél. : 087/68.86.08 - Fax : 087/68.86.08 URL : www.e2architecture.be
Juste D Messitert, 247	Gsm : 0495/27.07.20 URL : www.justed.be

Huissiers

BOIRS Marie-Pierre Rue Tisman, 11	Tél. 087/29.32.49
--------------------------------------	-------------------

Notaires

MERTENS Philippe Place de la Victoire, 2	Tél. : 087/68.02.88 Fax : 087/68.02.80
PONENTE Anna Rue de la Bel, 51	Tél. : 087/68.76.35 - Fax : 087/68.65.49 E-mail : anna.ponente@notaire.be

Vétérinaires & Cliniques vétérinaires

Cabinet vétérinaire Berg & Dat Clabater, 59	Tél. : 087/68.11.00
CENTRE VETERINAIRE Rue de Battice, 110	Tél. : 087/44.65.53 - Fax : 087/46.29.01 Gsm : 0476/92.62.74 (voir annonce page 40)
DEGOTTE Jean-Marie Rue de Battice, 110	Tél. : 087/68.77.20
DEGOTTE-CLOOT	Tél. : 087/68.85.15 (voir annonce page 41)
HALLEUX Victor Rue Haes, 8	Tél. : 087/68.72.79
HERMAN CLAUDINE Place Albert ler, 16	Tél. : 087/68.61.49
PELSSER Jean-Michel Rue de la Station, 30	Tél. : 087/68.60.50
VANDEKINDEREN Idris Hagelstein 59	Tél. 087/68.11.00 GSM : 0476/92.62.74
XHONNEUX Marc Kan, 74	Tél. : 087/68.68.47

b) Commerçants et P.M.E.

Accessoires mode

Laetifashion Mode Place Antoine Ernst, 30	Gsm : 0472/74.14.33 (Voir annonce page 50)
--	---

Agences immobilière

BONIM S.A. Place Antoine Ernst, 13	Tél. : 087/46.05.44 - Fax : 087/46.36.44 URL : www.bonim.be (voir annonce page 45)
ELAN AUBEL S.A. Rue de Kierberg, 8 (voir annonce page 51)	Tél. : 087/68.10.58 - Fax : 087/68.10.58 GSM : 0478/696.999 URL : www.elan.be
IMMOBILIERE WOLFS Rue de la Bel 15	Tél. 04/374.86.86 - Fax : 04/374.02.03 URL : www.wolfs.be

Agences de voyage

Voyages sans détours Rue de Battice, 108H	Tél. : 087/68.80.07 - Fax : 087/68.80.06 www.thomascooktravelshop.be
--	---

Aide administrative

DELEO Sandra	0494/82.72.19 (Voir annonce page 53).
--------------	--

RN Support Rue de Val-Dieu, 26	Gsm : 0495/69.75.02 E-mail : rachel.nixesky.net.be (Voir annonce page 57)
--	---

V & V Secrétariat (Vanderheyden) Rue de Gorhez, 29	GSM : 0499/14.79.77
---	---------------------

Aide aux indépendants

RN Support Rue de Val-Dieu, 26	Gsm : 0495/69.75.02 E-mail : rachel.nixesky.net.be (Voir annonce page 57)
--	---

Alarmes & sécurité

ADE & SECURITY Rue de Battice 130/1 (voir annonce page 51)	Tél. : 087/68.13.59 - Fax : 087/68.13.58 Gsm : 0472/66.53.07 URL : www.ade-security.be
VANWERS Vincent Rue Neuve, 3A	Tél. : 087/68.78.48 - Fax : 087/68.78.49 URL : www.vanwers.be
VM Sécurité (Hugues Vanwers)	Tél. : 04/377.88.00 - GSM : 0496/128.478 E-mail : vanwers.hugues@vmsecurite.be - www.vmsecurite.be (voir annonce page 23)

Alimentation générale - Epicerie

Aldi Rue de Battice, 142	URL : www.aldi.be
Alimentation du Centre S.P.R.L. Place Antoine Ernst, 23-24	Tél. : 087/68.66.36
Chez Ghislaine Place Albert ler, 27	Tél. : 087/68.81.89
MARKET AUBEL Rue de Battice, 140	Tél. : 087/68.14.70 - Fax : 087/68.67.32 URL : http://market.carrefour.eu (voir annonce p42)
OKay Rue de Battice, 125 A	Tél. 087/44.52.76 - Fax : 087/67.40.72 URL : okay.colruytgroup.be

Alimentation pour animaux

TOM & CO Rue de Battice, 125 B	Tél. : 087/34.19.83
-----------------------------------	---------------------

Aménagement de jardins

GERON GRÉGORY Rue des Vergers, 3	GSM : 0495/44.78.44 (voir annonce p49)
BENOIT GUBBELS SPRL Rue de Bocages, 40	Tél. : 087/ 46.36.30 GSM : 0478/36.04.00 (voir annonce page 37 et 48)
Bolly & Beckers Rue Saint-Hubert, 40	Tél. : 087/87.01.07 - Gsm : 0479/25.01.79 URL : www.bolly-beckers.be
Le Théâtre de la Verdure Route du Château Magis, 18	Tél. : 087/66.00.86
TONKA Eddy Rue des Platanes, 27	Tél. : 087/86.64.69 - Gsm : 0499/25.42.46 E-mail : info@eddytonka.be (voir annonce page 52)
SO GREEN SPRL Rue Saint Hubert, 37	Tél. : 087/68.67.85 - Gsm : 0474/94.40.22

Aménagement d'extérieurs

BENOIT GUBBELS SPRL Rue de Bocages, 40	Tél. : 087/ 46.36.30 - GSM : 0478/36.04.00 (voir annonce page 37 et 48)
TERRASSEMENT CH. GERON SPRL	Tél./ Fax : 087/68.82.62 GSM : 0495/51.09.40 - E-mail : info@chgeron.be - URL : www.chgeron.be (voir annonce page 52)
GERON GRÉGORY E-mail : gerongre@hotmail.be	Tél. : 0495/44.78.44 (voir annonce page 49)
THIBAUT CONSTRUCT Rue Bierven, 22	GSM : 0498/665.989 E-mail : thibaut.construct@gmail.com. (voir annonce page 54)
TONKA Eddy Rue des Platanes, 27 (voir annonce page 52)	Tél. : 087/86.64.69 - Gsm : 0499/25.42.46 E-mail : info@eddytonka.be URL : www.eddytonka.be

Animalerie

TOM & CO Rue de Battice, 125 B	Tél. : 087/34.19.83
-----------------------------------	---------------------

Antiquités

CRUTZEN Luc Rue Hagelstein 61/B	Tél. : 087/85.29.73
------------------------------------	---------------------

Ardoisiers

GERON GRÉGORY Rue des Vergers, 3	GSM : 0495/44.78.44 (voir annonce p49)
H. DOOME ET FILS S.A. Rue de Messitert, 3 (voir annonce page 42)	Tél. : 087/68.05.80 Fax : 087/68.05.88 E-mail : info@toitures-dooome.be URL : www.toitures-dooome.be
VAN DE CAPELLE JEAN-FRANCOIS SPRL Rue de Merckhof, 119	Tél. : 087/68.83.62 GSM : 0475/46.98.27 (voir annonce page 46)
VOGTS Eric S.P.R.L. Rue de Battice, 160-1	Tél. : 087 68 14 79 - GSM : 0476/28.87.47 E-mail : info@vogts.be (voir annonce page 47)

Articles religieux

LE RAMEAU D'OLIVIER Magasin de l'abbaye du Val-Dieu Val-Dieu, 227	Tél. : 087/69.28.40 Fax : 087/69.28.41 URL : www.val-dieu.net
---	---

Assurances

Assurances Gérardy S.P.R.L. Rue de la Station, 45	Tél. : 087/68.01.68 - Fax : 087/68.68.04 URL : www.gerardy.be
Bureau HICK SPRL Rue de Battice, 108	Tél. : 087/68.77.28 Fax : 087/68.77.00
GROUPALIA SPRL - CABAY ASSURANCES Place Antoine Ernst, 14	Tél. : 087/68.65.09 Fax : 087/68.65.60 URL : www.groupalia.be

Ateliers créatifs

Animatrice AZZA (Valérie Beckers-Martinussen) Messitert, 225A	GSM : 0495/160.169 URL : http://valscrapazz-aubel.over-blog.com
--	--

Audits énergétiques

DONEA Jean-Pierre & GARSOUX Roger Rue du vieux Tilleul, 9	Tél. : 087/44.89.77 - Fax : 087/44.89.77 GSM : 0495/24.77.92
E2 Architecture Rue de Battice, 71	Tél. : 087/68.86.08 Fax : 087/68.86.08
JACQUET Dany Rue de la Marnière, 15	Gsm : 0474/97.17.23
Architecture ENVIRONNEMENT et SECURITE Rue de Val-Dieu, 50	Tél. : 087/68.86.31 Fax : 087/68.86.31

Automobiles

Alain SPRONCK GPS Services Route de Val-Dieu, 97	Tél. : 087/68.72.05 - Gsm : 0476/01.92.69 URL : www.as-gps.be
Ebac Aubel (SKODA) Place de la Victoire, 7	Tél. : 087/68.74.93 - Fax : 087/68.83.77 URL : www.ebac-auto.be (voir annonce page 48)
Garage BILLEN S.P.R.L. (Peugeot) Rue de la Bel 32	Tél. : 087/68.71.91 URL : www.billen.reseau.peugeot.be
Garage LECLoux (RENAULT) Garage SOMJA (Ford)	Tél. : 087/68.78.25 Tél. : 087/68.72.13
Messitert, 220	URL : www.ford.be

Aubel
Une campagne qui pète

Economie - commerce

Garage WILLEMSSENS (Citroën) Tél. : 087/68.85.85 - Fax : 087/68.85.66
Rue de Battice, 130A URL : www.citroen-willemsens.be
(voir annonce page 39)

PIRENNE & Fils SPRL (Citroën) Tél. : 087/68.70.59 - Fax : 087/68.68.43
Hagelstein, 63 URL : www.garage-pirenne.com

Bancs solaires

ABSOLUTE WHITE Tél. : 087/68.66.95 - Fax : 087/68.80.58
Route de Val-Dieu, 92 GSM : 0495/30.00.41
INSTITUT CHRISTIANE Tél. : 087/68.70.20
Place Antoine Ernst, 33 (voir annonce page 47)

Banques

FINTRO CABAY EVRARD S.A. Tél. : 087/68.74.86 - Fax : 02/228.21.13
Place Antoine Ernst, 14 URL : www.groupalia.be
CBC Banque Tél. : 087/39.45.70 - Fax : 087/39.45.79
Place Nicolaï, 5/1 URL : www.cbc.be
Crelan Tél. : 087/68.61.94 - Fax : 087/68.77.00
Rue de Battice, 108 G URL : www.crelan.be
Belfius Tél. : 087/68.02.90 - Fax : 087/68.02.99
Place Nicolaï, 26 URL : www.dexia.be
BNP Paribas Fortis Banque Tél. : 087/44.04.30 - Fax : 02/228.51.77
Place Albert ler, 13 URL : www.fortisbank.com
ING Banque Tél. : 087/68.02.00 - Fax : 087/68.02.08
Place Antoine Ernst, 6 URL : www.ing.be

Barbier

Barber shop by Challeng'hair Tél. 087/68.84.44
Rue de la Bel, 75

Bien-être

Acupuncture Marc-David Pirotte GSM : 0476/37.07.10
Bois d'Ansy, 271 B
Aquea (ventes de spas, piscines, saunas, hammams) Tél. 087/30.15.28
Rue de Battice, 121 GSM : 0495/50.35.28
(voir annonce page 55) E-mail : info@aquea.be - URL : www.aquea.be
Brigitte Snoeck (massages, thérapies) Tél. 087/68.64.34 - Fax : 087/68.64.34
Prévent, 352 B GSM : 0478/42.75.98
(voir annonce page 57) E-mail : snoeck_brigvoix@hotmail.com
Consultant indépendant en bien-être Tél. : 087/68.66.77
Rue des Bocages, 39 GSM : 0475/517.592
Mes Petits Petons (reflexologue-pédicure-massage) GSM : 0497/76.17.85
Rue de Messitert, 24A (voir annonce page 51)
Stretching thérapeutique et des méridiens Tél. : 087/68.62.45
Centre Culturel (Place Albert ler, 8) GSM : 0495/31.12.95

Bijoux - Création

DESWYSEN Christelle Tél. : 087/68.68.87
Place Antoine Ernst, 8 Fax : 087/68.68.87
URL : www.christelledeswysen.be

VAESSEN JEAN (HORLOGER) Tél. : 087/68.67.57
Rue de Battice, 12 (voir annonce page 46)

Bijoux - Fantaisie

Denoël - Droeven (mercerie) Tél. : 087/68.67.05
Place Nicolaï, 2 GSM : 0497/39.73.93
Boutique Ophélyz Tél. : 087/78.66.26
Place Nicolaï, 21
Mamz'elle Coquette GSM : 0494/91.19.25
Rue de Battice 95 F

INSTITUT CHRISTIANE Tél. : 087/68.70.20
Place Antoine Ernst, 33 (voir annonce page 47)

Plaisir d'Offrir (bijoux-accessoires) Tél. : 087/70.05.92
Place Albert ler, 17 (voir annonce page 45)

Biogastronomie

Cuisine des cinq sens Tél. : 087/68.82.85 (après 20h)
Messitert, 224b URL : www.cuisinedescinqsens.be

Blanchisseries - Nettoyage à sec

Nettolux Tél. : 087/68.71.64
Rue de Battice, 39 Fax : 087/68.10.84

Boissons - Brasseurs

Brasserie du Val-Dieu Tél. : 087/68.75.87 - Fax : 087/68.79.58
Val-Dieu, 225 URL : www.val-dieu.com
DEGUELLE JEAN S.A. Tél. : 087/68.76.89
Clos du Terroir, 6 (voir annonce page 44)
PIRON DRINKS S.A. Tél. : 087/68.70.29
Rue de Battice, 93 URL : www.pirondrinks.be
Stassen Vins S.P.R.L. Tél. et fax : 087/68.63.66
Place Albert ler, 2 Tél. : 087/68.82.60 - URL : www.stassenvin.com

Bougeries - Charcuteries

Aldi URL : www.aldi.be
Rue de Battice, 193
Alimentation du Centre S.P.R.L. Tél. : 087/68.66.36
Place Antoine Ernst, 23-24
Boucherie REMACLE Tél. : 087/68.72.67
Rue de la Station, 39
DORTHU Yves Tél. : 087/68.72.63
Rue de la Station, 49
LEJEUNE Boucherie S.P.R.L. Tél. : 087/68.70.50
Place Nicolaï, 8 URL : www.traiteurlejeune.be
OKay Tél. 087/44.52.76
Rue de Battice, 125 A Fax : 087/67.40.72
URL : okay.colruytgroup.be

MARKET AUBEL Tél. : 087/68.14.70 - Fax : 087/68.67.32
Rue de Battice, 140 URL : www.gb.be
(voir annonce p 42)

Boulangeries - Pâtisseries

Aldi URL : www.aldi.be
Rue de Battice, 193
Alimentation du Centre S.P.R.L. Tél. : 087/68.66.36
Place Antoine Ernst, 23-24
Boulangerie REMACLE M. Tél. : 087/68.78.60
Rue de la Station, 5
Boulangerie PROUMEN Tél. : 087/68.75.52
Rue de la Station, 1
L'Instant Gourmand Tél. : 087/68.76.90
Place Albert ler, 15

OKay Tél. 087/44.52.76 - Fax : 087/67.40.72
Rue de Battice, 125 A URL : okay.colruytgroup.be
PÂTISSERIE JEANPIERRE Tél. et fax : 087/68.70.60
Place Nicolaï, 29 URL : www.patisseriejeanpierre.be
(voir annonce p 56)

MARKET AUBEL Tél. : 087/68.14.70 - Fax : 087/68.67.32
Rue de Battice, 140 URL : www.gb.be (voir annonce p 42)

Brasserie

Aux Berges de la Bel Tél. : 087/76.69.52
Route de Val-Dieu, 112 (voir annonce page 52)

Broderie et impressions sur textiles

DENIS VISSOUL Tél. 087/35.52.33 - Fax : 087/35.58.33
Rue de La Bel, 27 GSM : 0496/70.64.90

Bureau Conseil

GBF-co SPRL Tél. : 087/68.82.07
Route de Val-Dieu, 77
Ecobatech SCS Tél. 087/35.12.28
Gorhez, 273 E-mail : info@ecobatech.be
OM S.A. Tél. : 087/68.10.75
Cosenberg, 32 Fax : 087/68.10.74
RN Support GSM : 0495/69.75.02
Rue de Val-Dieu, 26
VAN WERSCH Philippe Tél. : 087/68.81.24
Maeshof, 140

Cadeaux - Décorations

AUX BONBONS GOURMANDS Tél. : 087/33.81.62
Rue de la Station, 29 URL : www.auxbonbonsgourmands.be
MADAMOISELLE TETINE Tél. : 087/46.14.44 - 0485/66.37.38
Rue de la Bel, 4
MR. BRICOLAGE Tél. : 087/68.73.75
Rue de Battice, 125 D Fax : 087/68.74.27
URL : mr-bricolage.be
SCHYNS E Tél. : 087/68.74.19
Rue de Battice, 8 Fax : 087/68.71.78
ACTION Rue de Battice 103
Plaisir d'Offrir (bijoux-accessoires) Tél. : 087/70.05.92
Place Albert ler, 17 (voir annonce page 45)

Cafés - Brasseries - Tavernes

Aux Berges de La Bel Tél. 087/76.69.52 - Fax : 087/76.59.96
Route de Val-Dieu, 112 URL : www.aubergedelabel.be
(voir annonce page 52)
Café Le Berry GSM : 0496/75.28.46
Place Antoine Ernst, 22
Brasserie du Val-Dieu Tél. : 087/68.75.87 - Fax : 087/68.79.58
Val-Dieu, 225 URL : www.val-dieu.com
Café Pasteger Tél. : 087/70.17.60
Place Nicolaï, 31
Casse-croûte de l'Abbaye du Val-Dieu (self service) Tél. : 087/69.28.48
Val-Dieu, 226 URL : www.val-dieu.net
Le Fiasco - Bistro d'Astrid Tél. : 087/55.25.50
Cosenberg, 27 URL : www.restaurant-fiasco-aubel.be
Taverne Aubeloise Tél. : 087/68.78.28
Place Albert ler, 7
Unique Taverne Tél. : 087/68.82.00
Rue de Battice, 140

Carburant

Garage LECLoux (Renault) Tél. : 087/68.78.25
Rue de Battice, 132 URL : www.renault.be

Carrelages - Pavages

TERRASSEMENT CH. GERON SPRL Tél./ Fax : 087/68.82.62
GSM : 0495/51.09.40
(Voir annonce page 52) E-mail : info@chgeron.be - URL : www.chgeron.be
ERNST Emile (aménagement extérieurs) Tél. : 087/44.59.69 - Fax : 087/44.59.69
Rue Philippe Piron, 2 GSM : 0496/55.05.06
TONKA EDDY Tél. : 087/86.64.69 - GSM : 0499/25.42.46
Rue des Platanes, 27 E-mail : info@eddytonka.be
(voir annonce page 52) URL : www.eddytonka.be
GERON Grégory GSM : 0495/44.78.44
Rue des Vergers, 3 (voir annonce p 49)

Carrosseries

DEROUAUX Jean-Marie Carrosserie Tél. et Fax : 087/68.68.54
Clos du Terroir, 4 GSM : 0494/71.58.57
Garage BILLEN S.P.R.L. (Peugeot) Tél. : 087/68.71.91
Rue de la Bel, 32 URL : http://billen.reseau.peugeot.be
GARAGE WILLEMSSENS (CITROËN) Tél. : 087/68.85.85 - Fax : 087/68.85.66
Rue de Battice, 130A URL : www.citroen-willemsens.be
(voir annonce p 39)

PIRENNE & Fils SPRL (Citroën) Tél. : 087/68.70.59 - Fax : 087/68.68.43
Hagelstein, 63 URL : www.garage-pirenne.be

Car Wash

Car Wash Europe - Rue de Battice, 108 A

CD et cassettes

HALLEUX ML Tél. : 087/68.75.19
Rue de la Station, 8

Centre de Fitness

L'orange Bleue GSM : 0483/50.25.08
Rue Tisman 11 URL : www.lorangebleuegym.be

Certification PEB

DONEA Jean-Pierre & GARSOUX Roger Tél./Fax : 087/44.89.77
Rue du vieux Tilleul, 9 GSM : 0495/24.77.92
JACQUET Dany GSM : 0474/97.17.23
Rue de la Marnière, 15
LAMBIET Maxence GSM : 0494/91.87.77
Rue de Val-Dieu, 34 E-mail : mlambiet@gmail.com
Perform'hanse GSM : 0487/10.27.33
Place Antoine Ernst, 29 bte 3 URL : www.perform-hanse.be
Architecture ENVIRONNEMENT et SECURITE Tél. : 087/68.86.31
Rue de Val-Dieu, 50 Fax : 087/68.86.31
spri Paqinvest (Philippe Paquet) Tél. : 087/68.73.67 - Fax : 087/68.73.67
Rue de Gorhez, 66 GSM : 0475/82.39.74

EN ROUTE POUR UN NOUVEAU CONSEIL COMMUNAL DES ENFANTS

A AUBEL !



Les séances de
présentation pour la
mise en place du
nouveau Conseil
Communal des Enfants (CCE) viennent de débiter dans les écoles de
la commune d'Aubel.

Communal des Enfants (CCE) viennent de débiter dans les écoles de
la commune d'Aubel.

Qu'est-ce que c'est qu'un CCE ? A quoi ça sert ? Qu'est-ce qu'on y fait ?
Lorsqu'on pose la question aux enfants de 3e, 4e, 5e ou 6e année, les
réponses peuvent parfois être surprenantes... ! Un endroit pour
apprendre le piano, pour sauter en parachute, on y récolte des sous
pour aider les enfants pauvres, on y réfléchit pour que tout le monde
soit heureux... et d'autres encore...! Les élèves ne manquent
cependant pas d'idées pour améliorer la vie dans nos villages et notre
petite animation prévue pour préparer les élections, permet à chacun
des enfants de s'imaginer (ou pas) en candidat.... En tout cas, de
nombreux doigts se lèvent à la fin de notre intervention et l'on sent
un certain enthousiasme pour se lancer dans l'aventure... !

Nos apprentis CRACS, pour Citoyens Responsables Acteurs Critiques
et Solidaires, en ont eu bien besoin pour préparer leur campagne
électorale, exprimer leurs idées aux copains et copines, etc. Les 15
conseillers ont prêté serment le 8 décembre dernier devant notre
Bourgmestre.

Une belle expérience à vivre pour eux, tout comme leurs prédécesseurs
qui n'ont pas hésité à se mouiller pour, par exemple, installer des
nichoirs, créer une ludothèque à la maison de repos « La Kan » ou
organiser une journée sportive inter-école. Déjà, nous nous
réjouissons de pouvoir accompagner les enfants des écoles de la
commune d'Aubel dans cette belle expérience de vie à la découverte
de la citoyenneté et de la démocratie.

Le comité d'animation du CCE, en partenariat avec l'Académie
Citoyenne « BAO-Jeunesse »

Pour tous renseignements :

087/44.72.80 0493/529.535

cce.aubel@gmail.com



Surfaces Décorées

127, Rte de Herve - 4651 Battice
Tél. : 087.67.56.74



*Une équipe de professionnels, à l'écoute de vos projets,
de la conception à la réalisation de vos rêves*



Nouvelle Collection Stores plissés



Pose gratuite de **stores intérieurs**

Votre spécialiste en :

- Stores intérieurs & extérieurs | Bannes solaires
- Revêtements de sol Vinyl | Parquet | Tapis plain
- Décoration intérieure Papiers peints | Tentures | Articles déco

Charpentent et bardages

BLEY SPRL Tél. : 087/53 06 06
Rue Schaens, 27 A (voir annonce page 49)

Charpentier

ML CONCEPT (voir annonce page 23)

Charpentent en bois industrielles

ML CONCEPT (voir annonce page 23)

Charpenterie

DONEA HENRI MENUISERIE/ MATERIAUX Tél. : 087/68.76.41
Rue de Battice, 33 (voir annonce page 43)

Châssis

OFFERMANS Tél. : 087/68.78.18 - Fax : 087/68.66.65
Rue de Battice, 146 URL : www.chassis-offermans.com
VITRERIE BELFLAMME (voir annonce page 40)

Châssis et portes

BELISOL (voir annonce dernière page de couverture)

Châssis - portes PVC et ALU

MENUISERIE GOEBELS & Fils (voir annonce page 41)

Chauffages - Sanitaires

BASTINGS Eric Tél. : 087/68.82.46 - Fax : 087/68.82.46
Donsart, 21 GSM : 0498/59.69.00

Hobo Service SPRL Tél./Fax : 087/68.68.72 - GSM : 0475/65.03.49
Bois de Loë, 50/A (voir annonce page 55)

LENARTZ S.A. Tél. : 087/68.73.28
Rue de Merckhof, 117 Fax : 087/68.79.44
URL : www.lenartz.be

NOLS Francis Tél. : 087/68.66.70
Rue Neuve, 8

VANDERHEYDEN Vincent Tél. : 087/68.80.33 - Fax : 087/68.80.36
Rue de Gorhez, 70 GSM : 0495/21.16.92
e-mail : chauffage.vanderheyden@aubel.be

HABETS Alain Tél. : 087/68.73.43
Route du Château Magis, 6 GSM : 0496/29.26.71

Chaussures

CARMI Chaussures Tél. : 087/68.18.03
Rue de Battice, 128 URL : www.carmi.be
Place Antoine Ernst, 30

Cidrierie

CIDRES STASSEN S.A. Tél. : 087/68.03.21

Rue de la Kan, 7 Fax : 087/68.61.39
(voir annonce pages 2 et 50) URL : www.stassen.be

Climatisation

BASTINGS Eric Tél./Fax : 087/68.82.46
Donsart, 21 GSM : 0498/59.69.00

Ets BRAGARD Benoît GSM : 0498/03.02.57
Rue Hostert 14

FORTHOMME MARC GSM : 0497/233.742
Rue de Battice, 7 bte 6 (voir annonce page 43)

GIROUL KEVIN (OXYGENE) GSM : 0497/675.169
Rue de la Station, 2/4 E-mail : oxygene_giroul@hotmail.be
(voir annonce page 44)

Coaching

Coaching 2BHappy - Chanteux Brigitte GSM : 0478/94.28.18
Rue de la Station, 25 URL : www.coaching2bhappy.be

Coiffure

Challeng'Hair Tél. : 087/68.84.44
Rue de la Bel, 75A

Côté Court Tél. : 087/68.76.40
Place du Ravel, 3

Michèle Simon Coiffure Tél. : 087/68.78.33
Rue Hostert, 4

Perfection Coiffure Tél. : 087/68.62.42
Place Antoine Ernst, 1

REGARDS COIFFURE Tél. : 087/35.05.95
Place Nicolai, 23

Combustibles

HUPPERTS Freddy Tél. : 087/68.67.67
Rue Schaens 25 URL : www.hupperts.be

Comptabilité

C.B. Fisc Tél. : 087/68.67.14
Côte de Hagelstein, 7

DENOËL Francis Tél. : 087/68.64.63
Route de Val-Dieu, 86 Fax : 087/68.66.90

MASSON P. Tél. : 087/68.74.06
Miet, 21

NOËL Jacques Tél. : 087/68.70.68
Rue de Battice, 20

WEERTS Claudine Tél. : 087/68.64.63
Route de Val-Dieu, 86 Fax : 087/68.66.90

Conditionnement d'air

GIROUL KEVIN (OXYGENE) GSM : 0497/675.169
Rue de la Station, 2/4 E-mail : oxygene_giroul@hotmail.be
(voir annonce page 44)

Confiseries

Aux bonbons gourmands Tél. : 087/33.81.62
Rue de la Station, 29 URL : www.auxbonbonsgourmands.be

La Clef des délices (gaufres et macarons) Tél. : 087/68.82.50
Rue de Battice, 104A

Les Galettes d'Aubel Tél. et fax : 087/68.60.92
Rue des Bocages 29-35 (Tergreet) E-mail : lazzariniregine@hotmail.com

Conseiller en environnement

Architecture ENVIRONNEMENT et SECURITE Tél. : 087/68.86.31
Rue de Val-Dieu, 50 Fax : 087/68.86.31

Conseiller en prévention niveau 2

BJ NURSING SPRL Gsm : 0474/77.46.14
Rue de Battice, 66 A E-mail : bjnursingsprl@hotmail.com

Construction Energie

E2architecture Tél. : 087/68.86.08 - Fax : 087/68.86.08
Rue de Battice, 71 www.e2architecture.be

Architecture ENVIRONNEMENT et SECURITE Tél. : 087/68.86.31
Rue de Val-Dieu, 50 Fax : 087/68.86.31

TONKA Eddy GSM : 0499/25.42.46
Rue des Platanes, 27 (voir annonce page 52)

Construction et rénovation bâtiments

BELISOL (voir annonce dernière page de couverture)

Construction Générale

BLESER G. Ets (bât.industriels) Tél/Fax : 087/687513
Lammerschot, 18

BONTEN S.A. Tél. : 087/68.73.04 - Fax : 087/68.72.25
Rue de Battice, 156 URL : www.bonten.com

DRUMMEN et WYZEN SPRL Tél. : 087/68.12.34
Tossem, 5 (voir annonce page 45)

F.R. Construction GSM : 0499/12.13.02 - 0497/48.66.97
Clouse-Village, 78 A URL : www.frconstruction.be

Immob'Hick SPRL Gsm : 0495/30.98.19
Route de Val-Dieu, 108 Fax : 087/68.63.67

JANSSEN Olivier (entreprise de construction) Gsm : 0497/78.01.20 - 0474/07.11.14
Rue Saint-Hubert, 79 E-mail : olivierjanssenconstruct@gmail.com

PIRON ETIENNE S.A. Tél. : 087/68.60.20
Rue de la Fontaine, 3 Fax : 087/68.65.24
URL : www.etiennepiron.be

Teneye Frères Construction GSM : 0494/75.16.17 - 0494/72.22.21
La Coul 157 A Fax : 087/68.64.69
URL : www.teneyefreresconstruction.be

THIBAUT CONSTRUCT Tél. : 0498/665.989
Rue Birven, 22 (voir annonce page 54)

TONKA EDDY Tél. : 087/86.64.69 - GSM : 0499/25.42.46
Rue des Platanes, 27 E-mail : info@eddytonka.be
(voir annonce page 52) URL : www.eddytonka.be

WALRAVEN Jean-Michel Tél. : 087/68.78.92
Plattendriesch, 37

Coordination de Sécurité

DONEA Jean-Pierre & GARSOUX Roger Tél./Fax : 087/44.89.77
Rue du vieux Tilleul, 9 GSM : 0495/24.77.92

E2architecture Tél. : 087/68.86.08 - Fax : 087/68.86.08
Rue de Battice, 71 www.e2architecture.be

Architecture ENVIRONNEMENT et SECURITE Tél. : 087/68.86.31
Rue de Val-Dieu, 50 Fax : 087/68.86.31

Cours de cuisine

Christian Goblet (Cours de pâtisserie) Tél. : 087/68.64.34 - Fax : 087/68.64.34
Prévent, 352 B GSM : 0496/96.79.13
(voir annonce page 57) E-mail : christiangoblet@hotmail.com

Cuisine des cinq sens Tél. : 087/68.82.85 (après 20h)
Messitert, 224b URL : www.cuisinesdescinqsens.be

RAPH COOK'S (Raphaël Roex) Tél. : 087.35.55.21 - Gsm : 0498/83.68.27
Messitert, 263 A URL : www.raphcooks.be

Cours de chant

Brigitte Snoeck Tél. : 087/68.64.34 - GSM : 0478/42.75.98
Prévent, 352 B (voir annonce page 57)

Flûtes et Solfèges Tél. : 087/68.84.08
Rue de Messitert 227

Cours de langues

Converslangues Tél. : 087/66.17.16
Val-Dieu, 300

Jacqueline Bériaux (Français Langue Etrangère) Gsm : 0476/60.12.91
Rue de la Schaens 31

Cours de musique

Brigitte Snoeck Tél. : 087/68.64.34 - Fax : 087/68.64.34
Prévent, 352 B GSM : 0478/42.75.98
(voir annonce page 57) E-mail : snoeck_brigvoix@hotmail.com

Cuisines et mobilier

DENOËL Laurent (cuisines, placards et salles bains) Tél. : 087/68.12.68
Rue des Vergers, 5 GSM : 0497/72.53.53 - Fax : 087/68.2.68
E-mail : laurent.denoel@skynet.be

Cuisines équipées

DONEA ANDRE Tél. : 087/68.79.69 - Gsm : 0476/41.76.38
Rue Tisman, 33 (voir annonce page 50)

Cycles

LECLOUX Pol Cycles Tél. : 087/68.72.12
Place Nicolai, 16

GIOVANNI Cycles GSM : 0496/50.44.44
Rue de Battice, 100

Décoration d'intérieur

PESSER SA Tél. : 087/68.74.76
Rue de Battice, 120 URL : www.pesser.be
(voir annonce page 51)

Décoration - Peinture - Tapissage

ACTION
Rue de Battice 103

FLORAL-ISA GSM : 0497/41.53.07
Rue de Battice, 46 isabelle.jaminon@live.fr

MEUBLES CEZAR (voir annonce page 53)
Schyns E Tél. : 087/68.74.19
Rue de Battice, 8 Fax : 087/68.77.78

SURFACES DÉCORÉES (voir annonce page 19)

Démolition

TERRASSEMENT CH. GERON SPRL Tél./Fax : 087/68.82.62
GSM : 0495/51.09.40

(voir annonce page 52) E-mail : info@chgeron.be - URL : www.chgeron.be

BENOIT GUBBELS SPRL Tél. : 087/ 46.36.30 - GSM : 0478/36.04.00
Rue de Bocages, 40 (Voir annonce page 37 et 48)

Déneigement et salage

GESTRALOC CONSULTING SPRL GSM : 0477/197.746
Rue Biervens, 22 E-mail : gestraloc@cybernet.be
(voir annonce page 55)

BENOIT GUBBELS SPRL Tél. : 087/ 46.36.30 - GSM : 0478/36.04.00
Rue de Bocages, 40 (Voir annonce page 37 et 48)

Double Vitrage

VITRERIE BELFLAMME (voir annonce page 40)

Droguerie

ACTION
Rue de Battice 103
Schyns E Tél. : 087/68.74.19
Rue de Battice, 8 Fax : 087/68.77.78

Electricité

ENERGIE & ELECTRICITE SPRL GUILLAUME Jean-Philippe
Rue Birven, 22 GSM : 0498/66.59.88
(voir annonce page 55) E-mail : contact@energie-electricite.be

FORTHOMME MARC GSM : 0497/233.742
Rue de Battice, 7 bte 6 (voir annonce page 43)

LAHAYE Guy SPRL Tél. : 087/68.67.45
Côte de Hagelstein, 9 Fax : 087/68.80.46

J-ROKS SPRL Tél. : 087/68.73.02
Rue de Kierberg, 14

STASSEN BORIS GSM : 0497/78.39.05
(voir annonce page 43)

STASSEN Electricité Tél. : 087/68.68.11
Rue de Battice, 123 URL : www.stassen-electricite.be

VANWERS Vincent Tél. : 087/68.78.48 - Fax : 087/68.78.49
Rue Neuve, 3A URL : www.vanwers.be

Electroménager

EXPERT Tél. : 087/68.78.37
Rue de Battice, 134 Fax : 087/68.72.09

E-mail : aubelservice@aubel.be URL : www.aubelservice.be

BIERMAR FABRICE (voir annonce page 4)

Energies renouvelables

ENERGIE & ELECTRICITE SPRL GUILLAUME Jean-Philippe
Rue Birven, 22 GSM : 0498/66.59.88
(voir annonce page 55) E-mail : contact@energie-electricite.be

LENARTZ SA Tél. : 087/68.73.28 - Fax : 087/68.79.44
Rue de Merckhof, 117

Entrepreneurs maçonneries

THIBAUT CONSTRUCT GSM : 0498/665.989
Rue Biervens, 22 E-mail : thibaut.construct@gmail.com.
(voir annonce page 54)

Epicerie fine

Thierry, votre traiteur Tél. : 087/54.17.04
Place Nicolaï, 23 URL : www.traiteurthierry.be

Epuration d'eau

Ecosynergie SA Tél. : 087/68.84.68
Route de Val-dieu, 65

Equitation

Ecurie des Coudriers Tél. : 087/33.95.04
Messitert, 249 GSM : 0472/64.90.84

Esthétique

Absolute White Tél. : 087/68.66.95 - Fax : 087/68.80.58
Route de Val-Dieu, 92 GSM : 0495/30.00.41

Au Bel Instant Tél. : 087/68.83.56
Rue des Bocages, 32 GSM : 0498/54.95.12

Au fil de soi (Isaline Snyers - Libert) GSM : 0476/93.68.62
Gorhez 343 snyersisaline@gmail.com

Aux Belles Demoiz' Elles GSM : 0497/76.86.55
Rue de Messitert, 15

Aux Rituels d'Altena GSM : 0472/54.04.50
Bushaye, 277 C (Voir annonce page 53)

Image de soi Tél. : 087/46.03.41
Rue de la Station, 2 GSM : 0478/61.60.03

INSTITUT CHRISTIANE Tél. : 087/68.70.20
Place Antoine Ernst, 33 (voir annonce page 47)

REGARDS ESPACE BEAUTE Tél. : 087/35.05.95
Place Nicolaï, 23

Estimateurs agréés par la région wallonne

DONEA Jean-Pierre & GARSOUX Roger Tél. : 087/44.89.77 - Fax : 087/44.89.77
Rue du vieux Tilleul, 9 GSM : 0495/24.77.92

Etat des lieux

Ezarchitecture Tél. : 087/68.86.08 - Fax : 087/68.86.08
Rue de Battice, 71 www.ezarchitecture.be

Architecture ENVIRONNEMENT et SECURITE Tél. : 087/68.86.31
Rue de Val-Dieu, 50 Fax : 087/68.86.31

Expertise

DONEA Jean-Pierre & GARSOUX Roger Tél./Fax : 087/44.89.77
Rue du vieux Tilleul, 9 GSM : 0495/24.77.92

Ezarchitecture Tél. : 087/68.86.08 - Fax : 087/68.86.08
Rue de Battice, 71 www.ezarchitecture.be

Architecture ENVIRONNEMENT et SECURITE Tél. : 087/68.86.31
Rue de Val-Dieu, 50 Fax : 087/68.86.31

Experts automobiles

HENNAUT Stéphane (Mecarex) Tél. : 087/68.87.00 - Fax : 087/68.87.00
Graedt, 23 GSM : 0477/34.02.36

Expertise immobilière

BUREAU IMMOBILIER MEURENS Tél. : 087/68.10.58

Elan Aubel S.A. GSM : 0478/696.999
Rue Kierberg, 8 Fax : 087/68.10.58
(voir annonce page 51) URL : www.elan.be

Ferronnerie

VANDEGAAR J.C. Tél. : 087/68.65.73
Rue Schaens, 22

Fleuristes

Emotion SPRL Tél. : 087/68.86.33
Rue de Messitert 16

FLORAL-ISA GSM : 0497/41.53.07
Rue de Battice, 46 E-mail : isabellejamon@live.fr

FunéRADER Tél. : 087/68.60.91
Rue de Battice, 21 Fax : 087/34.08.35

Rouge Baiser GSM : 0466/32.50.50
Place Albert ler, 33 (Voir annonce page 46)

Formation

Brigitte Snoeck Tél. : 087/68.64.34 - Fax : 087/68.64.34
Prévent, 352 B GSM : 0478/42.75.98

(voir annonce page 57) E-mail : snoeck_brigivoix@hotmail.com

Christian Goblet (cours de pâtisserie) Tél. : 087/68.64.34 - GSM : 0496/96.79.13
Prévent 352B (voir annonce page 57)

Friteries - Snacks - Sandwiches - Pitas

Alimentation du Centre (sandwiches) Tél. : 087/68.66.36
Place Antoine Ernst, 23-24

Boulangerie Remacle (sandwiches) Tél. : 087/68.78.60
Rue de la Station, 5

CHEZ MÉLISSA (FRITERIE) Tél. : 087/55.53.63
Rue de Battice, 144 (voir annonce page 51)

ENVIE DE ... (friterie) Frites et snacks. Tél. : 087/68.15.68
Place Albert ler, 9

Friterie - Restaurant du Cerf Tél. : 087/68.61.80
Place Albert ler, 11

Madame Tartine (sandwiches) Gsm : 0493/51.11.55
Rue de Battice, 108 D

ô Gôût salé GSM : 0495/34.40.57
Rue de la Station, 29 a Tél. : 087/33.59.39

PÂTISSERIE JEANPIERRE (SANDWICHES) Tél. et fax : 087/68.70.60
Place Nicolaï, 29 URL : www.patisseriejeanpierre.be
(voir annonce page 56)

Pita 46 (snacks-pitas) Tél. : 0483/29.69.80
Rue de la Station, 32

Traiteur Lejeune (sandwiches) Tél. : 087/68.70.50
Place Nicolaï, 8 URL : www.traiteurlejeune.be

Funérarium - Pompes Funèbres

FunéRADER Tél. : 087/68.60.91
Rue de Battice, 21

Garnisseur

A L'ATELIER Farida Guéham
Place Nicolaï, 13 GSM : 0472/502.536
E-mail : farida.gueham@hetnet.nl (voir annonce page 44)

CRUTZEN TÉL. : 087/85.29.73
Rue Hagelstein, 61/B

Glaciers

Boulangerie PROUMEN Tél. : 087/68.75.52
Rue de la Station, 1

Casse-croûte de l'Abbaye du Val-Dieu Tél. : 087/69.28.48
Val-Dieu, 226 URL : www.val-dieu.net

Chez Franck Tél. : 087/44.68.10
Place Nicolaï, 5 e-mail : chezfranck@aubel.be

L'Emporté Tél. : 04/387.63.56
Place Albert ler, 31

PÂTISSERIE JEANPIERRE (SANDWICHES) Tél. et fax : 087/68.70.60
Place Nicolaï, 29 URL : www.patisseriejeanpierre.be
(voir annonce page 56)

Grilles - Portes automatiques

Udeka (portes sectionnelles) Tél. : 087/68.81.15
Rue de Messitert, 16 URL : www.udeka.be

Horlogerie

VAESSEN JEAN Tél. : 087/68.67.57
Rue de Battice, 12 (voir annonce page 46)

Hôtel

L'AMI DU CHAMBERTIN (voir annonce page 4)

Immobilier

BONIM S.A. Tél. : 087/46.05.44
Place Antoine Ernst, 13 Fax : 087/46.36.44
(voir annonce page 45) URL : www.bonim.be

ELAN AUBEL S.A. Tél. : 087/68.10.58 - Fax : 087/68.10.58
Rue de Kierberg, 8 GSM : 0478/696.999
(voir annonce page 51) URL : www.elan.be

Immobilier Wolfs Tél. : 04/374.86.86 - Fax : 04/374.02.03
Rue de La Bel, 15 URL : www.wolfs.be

Impressions et broderies textiles

Denis Vissoul Tél. : 087/35.52.33 - Fax : 087/35.58.33
Rue de La Bel, 27 GSM : 0496/70.64.90 - URL : www.dvttextiles.be

Aubel
Une campagne qui pète

Ingénieur-Géomètre	
GENOTTE ANDRÉ	(voir annonce page 48)
Institut de beauté	
Aux Rituels d'Altena	GSM : 0472/54.04.50
Bushaye, 277 C	(Voir annonce page 53)
INSTITUT CHRISTIANE	Tél. : 087/68.70.20
Place Antoine Ernst, 33	(voir annonce page 47)
Jardinage	
Meurens André (pépinieriste)	Tél. : 087/68.77.45
Route de Val-Dieu, 75	
MR BRICOLAGE	Tél. : 087/68.73.75
Rue de Batice, 125D	Fax : 087/68.74.27
	URL : www.mr-bricolage.be
Lettrage	
AK DESIGNS	(voir annonce page 47)
Librairies - Papeteries - Carterie	
Bookstore by Tanja	Tél. 087/22.12.77
Rue de Battice, 108/E	
Press Shop	Tél. : 087/68.64.94
Place Nicolai, 4	Fax : 087/68.68.21
Lingerie	
Espace Mode	Tél. : 087/68.08.08
Rue de Battice, 126	URL : www.espacemode.be
Literie	
CORMAN MATELAS	(voir annonce page 59)
LE PETIT RONFLEUR	(voir annonce page 23)
MEUBLES CEZAR	
(voir annonce page 53)	
Location de machines	
GESTRALOC CONSULTING SPRL	GSM : 0477/197.746
Rue Bierven, 22	E-mail : gestraloc@cybernet.be
	(voir annonce page 55)
Logement	
Aux Berges de la Bel	Tél. : 087/76.69.52
Route du Val Dieu, 112	(Voir annonce page 52)
Manèges	
Ecurie des Coudriers	Tél. : 087/33.95.04 - GSM : 0472/64.90.84
Messitert, 249	URL : www.ecuriesdescoudriers.be
Manutention	
Expresso Manutention SPRL	Tél. : 087/68.75.41 - Fax : 087/68.60.61
Rue de Battice, 123	URL : www.expresso-manutention.be
Maroquinerie	
Carmi Chaussures	Tél. : 087/68.18.03
Rue de Battice, 128	URL : www.carmi.be
Espace Mode	Tél. : 087/68.08.08
Rue de Battice, 126	URL : www.espacemode.be
Press Shop	Tél. : 087/68.64.94
Place Nicolai, 4	Fax : 087/68.64.75
Massages	
BRIGITTE SNOECK	Tél. : 087/68.64.34
Prévent, 352B	GSM : 0478/42.75.98
	(voir annonce page 57)
Matériaux & Matériaux de construction	
DONEA SA	Tél. : 087/68.76.41
Rue de Battice, 33	
MR BRICOLAGE	Tél. : 087/68.73.75
Rue de Batice, 125D	Fax : 087/68.74.27
	URL : www.mr-bricolage.be
SCHEEN Brouha S.A.	Tél. : 087 68.70.88
Rue de Battice, 99	
Matériel de jardin	
HK HENKENS FRERES	(voir annonce page 47 et 58)
Matériel horticole (vente et réparation)	
BS Tondeuses	Tél. : 087/33.45.48 - GSM : 0476/28.87.47
Rue de Battice 73	URL : www.bstondeuses.be
	(voir annonce page 42)
LAURENT GEURTEN	GSM : 0494/75.16.27
Clouse Village, 62	E-mail : info@geurten.be
	(voir annonce page 55)
Mazout	
Q8 MAZOUT	(voir annonce page 58)
Menuiserie	
BONTEN SA	Tél. : 08768.73.04 - Fax : 087/68.81.49
Rue de Battice,156	URL : www.bonten.com
COUNEN	Tél. : 087/68.79.16
Rue de Merckhof, 24	
DENOËL Laurent	Tél. 087/68.12.68
(cuisines, placards et salles de bains)	GSM : 0497/72.53.53
Rue des Vergers, 5	Fax : 087/68.12.68
	E-mail : laurent.denoel@skynet.be
DONEA HENRI MENUISERIE / MATERIAUX	Tél. : 087/68.76.41
Rue de Battice, 33	(voir annonce page 43)
ENVIES D'EXTÉRIEUR	GSM : 0498/79.68.19 - 0499/93.72.76 - Fax : 087/68.71.34
Messitert, 225	URL : www.enviesdexterieur.be
GULPEN	Tél. : 087/68.71.81
Route du Château Magis, 27	
MENUISERIE GOEBELS ET FILS	(voir annonce page 41)
ML CONCEPT	(voir annonce page 23)
Menuiserie SOMJA	Tél. : 087/68.75.68
Route de Val-Dieu, 44	
Perée José Art et Bois Menuiserie	Tél. : 0496/30.67.87
Rue de Battice,37	E-mail : joseperee.menuisier@skynet.be

Mercerie	
Denoël - Droeven / Mercerie	Tél. : 087/68.67.05
Place Nicolai, 2	GSM : 0497/39.73.93
Meubles	
DONEA J. SA (cuisines)	Tél. : 087/68.72.95
Rue de Val-Dieu, 19	E-mail : info@donea.be
MADEMOISELLE TETINE	Tél. : 087/46.14.44 - 0485/66.37.38
Rue de la Bel, 4	URL : www.mademoiselle-tetine.be
Meubles général & contemporains	
MEUBLES CEZAR	
(voir annonce page 53)	
Meubles de jardin	
MR BRICOLAGE	Tél. : 087/68.73.75
Rue de Batice, 125D	Fax : 087/68.74.27
	URL : www.mr-bricolage.be
Meunerie	
Moulin HICK Meunerie	Tél. : 087/68.01.76
Val-Dieu, 298	URL : www.moulinhick.be
Mode - Textiles	
ACTION	
Rue de Battice 103	
Be C - Caroline Broers	Tél. : 087/78.57.80
Rue de Battice, 17	E-mail : becaubel.be
Boutique Delvaux S.P.R.L.	Tél. et fax : 087 68 70 33
Place Antoine Ernst, 4	
Boutique Ophélyz	Tél. : 087/78.66.26
Place Nicolai, 21	
Cassis - Paprika	Tél. : 087 65 80 76
Rue de Battice, 130	URL : www.cassis.be
Espace Mode	Tél. : 087/68.08.08
Rue de Battice, 126	URL : www.espacemode.be
Joyce	Tél. : 087/68.82.18
Place Nicolai, 15	
Jusqu'au lever du jour SA	Tél. 087/44.66.52
Donsart, 25	GSM : 0470/84.49.62
	URL : www.jldj.com
Laeti Fashion Mode	GSM : 0472/74.14.33
Place Antoine Ernst, 30	URL : www.laetifashionmode.be
Lardinois M. (couturière)	Tél. : 087/68.66.31
Gorhez, 273 A	
London Store	Gsm : 0472/18.69.72
Place Antoine Ernst, 5	
MADEMOISELLE TETINE	Tél. : 087/46.14.44 - 0485/66.37.38
Rue de la Bel, 4	URL : www.mademoiselle-tetine.be
TAILLEUR TONY CONSTANT	Tél. : 087/68.69.56
Place Antoine Ernst, 26	URL : www.tailleurconstantmary.be
	(voir annonce pages 43 et 59)
Zeeman	Rue de Battice, 125 C
Moulures	
SF Center	Tél. : 087/68.64.87 - Fax : 087/68.74.61
Rue Tisman, 40	URL : www.sfcenter.tv
Navettes Aéroports	
TRAVEL CHEN	GSM : 0496/515.200
Luc Gilliquet	(Voir annonce page 43)
Œufs frais	
BALTUS Denis	Tél. : 087/68.62.02
Rue Kierberg, 23	Fax : 087/68.69.84
Schoonbrodt Frères S.A.	Tél. : 087/68.60.56
Route du Château Magis, 8	Fax : 087/68.82.37
Optique	
ANNE DELTOUR OPTIQUE (anc. Optique Bériaux)	Tél. : 087/68.70.62
Rue de la Station, 31	Fax : 087/68.80.67
	(voir annonce page 45)
ED Optique SPRL	Tél. : 087/39.88.59
Place Nicolai, 24	E-mail : duysenseric@skynet.be
Organisation de séminaires	
Gecosem SA	Tél. : 087/68.69.80
Gorhez, 341	
Outils	
HK HENKENS FRERES	(voir annonce page 47 et 58)
MR BRICOLAGE	Tél. : 087/68.73.75
Rue de Batice, 125D	Fax : 087/68.74.27
	URL : www.mr-bricolage.be
SCHEEN Brouha S.A.	Tél. : 087 68.70.88
Rue de Battice, 99	
Stassen B.	Tél. : 087/68.73.22
Rue de la Bel, 11A	
Panneaux Solaires et photovoltaïques	
BASTINGS Eric	Tél./Fax : 087/68.82.46
Donsart, 21	GSM : 0498/59.69.00
CD Concept Solar (Christian Dumont)	Tél. : 087/68.81.07 - GSM : 0494/70.24.95
Hellestrop, 69	URL : www.cdconceptsolar.be
ENERGIE & ELECTRICITE SPRL GUILLAUME Jean-Philippe	
Rue Birven, 22	GSM : 0498/66.59.88
	(voir annonce page 55)
HABETS Alain	Tél. : 087/68.73.43
Route du Château Magis, 6	GSM : 0496/29.26.71
LENARTZ S.A.	Tél. : 087/68.73.28
Rue de Merckhof, 117	Fax : 087/68.79.44
	URL : www.lenartz.be
NOLS Francis	Tél. : 087/68.66.70
Rue Neuve, 8	GSM : 0476/67.25.75
SEIBenlux (Olivier OTTEN)	Tél. : 04/256.90.40 - Fax : 04/248.18.16
Rue du vieux Tilleul, 33	GSM : 0495/25.12.83



Un site exceptionnel au cœur de l'Euregio :
COLLEGE NOTRE-DAME
Rue de Moresnet 157 - 4851 GEMMENICH

ENSEIGNEMENT :
GÉNÉRAL et TECHNIQUE

Pour tout renseignement,
contactez-nous au 087/78.52.97
ou visitez notre site : www.cndgem.be



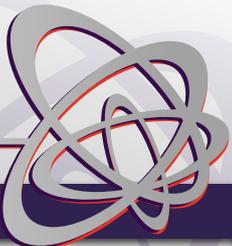

Michel Ludovic - 0472 23 82 65 - ml-concept@proximus.be
Rue du Nouveau Monde, 6 - 4910 THEUX

VOTRE SÉCURITÉ, NOTRE MÉTIER.



» Alarme intrusion & incendie » Domotique
 » Vidéo surveillance » Contrôle d'accès

0496/ 128 478 • 04/377 88 00
vanwers.hugues@vmsecurite.be
Agréé : MI-BZ 20153603 et INCERT A-0055b



PUBLI
INFO MARKET
VISIBILITÉ & EXCLUSIVITÉ

**VOUS SOUHAITEZ INSÉRER VOTRE PUBLICITÉ
DANS CE MAGAZINE ?**

Rue du Gazomètre 1C - 4800 VERVIERS
Tél. : 087/33.41.11 | Fax : 087/34.08.40
info@monpays.be



le petit ronfleur

Les Gros dodos, les petits Repos
Avec confort ca vaut de l'or
Enfile ton pyjama à toutes les heures
La nuit c'est fait pour toi

«Au Petit Ronfleur»

En exclusivité !

BIO SOJA VISCO ELASTIQUE
votre corps moulé dans la matière
Housse lavable machine - antiacariens - Antihumidité



Avenue de la Résistance, 370 • MICHEROUX • 04/377.49.36
Livraison gratuite • Fermé le mardi • Ouvert le dimanche toute la journée

**OUVERT TOUS
LES JOURS FÉRIÉS**

Pâtisserie
PÂTISSERIE JEANPIERRE (SANDWICHES) Tél. et fax : 087/68.70.60
 Place Nicolaï, 29 URL : www.patisseriejeanpierre.be
 (voir annonce page 56)

Pavage
TERRASSEMENT CH. GERON SPRL Tél./Fax : 087/68.82.62
 Gsm : 0495/51.09.40 - E-mail : info@chgeron.be
 (voir annonce page 52) URL : www.chgeron.be
GERON GREGORY Tél. : 0495/44.78.44
 Rue des Vergers, 3 mail : gerongreg@hotmail.be
 (voir annonce page 49)
 Immo'hick SPRL Gsm : 0495/30.98.19
 Route de Val-Dieu, 108 Fax : 087/68.63.67

Peinture - Tapissage
ANGENOT Thomas GSM : 0494/82.52.71
 Rue de Gorhez, 3 E-mail : angenotthomas@hotmail.com
 Les peintures de Norbert Tél./fax : 087/66.22.67
 Rue des Bocages, 13 URL : www.lespeinturesdenorbert.be
 E-mail : lespeinturesdenorbert@gmail.com
GIROUL FRANÇIS Tél. : 087/68.60.63 - GSM : 0476/72.96.68
 Messitert, 254/A
 Schyns Egide Tél. : 087/68.74.19
 Rue de Battice, 8 Fax : 087/68.77.78
SURFACES DÉCORÉES (voir annonce page 19)

Pépinière
 Meurens André (pépinieriste) Tél. : 087/68.77.45
 Route de Val-Dieu, 75

Photo - Vidéo
 Boos A (photo reportage) Tél. : 087/68.63.59
 Cosenberg, 36

Photocopies
 Press Shop Tél. : 087/68.64.94
 Place Nicolaï, 4 Fax : 087/68.68.21

Pierre bleue, marbres & granit
PESSER SA Tél. : 087/68.74.76 - Fax : 087/68.63.22
 Rue de Battice, 120 URL : www.pesser.be
 (voir annonce page 51)

Plafonnage
 Plafobel - Daniel Malpas Tél. : 087/68.67.74
 Himmerich, 215 www.quali-tec.be

Pompe à chaleur
FORTHOMME MARC GSM : 0497/233.742
 Rue de Battice, 7 bte 6 (voir annonce page 43)
HABETS Alain Tél. : 087/68.73.43
 Route du Château Magis, 6 GSM : 0496/29.26.71
HOBO SERVICE SPRL GSM : 0475/650.349
 Bois de Loë, 50 / A (voir annonce page 55)
QUALITEC ENERGIES SPRL GSM : 0497/76.42.05
 Rue de la Bel 14 www.quali-tec.be

Pralines
 Boulangerie PROUMEN Tél. : 087/68.75.52
 Rue de la Station, 1
 Aux bonsbons gourmands Tél. : 087/33.81.62
 Rue de la Station, 29 URL : www.auxbonsbonsgourmands.be
 L'Instant Gourmand Tél. : 087/68.76.90
 Place Albert ler, 15

PÂTISSERIE JEANPIERRE (SANDWICHES) Tél. et fax : 087/68.70.60
 Place Nicolaï, 29 URL : www.patisseriejeanpierre.be
 (voir annonce pages 56)

Prêt-à-porter
Laetifashion Mode Gsm : 0472/74.14.33
 Place Antoine Ernst, 30 (Voir annonce page 50)

Produits agro-alimentaires et du terroir
 Brasserie du Val-Dieu Tél. : 087/68.75.87
 Val-Dieu, 225 Fax : 087/68.79.58
 URL : www.val-dieu.com

CHARCUTERIES AUBEL - DETRY Tél. : 087/68.06.00
 Route de Merckhof, 110 Fax : 087/68.06.10
 (voir annonce pages 2 et 50) URL : www.aubel-detry.be
CIDRES STASSEN Tél. : 087/68.03.21
 Rue de La Kan 7 Fax : 087/68.61.39
 (voir annonce pages 2 et 50) URL : www.stassen.be
 Les Galettes d'Aubel Tél. et fax : 087/68.60.92
 Rue des Bocages, 29

Les Vergers d'Aubel (Jus de pomme) Tél. et fax : 087/68.63.66
 Place Albert ler, 2 URL : www.stassenvin.com
 Moulin du Val-Dieu (élevages) Tél. : 087/68.01.70
 Val-Dieu, 298 URL : www.moulinvaldieu.be
 Siroperie artisanale Nyssen Tél. : 087/68.75.45 ou 087/68.64.38
 (Jus de pomme et confitures) Fax : 087/68.64.38
 Rue Saint-Antoine, 16 URL : www.sirop.be
SIROPERIE MEURENS S.A. Tél. : 087/32.27.20
 Rue de La Kan, 2 Fax : 087/68.62.17
 (voir annonce pages 2 et 51) URL : www.sirop-de-liege.be

Produits du terroir (comptoir de vente)
 Le Rameau d'Olivier Tél. : 087/69.28.40
 Magasin de l'abbaye du Val-Dieu Fax : 087/69.28.41
 Val-Dieu, 227 URL : www.val-dieu.net
 Moulin du Val-Dieu Tél. : 087/68.01.70 - URL : www.moulinvaldieu.be
 Val-Dieu, 298
 Piron Drinks S.A. Tél. : 087/68.70.29
 Rue de Battice, 93 URL : www.pirondrinks.be
 Stassen Vins S.P.R.L. Tél. et fax : 087/68.63.66
 Place Albert ler, 2 URL : www.stassenvin.com
 Thierry, votre traiteur Tél. : 087/54.17.04
 Place Nicolaï, 23 URL : www.traiteurthierry.be

Produits laitiers (grossistes)
 Schoonbroodt Frères S.A. Tél. : 087/68.60.56
 Route du Château Magis, 8 Fax : 087/68.82.37

Professeurs de musique privés
 Flûtes et Solfèges Tél. : 087/68.84.08
 Messitert, 227

Protection solaire
SURFACES DÉCORÉES (voir annonce page 19)

Quincaillerie
 MR BRICOLAGE Tél. : 087/68.73.75
 Rue de Battice, 125D Fax : 087/68.74.27
 URL : www.mr-bricolage.be

Restaurants - Grill - Pizzeria
 Au Vieil Aubel Tél. : 087/44.86.44 - Gsm : 0495/75.16.55
 Rue de Battice 2 E-mail : vieil-aubel@aubel.be
Aux Berges de La Bel Tél. : 087/76.69.52
 Route de Val-Dieu, 112 URL : www.aubergedelabel.be
 (voir annonce page 52)

Bella Vita Pizzeria Tél. : 087/31.59.56
 Route de Battice, 74 URL : www.pizza.be
 Casse-croûte de l'Abbaye du Val-Dieu (self service) Tél. : 087/69.28.48
 Val-Dieu, 226 URL : www.val-dieu.net
 Chez Franck Tél. : 087/44.68.10
 Place Nicolaï, 5/2 URL : www.chez-franck-aubel.be
 Délices d'Asie (restaurant et à emporter) Tél. : 087/68.85.04
 Place Antoine Ernst, 32 URL : www.delices-asie.be
 Le Fiasco - Bistro d'Astrid Tél. : 087/55.25.50 - Fax : 087/55.25.66
 Cosenberg 27 URL : www.restaurant-fiasco-aubel.be
LE CHARMES CHAMBERTIN (voir annonce page 4)
GRILL DE LA CLOUSE Tél. : 087/68.79.74
Roebroek, 22 URL : www.grilldelaclose.be
 (Voir annonce page 47)
 La Scala (restaurant et à emporter) Tél. et fax : 087/68.69.38
 Place Antoine Ernst, 27 URL : www.restaurantlascala.be
 Le Panier Gourmand (restaurant - brasserie) Tél. : 087/68.81.11
 Place Antoine Ernst, 19-20 URL : www.lepaniergourmand.be
 Moulin du Val-Dieu Tél. : 087/68.01.70
 Val-Dieu, 298 URL : www.moulinvaldieu.be

Salles de séminaire - entreprises
Aux Berges de La Bel Tél. : 087/76.69.52
 Route de Val-Dieu, 112 URL : www.aubergedelabel.be
 (voir annonce page 52)

Demeure du Boukai Moulin Tél. : 087/68.63.71
 Rue de Battice 137 Fax : 087/68.69.41
 Gsm : 0498/91.28.42 - URL : www.boukai-moulin.be
 La Grande Hôtellerie Tél. : 087/69.28.28
 Val-Dieu, 227 Fax : 087/69.28.23 - URL : www.val-dieu.net
 Labora et Celebra Tél. : 087/55.25.50
 Cosenberg, 27 URL : www.restaurant-fiasco-aubel.be

Salle de spectacles
SALLE DU CERCLE PAROISSIAL Tél. : 087/68.67.57
 Rue de la Station, 41 GSM : 0493/19.64.32
 (voir annonce page 48)

Salles pour banquets - réunions
Aux Berges de La Bel Tél. : 087/76.69.52
 Route de Val-Dieu, 112 URL : www.aubergedelabel.be
 (voir annonce page 52)
 Café Le Berry GSM : 0496/75.28.46
 Place Antoine Ernst, 22

Café Pasteger Tél. : 087/68.71.80
 Place Nicolaï, 31 Gsm : 0479/46.96.69
GRILL DE LA CLOUSE Tél. : 087/68.79.74
Roebroek, 22 URL : www.grilldelaclose.be
 (voir annonce page 47)

MOULIN DU VAL-DIEU Tél. : 087/68.01.70
 Val-Dieu, 298 URL : www.moulinvaldieu.be
 Salle des Platanes 087/68.85.39
 Rue des Platanes, 26

SALLE DU CERCLE PAROISSIAL Tél. : 087/68.67.57
 Rue de la Station, 41 GSM : 0493/19.64.32
 (voir annonce page 48)

Salon
MEUBLES CEZAR (voir annonce page 53)

Salon - Bar à Whiskies
 The Daily Dram Tél. : 087/55.25.50
 Cosenberg, 27 Fax : 087/55.25.66 - URL : www.restaurant-fiasco-aubel.be

Salons de dégustation
 Boulangerie Remacle M. Tél. : 087/68.78.60
 Rue de la Station, 5
 Casse-croûte de l'Abbaye Tél. : 087/69.28.48
 du Val-Dieu (self service) Fax : 087/68.85.71
 Val-Dieu, 226 URL : www.val-dieu.net

PÂTISSERIE JEANPIERRE (SANDWICHES) Tél. et fax : 087/68.70.60
 Place Nicolaï, 29 URL : www.patisseriejeanpierre.be
 (voir annonce page 50)

Sanitaire
 LENARTZ S.A. Tél. : 087/68.73.28
 Rue de Merckhof, 117 Fax : 087/68.79.44
 URL : www.lenartz.be

Secrétariat
 Martine Crahay Gsm : 0495/75.76.47
 Schaens, 9 E-mail : martine.crahay@hotmail.com

Siroperies
 Siroperie Artisanale d'Aubel S.A. Tél. et fax : 087/68.64.38
 Rue Kierberg, 20 Tél. : 087/68.75.45 - URL : www.sirop.be
SIROPERIE MEURENS S.A. Tél. : 087/32.27.20
 Rue de La Kan, 2 Fax : 087/68.62.17
 (voir annonce pages 2 et 51) URL : www.sirop-de-liege.com

Aubel
 Une campagne qui pousse

Spa - piscines & sauna

AQUEA
Rue de Battice, 121
URL : www.aquea.be
Tél. : 087/30.15.58
GSM : 0495/ 503.528
E-Mail : info@aquea.be
(voir annonce page 55)

Solarium

INSTITUT CHRISTIANCE
Place Antoine Ernst, 33
Tél. : 087/67.70.20
(voir annonce page 47)

Stages

BRIGITTE SNOECK
Prévent, 352B
Tél. : 087/68.64.34
GSM: 0478/42.75.98
(voir annonce page 57)

CHRISTIAN GOBLET (cours de pâtisserie)
Prévent 352B
Tél. : 087/68.64.34
(voir annonce page 57)

Stage de pâtisserie pour tous
Renseignements : www.christiangoblet.be

Tables d'hôtes

Boutique de notre enfance
min. 8 et max. 20 personnes
Alain et Nicole Boos
Cosenberg 36
La Table de Jeanne
Uniquement sur réservation
min. 8 et max. 20 personnes
Route de Battice, 4
Tél. 087/44.86.44

Uniquement sur réservation
min. 6 personnes
Route de Val-Dieu, 109
Tél. 087/68.84.12
URL : www.chaletsaveurs.be

Tailleurs
TAILLEUR TONY CONSTANT
Place Antoine Ernst, 26
(Voir annonce pages 43 et 59)
Tél. : 087/68.69.56
URL: www.tailleurconstantmary.be

Taxi
TRAVEL CHEN
Luc Gilliquet
(voir annonce page 43)
GSM : 0496/515.200
Tél. : 087/68.69.56

Terrassement
HAVET J.
Tél. : 087/88.24.59
(voir annonce page 53)

TERRASSEMENT CH. GERON SPRL
URL : www.chgeron.be
Tél./Fax : 087/68.82.62
Gsm : 0495/51.09.40
(voir annonce page 52)

E-mail : info@chgeron.be
GUBBELS Benoit
Rue des Bocages, 40
Tél. : 087/46.36.30 - Fax : 087/46.36.30
Gsm : 0478/36.04.00
(voir annonce page 37 & 48)

Immob'Hick SPRL
Route de Val-Dieu, 108
Pelsse Terrassement
Hagelstein, 62
Gsm : 0495/30.98.19
Fax : 087/68.63.67
Tél. : 087/68.70.45
Fax : 087/68.69.91

Terrassements & travaux agricoles
GESTRALOC CONSULTING SPRL
Rue Biervens, 22
GSM : 0477/197.746
E-mail : gestraloc@cybernet.be
(voir annonce page 55)

Titres Services
LOGI9
Rue de Battice, 20
Tél. : 087/35.35.59 - GSM : 0495/23.39.51
Fax : 04/358.58.90 • URL : www.logi9.be

AU P'TIT COUP DE POUCE
Route de Battice 111/1
Tél. 087/34.17.24 - Gsm : 0495/36.24.40

Toiletage pour chiens
Aux Belles Pattes (Marie Baumans)
Côte de Hagelstein, 21
Gsm : 0494/71.00.04

ELLE K'WOUAF
Route de Val-Dieu, 108
GSM : 0474/63.72.28

Toitures
BLEY SPRL
Rue Schaens, 27 A
(Voir annonce page 49)
Tél. : 087/53 06 06
GSM : 0495/44.78.44

GERON Grégory
Rue des Vergers, 3
E-mail : gerongreg@hotmail.be
(voir annonce page 49)

H. DOOME ET FILS S.A.
Rue de Messitert, 3
(voir annonce page 42)
Tél. : 087/68.05.80
Fax : 087/68.05.88
E-mail : info@toitures-dooome.be
URL : www.toitures-dooome.be

VAN DE CAPELLE Jean-François
Rue de Merckhof, 119
Tél. : 087/68.83.62
GSM : 0475/469.827
(voir annonce page 46)

VOGTS Eric S.P.R.L.
Rue de Battice, 160-1
(Voir annonce page 47)
Tél. : 087/68.14.79
Fax : 087/68.14.80
mail : info@vogts.be

Tondeuses à gazon (réparation et vente)
BS TONDEUSES
Rue de Battice 73
E-mail : contact@bstondeuses.be
Tél. : 087/33.45.48
GSM: 0476/28.87.47
URL : www.bstondeuses.be
(voir annonce page 42)

HK HENKENS FRERES
(voir annonce page 47 et 58)
LAURENT GEURTEN
Clouse Village, 62
GSM: 0494/75.16.27
Email : info@geurten.be
(voir annonce page 55)

Tourisme - guide touristique
Martine Crahay
Schaens, 9
Gsm : 0495/75.76.47
E-mail : martineguidetouristique@gmail.com

Traiteurs

COLLIGNON Luc
Bois d'Ansy, 289/A
GSM : 0475/55.22.60
Fax : 04/374.07.69
URL : www.lcollignon.be

LEJEUNE Boucherie S.P.R.L.
Place Nicolai, 8
Tél. : 087/68.70.50
URL : www.traiteurlejeune.be

RAPH COOK'S (RAPHAËL ROEX)
Messitert, 263 A
Rue Haes, 4
Tél. : 087.35.55.21 - Gsm : 0498/83.68.27
URL : www.raphcooks.be
Tél. : 087/68.74.09

THIERRY, VOTRE TRAITEUR
Place Nicolai, 23
Tél. 087/54.17.04
URL : www.traiteurthierry.be

Transformation
Immob'Hick SPRL
Route de Val-Dieu, 108
Gsm : 0495/30.98.19
Fax : 087/68.63.67

Transport International
K&F Partners (Transport & Logistic Consulting)
Rue des Vergers, 2
Moens P.
Macra, 266
Trans GP
Rue de Gorhez, 56
Tél. / Fax: 087/68.89.79
GSM : 0472/39.40.96
Tél. : 087/68.69.52
Fax : 087/68.59.50
Gsm : 0497/97.31.93
E-mail : guyputterse@gmail.com

Travaux Agricoles
GESTRALOC CONSULTING SPRL
Rue Birven, 22
GSM : 0477/197.746
E-mail : gestraloc@cybernet.be
(voir annonce page 55)

Travaux d'encadrement
Molitor
Rue de Gorhez, 50
Gsm : 0496/12.14.67
URL : www.cadremolitor.be

Tronçonneuses
HK HENKENS FRERES
(voir annonce page 47 et 58)

Vente réparation & entretien
GEURTEN LAURENT
Clouse Village, 62
Tél. : 087/68.75.20 - GSM : 0494/751.627
(voir annonce page 55)

Ventes & dépannages electro-ménagers
BIEMAR FABRICE
GSM : 0479/209.375
(voir annonce page 4)

Vente de bois chants et de gongs thérapeutiques
Brigitte Snoeck
Prévent, 352B
Tél. : 087/68.64.34
GSM: 0478/42.75.98
(voir annonce page 57)

Ventilation
LENARTZ S.A.
Rue de Merckhof, 117
Tél. : 087/68.73.28
Fax : 087/68.79.44
URL : www.lenartz.be

VINCENT VANWERS
Rue Neuve, 3A
Tél. 087/68.78.48 - Gsm : 0475/47.36.62
URL : www.vanwers.be

Vêtements
TAILLEUR TONY CONSTANT
Place Antoine Ernst, 26
Tél. : 087/68.69.56
URL: www.tailleurconstantmary.be
(voir annonce page 43 et 59)

Vêtements de seconde main
La fourmilière (les mercredis et jeudis de 14h. à 18h.)
Place Nicolai, 1
Tél. : 087/30.62.80

Vêtements enfants
Espace Mode
Rue de Battice, 126
Rue de la Bel, 4
Zeeman
Rue de Battice, 125 C
Tél. : 087/68.08.08
URL : www.espacemode.be
Tél.: 087/46.14.44 - 0485/66.37.38
URL : www.mademoiselle-tetine.be

Viande
Abattoir communal
Rue de Merckhof, 111
Tél. : 087/68.71.77
Gsm : 0479/53.90.45
Fax : 087/68.61.01

DETRY FRÈRES S.A.
Rue de Merckhof, 110
(voir annonce pages 2 et 50)
Gotta Ets
Rue de Merckhof, 113
Lovenfosse S.A.
Rue de Merckhof, 44
Email : lovenfosse@skynet.be
Viandes Dorthu S.P.R.L.
Rue de Merckhof, 113
Tél. : 087/68.06.00
Fax : 087/68.06.10
URL : www.detry.com
Tél. : 087/68.02.10
URL : www.ghlgroup.be
Tél. : 04/355.19.12
Fax : 04/355.19.13

Vins
CIDRERIE STASSEN S.A.
Rue de La Kan, 7
(voir annonce pages 2 et 50)
Le nectar dit vin
Rue St Hubert, 59
Stassen Vins S.P.R.L.
Place Albert ler, 2
Tél. : 087/68.03.21
Fax : 087/68.61.39
URL : www.stassen.be
Tél. et fax : 087/68.85.56
GSM : 0497/57.10.15
Tél. et fax : 087/68.63.66
URL : www.stassenvin.com

Vitrerie
VITRERIE BELFLAMME
(voir annonce page 40)

Vitrier
VITRERIE BELFLAMME
(voir annonce page 40)

Volets
CHASSIS BOLLAND
(voir annonce page 46)

Aubel
Une campagne qui pétille

Sociétés et associations

3ème âge de St Jean-Sart

JACQUET Dany
Rue de la Marnière, 15
Gsm : 0474/97.17.23

Académie de Musique de Welkenraedt

Cours donnés au Centre Récréatif
Rue de Battice 57
Tél. : 087/89.80.11
Fax : 087/88.11.27
URL : www.academiewelkenraedt.be

Amicale des joueurs de cartes (Whist et rami)

Hubert DENIS
Rue Saint-Hubert, 40
Tél. 087.68.71.66
Gsm : 0498/69.35.91

Amitiés Américano-Aubeloises

Edouard DENOËL
Schaens, 5
Tél. : 087/68.71.32

Amitiés de l'âge d'Or

Hubert DENIS
Rue St-Hubert, 40
Tél. : 087/68.71.66
Gsm : 0498/69.35.91

Association pour la Défense des Chemins Cavaliers (A.D.C.C.)

Jean-Pierre STASSEN
Rue de Battice, 137
Tél. : 087/68.63.71
URL : www.adcc.be

Association des Commerçants Aubelois (A.C.A)

Freddy LEJEUNE
Place Nicolai, 8
Tél. : 087/68.70.50

Centre de jour «Le Bailou»

Jean-Jacques MOXHET
Köllenhof, 121
Tél. : 087/68.77.88

Chorale d'Aubel

Henri BIEMAR
Rue de la Bel, 10
Tél. : 087/68.77.32

Chorale de St Jean-Sart

Monique PIRON
Graedt, 29
Tél. : 087/68.60.01

Chorale de la Clouse

Adolphe REUL
Rue des Trois Rois, 48 4600 Visé
Tél. : 04/379.47.46

Comité du Centre Culturel : « Hubert Grootclaes »

Luc Willems
Rue de Messitert, 7
Gsm : 0475/27.60.62

Fédération des jeunes agriculteurs (F.J.A.) Aubel

Bertrand LAHAYE
Guillaume BRAGARD
Macra, 268
GSM : 0473/51.30.38
GSM : 0479/30.27.40
URL : www.fja.be

Fédération Nationale des Anciens Combattants (F.N.A.C.)

Trésorier : Edouard DENOËL
Schaens, 5
Tél. 087/68.71.32

Fédération wallonne de l'agriculture (F.W.A. Herve-Aubel)

Benoît CHARLIER
Rue de Verviers, 68 (Battice)
Tél. : 087/69.34.02
URL : www.fwa.be

Fête pop

Kathleen Perée
Route de Val-Dieu, 40B
Gsm : 0496/91.22.46

Harmonie Royale : Les Echos de la Berwinne

Joseph KEVERS
Val de la Berwinne, 5 (Clermont)
Tél. : 087/44.68.44
URL : www.harmonieaubel.be

Jeunesse Mixte de La Clouse

Grégoire HUYNEN
Winandchamps, 1A (Thimister-Clermont)
GSM : 0487/92.72.77

Jeunesse St Jean-Sart

Laurent MANCILLA TORRES
Bushaye, 280B
Gsm : 0496/91.18.52

Ligue des familles

Marie-Claire VAESSEN
Rue de Battice, 28
Tél. : 087/68.67.57

Lions Club Aubel

Christian Lehance
Longue Haie, 4
4890 Clermont
Tél. : 087/68.80.26

Lions Club Aubel Bocages

Myriam Royen
Côte d'Hagelstein, 23-25
Tél. : 087/68.14.14

Maison Croix-Rouge Welkenraedt Aubel

Nicolas NYSSSEN
Rue de l'Ecole, 47 (Welkenraedt)
Tél. 087/88.22.57
Gsm : 0496/17.39.35
Gsm : 0499/14.25.99
URL : www.cr-welkenraedt-aubel.be

Natagora Pays de Herve

Jean-Marie AGNESSEN
Route de Val-Dieu, 103
Tél. 087/68.10.95
Gsm : 0474/72.82.81
URL : www.natagora.be

Office du Tourisme du Pays d'Aubel

Mathieu GERARDY
Rue Haes, 11
Gsm : 0497/74.20.73
URL : www.aubel-info.eu

Qualité Village St Jean-Sart

Jacqueline LAMBRETTE & Michèle NYSSSEN
Rue de Battice, 48
Gsm : 0495/77.44.98

Société Royale Saint Hubert

Jacques SCHEEN
Rue de La Bel, 60
Tél. : 087/68.71.47
Gsm : 0496/16.44.81

Unité Scoute

Gauthier Demolin
Charles Philippart
Ruelle de la Kan, 4
Tél. : 0498/49.02.80
GSM : 0496/12.12.12
URL : www.unitescouteaubel.be

Aubel
Une campagne qui pétille



Vie culturelle et récréative

a) Centre Culturel

Centre Culturel « Hubert Grooteclaes »
Place Albert 1er, 8A
Tél. : 087/53.08.52
Président : Léon STASSEN GSM : 0494/84.80.31
Mail : leon.stassen@aubel.be
Contact : Luc WILLEMS GSM : 0475/27.60.62
Mail : luc.willems.53@gmail.com
Activités culturelles, balades découvertes, expositions, conférences, expositions.

b) Bibliothèque communale

Béatrice PIGNON – bibliothécaire
Carole STAS - animatrice
Place Albert 1er, 8A
Tél. : 087/68.72.00 / Fax : 087/68.01.49
E-mail : bibliotheque@aubel.be
Prêts de livres et CD pour enfants, adolescents et adultes.
Consultation internet et CD-Rom.
Heures d'ouverture (*) :
Lundi : 08h30 - 12h00
Mardi : 08h30 - 13h00
Mercredi : 08h30 - 12h00 et 14h00 - 18h00
Jeudi : 14h00 - 16h00
Vendredi : fermé
Samedi : 09h00 - 13h00
(*) les horaires changent durant les vacances
Le catalogue de la bibliothèque est désormais disponible sur Internet : www.bibliaubel.be

c) Artistouilles (ateliers culturels communaux)

Animatrices : Françoise Longton, Christel Wuidart
Place Albert 1er, 8A
Tél. : 087/53.08.52
E-mail : artistouilles@aubel.be
Ateliers créatifs de dessin, peinture et bricolage
Enfants :
de 8 à 12 ans : Mardi 16h00 - 17h00, vendredi 16h00 - 17h00
et samedi 10h00 - 11h00
de 6 à 8 ans : Mercredi 15h00 - 16h00
Ados :
de 12 à 18 ans : jeudi 19h00 - 20h30
Adultes :
de 18 à 99 ans : jeudi : de 9h00 à 11h30 et de 13h00 à 15h30

Autres activités :

Autres activités :

Stretching respiratoire, thérapeutique et des méridiens

Christine MEURENS - Renseignements : 087/68.62.45 ou 0495/31.12.95

Ateliers Danse Africaine

Renseignements : 087/68.67.62 Jeudi

Ateliers Guitare (Carmelo Prestigiacomo)

Renseignements : 0496/62.22.85 Mercredi et samedi

Bien être

Conférences, stages, formations.

Espace Arc-en-Ciel Salvatore Rindone

Tél. +32(O)87 35 01 58 . GSM +32(O)485 36 63 50

espacearcenciel@gmail.com

Parapsychologue - Conférencière: Gulina Agrippina

Tél. +32(O)494 478 643

Mail: agrippina@herbavita.biz

La libération du péricarde - Feng Shui: Michèle DUCLOS

Tél. +32(O) 475 28 25 62

Mail: integrite00@gmail.com

Chants, S'Nana

Renseignements : 0496/39.00.64 Lundi

Théâtre de l'Etre asbl

Renseignements : ARTistouilles - 087/53.08.52

Mail: artistouilles@aubel.be

Arts de la parole - diction - déclamation

Renseignements Académie de Welkenraedt

Madame Henry 0496 / 78 13 27

d) Ludothèque « Lud'Aubel »

Dans la cafétéria de la résidence « La Kan », Kan 79 à 4880 Aubel
Tous les 2e et 4e samedis du mois de 9h à 11h

- Animations intergénérationnelles de jeux de société
- Prêts de jeux pour tous les âges

Contacts : Bernadette Paulin 0492/31.51.23
Jean-Marc Piron 0493/529.535

e) Groupements et associations

I) Activités musicales

Académie de musique

Centre Récricatif
Route de Battice, 57
Tél. : 087/68.85.64
URL : www.academiewelkenraedt.be
Cours de base:
Violon - guitare - percussions - trompette - solfège - clarinette - saxophone - orgue à l'église - hautbois - flûte - diction déclamation

Cours complémentaires:
Musique de chambre - chant d'ensemble

Pour plus d'informations, veuillez contacter l'organisateur:
L'académie de musique de Welkenraedt au 087/89.80.11

Harmonie Royale :

Les Echos de la Berwinne

Président : Joseph KEVERS
Val de la Berwinne, 5 (Clermont)
Tél. : 087/44.68.44
URL : www.harmonieaubel.be

Chorale d'Aubel

Henri BIEMAR
Rue de la Bel, 10
Tél. : 087/68.77.32

Chorale de La Clouse

Adolphe REUL
Rue des 3 Rois, 48 (Visé)
Tél. : 04/379.47.46

Chorale de St Jean-Sart

Monique PIRON
Graedt, 29
Tél. : 087/68.60.01

s'Nana

Pascaline Ernst GSM : 0496/39.00.64
3, rue du Bicentenaire URL : www.snana.be
4840 Welkenraedt

Déjà Vu

Luc Bragard 0474/56.94.88
3, rue du Bicentenaire URL : www.dejavusiteofficiel.com
4840 Welkenraedt

II) Organisation de fêtes

Sté Royale St Hubert

Jacques SCHEEN Tél. : 087/68.71.47
Rue de La Bel, 60

Jeunesse Mixte de La Clouse

Grégoire HUYNEN GSM : 0487/92.72.77
Winandchamps, 1A (Thimister-Clermont)

Jeunesse de St-Jean-Sart

Laurent MANCILLA TORRES Gsm : 0496/91.18.52
Bushaye, 280B

Fête pop

Kathleen Perée Gsm : 0496/91.22.46
Route de Val-Dieu, 40B

Aubel
Une campagne qui pétille



a) Hall Omnisports

I) Permanences

Service des sports

Ruelle de la Kan, 1
Jeannie GERREKENS
Tél.: 087/68.79.00 - GSM : 0474/83.83.25
E-mail : hall.omnisports@aubel.be
FAX : 087/68.01.41

Lundi : 8h00 - 12h00
Mardi : 8h00 - 12h00
Mercredi : 13h00 - 17h00
Jeudi : 8h00 - 12h00
Vendredi : Fermé
Samedi : 8h00 - 12h00

II) Clubs

Aubel Volley-Ball Club
Dorthu Stéphane
La Coul, 152
Gsm : 0497/63.41.74
URL : www.aubelvbc.be

Basket
Léon Leduc (Président)
Rue Hotton, 20
4630 Ayeneux
Gsm : 0494/38.19.94
leducleonard@gmail.com

Carole Nelissen (Secrétaire)
Place Albert ler, 14
4650 Herve
Gsm : 0472/76.12.01
aubelbc@gmail.com
URL : www.aubelbc.be

Cercle Equestre La Croix
José Bovens
Bois d'Ansy 272
Tél: 087/68.78.69

Club Cyclotouriste «Freddy Boys»
Yvan Lahaye
Rue du Vieux Tilleul, 45
Tél: 087/68.81.16

Club de danse moderne Variation (Renée Gonther) :
funky, modern jazz, aérobic taebou,...
Hagelstein, 8 3790 Fourons
Tél. 04/274.10.12
Gsm : 0495/93.40.13
URL : www.danse-variation-aubel.be

Club détente, Ecole de danse (rock)
Marc Wansard
Rue Saint-Bernard 74, 4800 Lambermont
Gsm : 0497/18.32.49

Compagnons de Saint-Hubert (club de marche)
Jacqueline Lambrette
Rue de Battice, 48
Tél. : 087/68.76.54
GSM : 0495/77.44.98

Football
Marc Duthoo
Fêchereux, 48 à 4608 Neufchâteau
Gsm : 0495/30.71.58
URL : www.rfcaubel.net

Judo
Guy Jennes
Croix de Bourgoigne, 1
Tél. : 087/68.82.27
Gsm : 0497/74.20.72
URL : www.judoclubaubel.be

Karaté (enfants 5-12 ans)
Philippe Lognoul
Av. des Combattants, 16 (Visé)
Gsm : 0496/37.48.80

Kin-Ball
Benoît Piron
Messitert, 222
Tél. : 087/68.69.89
Gsm : 0474/27.38.58
URL : www.kin-ballaubel.be

La Royale Gymnastique Aubel
Jean-Marc Schoonbroodt
Tossem, 7b
Tél. : 087/68.85.36
URL : www.gymaubel.be

Mini-Foot Celtic
Luc Heins
Rue de la Fontaine, 76 (Blégny)
GSM : 0498/06.62.84

Mini-Foot Aubel
Francis Geron
Rue de Messitert, 26
Gsm : 0474/62.67.79

Mini-Foot St-Jean-Sart
Benoît Jacquet
Rue St-Hubert, 83
Gsm : 0495/77.74.48

Taekwondo
Patrick Pitz
Ruelle de la Kan,1
GSM : 0499/50.00.09

Tennis
Anne Bonten
Donsart, 22
Tél. : 087/68.68.16
Gsm : 0496/55.75.58
URL : www.aubeltc.be

Tennis de Table
Geneviève Donéa
Rue de Gorhez, 31
Tél. : 087/68.64.08
URL : www.ttcaubel.be

Yoga
M. Joris
Rue des Peupliers, 21 (Magnée)
Tél. : 04/358.49.06

b) Promenades balisées

Pour permettre aux ruraux, comme aux citadins, d'aller à la rencontre des plus beaux sites du Pays d'Aubel, l'Administration Communale a tracé douze circuits de balades pédestres et 3 circuits VTT et équestres.

I) Promenades pédestres

Au départ de l'Abbaye du Val-Dieu :

- > «Balade des Cisterciens» - 2,8 km (accessible aux poussettes)
- > «Balade des Ursulines» - 4,7 km
- > «Balade de Saint-Bernard» - 2,2 km
- > «Balade de Saint Jean-Sart» - 5,2 km
- > «Le Chemin des échaliers» - 33,5 km

Au départ du centre d'Aubel :

- > «Balade de la Berwinne» - 8,9 km
- > «Balade de Saint-Hubert» - 6,9 km
- > «Balade de la Bel» - 6,3 km

Au départ de l'église de St Jean-Sart :

- > «Balade du Chemin du Diable» - 5,8 km
- > «Balade de Saint Jean-Sart» - 5,2 km

Au départ de l'école de La Clouse :

- > «Balade de Roebroek» - 5 km
- > «Balade du Cimetière américain» - 3,2 km

Au départ de la locomotive :

- > «Balade Natagora : petit parcours» - 3,5 km (accessible aux poussettes)
- > «Balade Natagora : grand parcours» - 7 km

II) Promenades VTT et équestres :

Au départ de l'Abbaye de Val Dieu :

- > «Promenade du Val-Dieu» - 14,4 km

Au départ de la locomotive :

- > «Promenade du Val-Dieu» - 14,4 km
- > «Cimetière américain» - 16,8 km (équestre) ou 17,7 km (vtt)
- > «Promenade de la Berwinne» - 11 km

III) Promenades à vélo

Au départ de la locomotive :

- > «La balade des pommiers» - boucle de 32,2 km
- > «Ligne 38 (RAVeL 5)» - Aubel-Hombourg : 5,3 km
Aubel - Vaux-sous-Chèvremont : 31,7 km

Ces balades sont équipées de bancs, tables et barbecues offrant aux randonneurs la possibilité d'un pique-nique en pleine nature.

Une carte touristique reprenant les différents circuits est en vente au prix de 6 EUR, à l'Office du Tourisme du Pays d'Aubel, chez Stassen Vin, au magasin de l'abbaye du Val-Dieu, ainsi qu'au Press Shop.

c) La plaine de jeux

Elle se situe aux abords des terrains de football et permettra, à vos enfants, de s'ébattre joyeusement en toute sécurité. Durant tout le mois de juillet, des activités y sont organisées pour les enfants de 3 à 12 ans. Ils sont encadrés par des moniteurs recrutés par l'Administration Communale.

d) Les 4 terrains de football

Plaine communale derrière l'Hôtel de ville

Pour l'inscription au football :

Francois Hansen
Rue sous le Bois, 79 4430 - Ans

Gsm : 0493/64.99.13
URL : www.rfcaubel.net

e) Les 6 courts de tennis

Tennis Club d'Aubel
Rue de la Kan, 8a

Tél. 087/68.63.06

Pour l'inscription au tennis :
se rendre sur le site internet du club

URL : www.aubeltc.be

LA BIBLIOTHÈQUE D'AUBEL À DOMICILE

*Un accident ou une maladie vous immobilise chez vous ?
Vous n'arrivez plus à vous déplacer ?
La Bibliothèque vous apporte les livres,
les livres en grands caractères,
les livres audio et les magazines
chez vous.*



Aubel
Une campagne qui pétille

Réservation par téléphone: 087 / 687 200 ou par mail: bibli@aubel.be

Catalogue en ligne : www.bibliaubel.be

NAISSANCES, MARIAGES, DÉCÈS

Naissances

Du 24/06/16 : Pauline fille de Siroy Axel et Duflo Emilie
Du 28/06/16 : Loucian fils de Rompen Mike et Lejeune Valène
Du 15/07/16 : Nada fille de El Boujallouki Brahim et Aljili Suada
Du 15/07/16 : Margaux fille de Meeckers Xavier et Van Vyve Laetitia
Du 20/07/16 : Léana fille de Vandeveld Christophe et Sy Lucie
Du 03/08/16 : Bastien fils de Collings Pascal et Schmits Aline
Du 26/08/16 : Elise fille de Strik Marc et Willemsen Silvie
Du 27/08/16 : Florine fille de Taeter Cédric et Romano Séverine
Du 07/09/16 : Helena fille de Camus Bertrand et Baguette Aurore

Du 18/09/16 : Hope fille de Papadopoulos Athanas et Randaxhe Jessica
Du 23/09/16 : Mathis fils de Janssen Olivier et Lejeune Laura
Du 26/09/16 : Marius fils de Piedboeuf Armand et Taeter Cynthia
Du 09/10/16 : Adèle fille de Levaux Stéphane et Habets Aurélie
Du 12/10/16 : Kyle fils de Viegas Nunes Nelson et Keiser Alicia
Du 21/10/16 : Sofia fille de Camilletti Louca et Werelds Anais
Du 23/10/16 : Tom fils de Vaessen Rémy et Ernst Maureen
Du 31/10/16 : Nolan fils de Stas Jonathan et Wayaffe Christine

Mariages

Du 16/07/16 : Maréchal Jean-Luc et Pirotte Annick
Du 20/08/16 : Pirkin André et Cravatte Carinne
Du 20/08/16 : Fina Arnaud et Queins Madison
Du 27/08/16 : Vervier Geoffray et Van Laar Virginie

Du 03/09/16 : Pirenne Roland et Simons Marie
Du 15/10/16 : Meens Mathieu et Wéry Jessica
Du 03/12/16 : Bragard Jérôme et De Piccoli Barbara
Du 17/12/16 : Pinckaers Michel et Wanjan Kamollak



Décès

Le 23/06/16 : Barchon Edouard époux de Delhez Anne
Le 03/07/16 : Cremer Elise veuve de Ernst Louis
Le 07/07/16 : Dubois Remy époux de Hick Marie
Le 08/07/16 : Franssen Philippe époux de Nix Marie
Le 11/07/16 : Pietrzak Helena veuve de Partouns Maurice
Le 21/07/16 : Vanwersch Théophile époux de Baltus Victoire
Le 25/07/16 : Dubuisson Brigitte
Le 31/07/16 : Simar Jeanne veuve de Lambiet Joseph
Le 31/07/16 : Ernst Victor époux de Meyers Irene
Le 30/08/16 : Pinckaers Joseph époux de Meyers Victoire
Le 18/09/16 : Cupers Lucien veuf de Demeyere Maria
Le 28/09/16 : Gérardy Madeleine veuve de Stassen Hubert
Le 30/09/16 : Corman Hubert époux de Collins Marie-Jeanne
Le 30/09/16 : Remacle Georges

Le 08/10/16 : Brabants Mariette veuve de Halleux Théophile
Le 08/10/16 : Petit Louis veuf de Collins Madeleine
Le 10/10/16 : Queins Irène veuve de Defauwes Jean
Le 11/10/16 : Cremer Hubert époux de Hick Marie
Le 11/10/16 : Veschkens Jean
Le 15/10/16 : Kransveld Brigitte épouse de Ortman Jean-Hubert
Le 16/10/16 : Cupers Alois veuf de Beckers Jeannine
Le 30/10/16 : Schyns Marie-Rose veuve de Dumont Jean
Le 07/11/16 : Spee Albert époux de Van Laar Elise
Le 18/11/16 : Lecrenier Francis époux de Paye Maria
Le 22/11/16 : Libert Marie veuve de Adam Armand
Le 26/11/16 : Taeter Joseph veuf de Schyns Marie
Le 08/12/16 : Brouwers Victorine veuve de Rousch Albert



Vie touristique

a) Principales attractions touristiques

ABBAYE DU VAL-DIEU*:

- Fondée en 1216 par des moines cisterciens.
- Basilique, parc, promenades.
- Magasin le rameau d'olivier.
- Moulin (musée* et restaurant).
- Casse-croûte (restauration régionale).
- Brasserie de l'Abbaye*.

MUSÉES:

- Musée du moulin*.

PRODUITS DU TERROIR:

- Cidres (Cidrierie Stassen).
- Sirops (Siroperies Meurens* et Nyssen***).
- Bières et fromages d'abbaye*.
- ...

AUBEL :

- Nombreuses demeures au centre de style Louis XIV, XV et XVI.
- Maisons classées et maisons avec enseignes.
- Le Vieil Aubel (colombages).
- Vieilles fermes (Donsart, Langstraet).
- Eglise St-Hubert et sa flèche de 64 mètres de haut.
- Ancien cimetière (pierres funéraires du XVIe au XXe siècle).
- Monument en l'honneur de St-Hubert.
- Chapelles.

ST JEAN-SART:

- Intérieur de l'église du XVIIIe siècle.
- Presbytère de style Louis XVI.
- Ferme à colombages au centre du village.
- Fontaine St-Jean.
- Châteaux d'Altena et de Gorhez.
- Table d'orientation.

LA CLOUSE:

- Orgues classées dans l'église.
- Ferme de Ten Elsen sur la route d'Aubel.

BALADES:

- Promenades balisées (10)
- Circuits VTT et cavaliers (3)
- Chemin des Echaliers
- La ligne 38, à parcourir à pied, à cheval ou à vélo.
- Liaison verte entre Aubel et Val-Dieu, à parcourir à pied, à cheval ou à vélo.
- Parcours NATAGORA (2)
- Route des Vergers.
- Route des Châteaux.
- Sentier de Grande Randonnée n° 563.

FESTIVITÉS:

AUBEL :

- Kermesse d'Aubel : le 2ème week-end de juin jusqu'au mardi.
- Bal aux lampions : le 20 juillet.
- Brocante d'Aubel : le dimanche le plus proche du 21 juillet.
- Fête POP : fin août les années impaires.
- Les peintres dans la rue : le 1er dimanche de septembre.
- Festivités de la St-Hubert : 1er dimanche après le 2 novembre et le mardi qui suit.
- Village Gourmand de Noël le week-end le plus proche de la St-Nicolas.

ST-JEAN-SART

- Fête à Saint-Jean-Sart : les deux derniers week-ends du mois d'août.

LA CLOUSE

- Fête à La Clouse : le 2ème week-end du mois de septembre.

VAL-DIEU

- Concerts du Printemps : 5 vendredis consécutifs en mai et en juin.

MARCHÉS :

- le mardi et le dimanche matin.
- * Visites guidées organisées pour les groupes.
- ** Visites guidées de l'abbaye organisées pour les individuels chaque mercredi à 15h30 et chaque samedi à 13h30.
- *** Visites guidées organisées pour les individuels chaque samedi à 11h00

b) Visites

Abbaye du Val-Dieu :

Visite avec guide (néerlandais, français, allemand, anglais) à l'intérieur de l'abbaye : la basilique, le cloître, la salle capitulaire, le quartier de l'abbé,...

Visites de groupes à partir de 15 jusqu'à +/- 30 personnes.

Prix : 6 €/pers. pour un groupe de plus de 15 personnes. 3 €/élève.
Forfait de 90 € pour un groupe de moins de 15 personnes.

Combiné : brasserie + abbaye = 12 €/pers. pour un groupe de plus de 15 personnes, 7 €/élève.
Forfait de 165 € pour un groupe de moins de 15 personnes.

Uniquement sur réservation. Fermé le dimanche. Durée : environ 1h00

Visites guidées en français de l'abbaye (sans réservation) chaque mercredi à 15h30 et chaque samedi à 13h30.

Val-Dieu, 227 • Tél : 087/69.28.28

E-mail : infotourist@val-dieu.net • URL : www.val-dieu.net

Boutiques de notre enfance :

Entrez dans un autre monde, un monde de souvenirs, de nostalgie et d'émotion, un monde rempli d'odeurs diverses où se mêlent à la fois savon, encaustique et sirop.

Découvrez une authentique « épicerie tabac liqueurs » des années 30 minutieusement reconstituée par Alain (photographe) et Nicole (professeur) Boos et terminez votre visite dans un vieux bistrot des années 30/50, aux murs garnis de plaques émaillées et de publicités devant une bière ou un cidre du pays.

Prix : 2,50 €/pers. pour groupes (12 à max. 50 pers.) de mai à octobre.
Uniquement sur réservation.

Table d'hôtes sur réservation.

Cosenberg, 36

GSM : 0497/84.48.37

E-mail : boosarts@msn.com

Brasserie de l'abbaye du Val-Dieu :

Visitez la brasserie où l'on fabrique les bières du Val-Dieu (blonde, brune, triple). Brève explication de l'abbaye (néerlandais, français, allemand, anglais) et dégustation de bières accompagnées des produits du Val-Dieu.

Visites de groupes à partir de 15 jusqu'à +/- 30 personnes.

Prix : 7€/pers. pour un groupe de plus de 15 personnes. 4 €/élève.
Forfait de 100€ pour un groupe de moins de 15 personnes.

Combiné : brasserie + abbaye = 12€/pers. pour un groupe de plus de 15 personnes. Forfait de 165€ pour un groupe de moins de 15 personnes. 7 €/élève.

Uniquement sur réservation. Fermé le dimanche. Durée : environ 1h30

Val-Dieu, 225 • Tél : 087/69.28.28

E-mail : infotourist@val-dieu.net

URL : www.val-dieu.com

Moulin du Val-Dieu :

Visitez l'ancien moulin à eau de l'Abbaye.

Visite intérieure et extérieure du moulin. Explications sur la réserve Natagora adjacente. Accueil dans la cour du moulin.

Prix : 5 € / adulte, et 2,5 € / enfant (avec un minimum de 60 €). Groupes de maximum 20 personnes.

Sur réservation préalable au 0495/75.76.47.

Durée : environ 1 heure

Val-Dieu, 298 • Tél. 087/68.01.70

Site internet : www.moulinvaldieu.be



INAGO. L'intercommunale AIOMS de MORESNET change de nom. Que signifie t'il ?

Le « IN » rappelle l'inclusion (selon notre devise « une place pour chacun »), mais aussi la structure intercommunale.

L' « AG » fait référence aux personnes à qui nous rendons service, âgées comme de tout âge.

L' « O » : le nom devait être accessible autant aux germanophones qu'aux francophones.

Le logo : Vous voyez des teintes différentes pour l'IN et pour l'AGO, faisant ressortir les deux composantes.

L'essentiel se retrouve cependant dans les trois points roses. Ils représentent nos résidents et les bénéficiaires de nos services : on les retrouve au début sur le I, car ils constituent la raison d'être de notre structure; ensuite dans le A, car nous offrons un toit à la plupart d'entre eux ; et enfin dans le O, car ils sont au centre de nos préoccupations.

INAGO, c'est ...un EMPLOYEUR important dans la région

L'agrandissement de la Résidence la Kan représente 20 travailleurs supplémentaires, soit 12 équivalents temps plein. Au total, INAGO occupe 300 personnes pour ses trois établissements.

INAGO, c'est...un CONSEIL D'ADMINISTRATION engagé et responsable

INAGO est une association des communes et centres publics d'action sociale (CPAS) de La Calamine, Plombières et Aubel.

Le Bureau exécutif est composé du président, Benoît LIEGEOIS (Aubel) et de deux vice-présidents, Godelieve PINCKERS (Plombières) et Marcel STROUGMAYER (La Calamine). Le conseil d'administration est composé en outre, pour la commune et le CPAS d'Aubel, des représentants suivants: Céline DENOEL-HUBIN, Bénédicte WILLEMS-LEGER, Evrard CABAY et Jean-Marc PIRON.



La Résidence La Kan à Aubel : une maison de repos et de soins, un centre d'accueil de jour et une polyclinique

La Résidence la Kan offre désormais une aile avec 12 chambres individuelles pour le court séjour. C'est est une réponse aux besoins de notre population : trouver un hébergement de courte durée (maximum 3 mois par an), soit pour se refaire une santé après une hospitalisation ou un accroc, soit pour permettre aux aidants proches à domicile de souffler ou simplement de partir en vacances.



Vous avez 60 ans et plus, le centre d'accueil de jour pourrait vous intéresser. Ouvert du lundi au vendredi, de 8h à 18 h (15 €/ jour, repas de midi compris), on y propose diverses activités variées selon vos demandes et préférences (décoration, bricolage, jeu de groupe, tricot...).

La polyclinique au rez-de-chaussée, gérée par le Centre Hospitalier Régional (CHR) de Verviers, est ouverte à toute la population : on y trouve les prises de sang et prélèvements (du lundi au vendredi de 7h30 à 9h30). Les rendez-vous se prennent à Verviers : pour les prises de sang à domicile au 087/68.79.95 ; pour la cardiologie au 087/21.22.36 ; pour la chirurgie générale, la chirurgie orthopédique et la chirurgie de la main au 087/21.95.13 ; pour la gastro-entérologie au 087/21.23.26 ; pour la néphrologie au 087/21.22.36 et pour la pédiatrie au 087/21.22.66.



Siroperie Meurens : (voir annonce pages 2 et 51)

Découvrez la fabrication du vrai sirop de Liège.
Visite possible toute l'année sauf tous les congés scolaires (y compris juillet-août)
Ouvert du lundi au jeudi de 9h à 14h30.
Prix : 3 €/adulte - 2 €/enfant du primaire.
Visite en groupe (de 20 à 50 personnes) sur rendez-vous.
Durée : environ 1h15

Rue la Kan, 2 • 087/32.27.24
Site internet : www.sirop-de-liege.com

Siroperie artisanale Nyssen :

Découvrez la fabrication du sirop artisanal d'Aubel.
Visite tous les samedis à 11h00 pour individuels.
Forfait de 20 € pour un groupe de moins de 20 personnes.
Au-delà de 20 personnes le prix est de 1 € par personne (sans forfait).
Visite toute l'année sur réservation. Fermé le dimanche.
Visite en français, néerlandais et allemand.
Durée : environ 1 heure.

Rue Saint Antoine, 16 • 087/68.64.38
Site internet : www.sirop.be

c) Hébergement

Aubelrando (3 CLES)

Loft de 80 m2 équipé d'une grande cuisine bar, salle de bain, chambre à coucher pour PMR, dressing, salon (avec couchage pour 2 pers. suppl.), tv grand écran, wifi, terrasse, BBQ, etc.
Capacité : 2 personnes.

Rue des Bocages 30 - 4880 Aubel
GSM 0472/90.57.90
aubel.rando@gmail.com - www.aubelrando.be

Aux Berges de la Bel (Non reconnu par le CGT) (voir annonce page 52)

Charmante fermette restaurée avec talent. Quatre chambres entièrement équipées avec goût. Restaurant, brasserie, salle pour séminaires. A 500 mètres de l'abbaye du Val-Dieu.
Capacité : 9 personnes.

Route de Val-Dieu 112 - 4880 Aubel
Tél. 087/76.69.52 - Fax : 087/76.59.96
info@auxbergesdelabel.be - www.auxbergesdelabel.be

Château La Driesch (Non reconnu par le CGT)

Gîte rural lumineux et confortable, belle situation intérieure et extérieure, poêle à bois, grand jardin, idéal pour les enfants, 3 chambres, 1 salle de bain. Situé à 1 km du centre. Capacité: 6 personnes.

Driesch 200 - 4880 Aubel
Tél. : +31(0)43 455 9075
info@geuldal.com - www.geuldal.com

Chez Charlemagne : (2 EPIS)

Gîte rural à 300 mètres du centre, tout confort, 3 chambres, 2 salles de bains, salon avec feu ouvert, jardin, parking privé, pêche privée.
Capacité : 8-9 personnes.

Rue de Val-dieu 41 - 4880 Aubel
Tél. 087/68.81.01 - GSM 0477/66.90.81
chezcharlemagne@hotmail.com - www.chezcharlemagne.be

Clabater (Non reconnu par le CGT)

À la frontière des Fourons, dans le pays de Herve, venez profiter de magnifiques vacances en famille ou entre amis dans ces différents gîtes entièrement équipés.

Capacité :
- 1 gîte de 6 à 12 personnes (Romulus)
- 1 gîte de 8 à 14 personnes (Castor)
- 1 gîte de 4 à 8 personnes (Pollux)

Hagelstein 59 - 4880 Aubel
GSM 0474/95.94.61 - Fax 087/68.11.01
info@clabater.net - www.clabater.net

Demeure du Boukai-Moulin (5 EPIS) :

Superbe demeure de caractère très spacieuse et de tout grand confort. Espace de bien-être avec piscine couverte et sauna.
Capacité: 9 ch. à coucher, 9 SDB - 22 personnes
Rue de Battice 137 - 4880 Aubel
Tél. 087/68.63.71 - Fax 087/68.69.41 - GSM 0498/91.28.42
info@boukai-moulin.be - www.boukai-moulin.be

Ecole Libre d'Aubel :

L'école libre met à disposition ses infrastructures pour les camps pendant les mois de juillet-août.
Capacité : 30 personnes (25 enfants max.)
Rue de Gorhez 11 - 4880 Aubel - Tél. 087/89.16.55 - GSM 0496/08.66.52
www.votrecamp.be/endroit_de_camp/%C3%A9cole-libre-daubel

Gîtes de la Ferme Louise (3 EPIS)

Gîtes à la ferme à proximité de l'abbaye du Val-Dieu. Ferme toujours en activité.
2 gîtes entièrement équipés : s.d.b., cuisine équipée, jardin, parking privé.
Un premier (4 chambres) pouvant accueillir 8 à 10 personnes.
Un deuxième (2 chambres) pouvant accueillir 2 à 5 personnes.

Sart 42 - 4880 Aubel
Tél. 087/68.76.25 - GSM 0473/94.03.46
gites.fermelouise@aubel.be - www.gitesdelafermelouise.be

Gîte Meens (2 EPIS)

Gîte rural de caractère, entouré de prairies, plain-pied, tout confort, chauffage central, s.d.b., promenades.
Capacité : 2 à 4 personnes.

Rue des Platanes 19 - 4880 Aubel
Tél. 087/68.76.24 - info@gitemeens.be - www.gitemeens.be

Gîtes «Au fil des saisons» - «Au Bois Dormant» (Non reconnu par le CGT)

Confort, chaleur et empreinte du temps, autant de termes qui caractérisent parfaitement cette propriété de charme située dans un écrin de verdure de 5000m², entourée de prairies et de bois. Bien à l'écart de toute nuisance sonore, préparez-vous à de belles nuits paisibles.

Au fil des Saisons : 22 personnes
Au Bois Dormant : 12 personnes

Bois d'Ansy 271 - 4880 Aubel
GSM 0477/67.18.46
catherine.denijs@gmail.com
www.aufildessaisons.be - www.auboisdormant.eu

La Bushaye (Non reconnu par le CGT)

Ancien bâtiment de ferme. Cinq chambres d'hôtes de prestige et de caractère équipées chacune d'une salle de bain, WC, frigo-bar.
Capacité : 15 personnes.

Trois gîtes entièrement équipés :
- un gîte de 12 à 16 pers. («Le grenier»)
- un gîte de 10 à 15 pers. («L'étable»)
- un gîte de 2 à 5 pers. («Le studio»)

Bushaye 294 - 4880 Aubel
Tél. et fax 087/68.83.46
info@bushaye.com - www.bushaye.com

Le Puits Sant-Jean (Non reconnu par le CGT)

Gîte rural de charme à proximité de l'abbaye du Val-Dieu, tout confort (feu ouvert), piscine extérieure chauffée.
Capacité : de 2 à 9 personnes.

Rue de Saint-Jean-Sart 7 - 4880 Aubel
Tél. 087/68.76.28 ou 087/44.87.27 - GSM 0475/43.10.55 -
Fax 087/44.87.28 - puitsaintjean@aubel.be

La Fontaine aux chevaux (2 EPIS)

Chambre d'hôtes à la ferme.
Chambre d'hôtes en pleine nature dans un centre équestre.
A 2km du centre d'Aubel
Capacité : 2 personnes.

Messitert, 249 - 4880 Aubel
Tél. 0472/64.90.84 - info@ecuriesdescoudriers.be

Ô Macra (3 EPIS)

Ô Macra vous accueille dans une ancienne ferme, situé au milieu des prairies à 2km de l'abbaye du val Dieu et du centre d'Aubel. A Ô macra vous pourrez profiter d'un grand jardin avec vue panoramique sur le pays de Herve ainsi que d'une terrasse.

La maison compte 3 chambres et peut accueillir jusqu'à 7 personnes. Elle est équipée d'un feu de bois, d'un kicker, d'une connexion wifi et d'un grand écran avec lecteur DVD. Vous pourrez aussi profiter gratuitement d'une table de Ping Pong et de vélos.

Macra, 269 - 4880 Aubel
GSM: 0485 50 73 06 • omacra@outlook.com

d) Restauration

CAFÉS-BRASSERIES-SNACKS

Aux Berges de la Bel (voir annonce page 52)
Restaurant - Brasserie. Cuisine créative. Ouvert du jeudi au dimanche.
Rue de Val-Dieu 112 - 4880 Aubel - Tél. 087/76.69.52
www.auxbergesdelabel.be

Brasserie Le Berry

Café, petite restauration - Fermé le lundi. Salle de réunion.
Place Antoine Ernst 22 - 4880 Aubel - Tél. 0496/75.28.46

Café Pasteger

Café, terrasse, salle de réunion -
Place Nicolai 31 - 4880 Aubel - Tél. 087/70.17.60
Fermé le mercredi.

Casse-Croûte de l'Abbaye du Val-Dieu (self service)

Spécialités régionales, terrasse dans la cour de l'abbaye.

Fermé le mardi sauf jours fériés.

Membre du réseau "Bistrots de Terroir".

Val-Dieu 226 - 4880 Aubel - Tél. 087/69.28.48

casse-crouete@val-dieu.net - www.val-dieu.net

Taverne Aubeloise

Café - Fermé le lundi. Ouvert les jours de marché (mardi et dimanche) dès 7h30. Autres jours dès 10h.

Place Albert 1er 7 - Aubel - Tél. 087/68.78.28 - taverne.aubeloise@skynet.be

Thierry, votre traiteur

Place Nicolaï, 23

Tél. 087/54.17.04

URL : www.traiteurthierry.be

Unique Taverne

Brasserie, petite restauration. Fermé le lundi et le dimanche après-midi. De 11h. à 20h.

Rue de Battice 140 - Aubel - Tél. 087/68.82.00 - unquetaverne@skynet.be

FRITERIES

Chez Mélissa (voir annonce page 51)

Frites à emporter - Ouvert tous les jours.

Rue de Battice, 144 - 4880 Aubel - Tél. : 087/55.53.63

Envie de...

Frites et snacks.

Place Albert 1er 9 - 4880 Aubel - Tél. : 087/68.15.68

Fermé le lundi.

Friterie - Restaurant du Cerf

Restauration sur place et frites à emporter.

Ouvert : vendredi, samedi et dimanche soir ainsi que le dimanche midi et jours fériés.

Place Albert 1er 11 - 4880 Aubel - Tél. : 087/68.61.80

Ô goût salé

Frites et snacks.

Rue de la Station, 29 A - 4880 Aubel - GSM : 0495/34.40.57 - Tél.

087/33.59.39. Ouvert du mercredi au samedi.

RESTAURANTS

Au Vieil Aubel

Brasserie - Petite restauration - Fermé le mardi et le samedi midi.

Rue de Battice, 2 - 4880 Aubel - Tél. 087/44.86.44 - Gsm : 0495/75.16.55

E-mail : vieil-aubel@aubel.be

Aux Berges de la Bel (voir annonce page 52)

Restaurant - Brasserie. Cuisine créative. Fermé le mardi et le mercredi.

Rue de Val-Dieu 112 - 4880 Aubel - Tél. 087/76.69.52 - www.auxbergesdelabel.be

Bella Vita Pizzeria

Pâtes et pizzas. Cuisson au feu de bois. Possibilité de livraison à domicile.

Rue de Battice, 74 - Tél. 087/31.59.56

www.pizza.be

Chez Franck

Restaurant (50 pers.) - Glacier - Fermé le lundi et le mercredi.

Terrasse ensoleillée (50 pers.)

Place Nicolaï 5/01 - 4880 Aubel - Tél. 087/44.68.10 - URL : www.chez-franck-aubel.be

Délices d'Asie

Restaurant chinois, plats à emporter - Fermé le lundi midi sauf jours fériés.

Place Antoine Ernst, 32 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.85.04 - www.delices-asie.be

Le Fiasko - Bistro d'Astrid.

Cuisine française bistronomique ou gastronomique originale. - Bar à Whisky

Terrasse plein sud (dans l'ancien Clos St-Jean)

Ouvert du jeudi au lundi en soirée et le dimanche toute la journée.

Fermé les midis en semaine.

Cosenberg 27 - 4880 Aubel - Tél. 087/55.25.50 - info@fiasko.be

www.restaurant-fiasko-aubel.be

Grill de La Clouse (voir annonce page 46)

Spécialités de grillades au feu de bois - Ouvert tous les jours.

Roebroek 22 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.79.74 - www.grilldelaclouse.be

La Scala

Cuisine italienne, pizza, pâtes et plats à emporter, terrasse et jardin.

Fermé le lundi, mardi et le samedi midi.

Place Antoine Ernst 27 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.69.38

www.restaurantlascale.be

Le Panier Gourmand

Cuisine française et du terroir - Fermé lundi, jeudi et samedi midi. -

Terrasse en été

Place Antoine Ernst 19-20 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.81.11

E-mail : le.panier.gourmand@skynet.be - www.lepaniergourmand.be

Moulin du Val-Dieu

Cuisine régionale dans un ancien moulin à eau, terrasse avec vue sur l'abbaye.

Ouvert du vendredi au dimanche de 11h00 à 21h00.

Ouvert lundi et mardi de 11h00 à 18h00.

Val-Dieu 298 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.01.70 - www.moulinduvaldieu.be

Salon de thé Jean-Pierre (voir annonce page 56)

Salon de dégustation - Petite restauration - Fermé le lundi.

Place Nicolaï 29 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.70.60

www.patisseriejeanpierre.be

SANDWICHERIES - PITAS

Alimentation du Centre - Sandwiches frais.

Place Antoine Ernst 23-24 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.66.36

Boulangerie Jeanpierre - Sandwiches frais. (voir annonce page 56)

Place Nicolaï 29 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.70.60

www.patisseriejeanpierre.be

Boulangerie Remacle - Sandwiches frais.

Rue de la Station 5 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.78.60

Madame Tartine

Sandwicherie - Restauration rapide - Fermé le dimanche.

Rue de Battice 108 D - 4880 Aubel - GSM : 0493/51.11.55

Pita 46

Snack Pita - Plats à emporter - Livraison à domicile.

Rue de la Station 32 - 4880 Aubel - GSM : 0483/29.69.80

Traiteur Lejeune

Boucherie - Charcuterie - Sandwiches frais.

Place Nicolaï 8 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.70.50 -

traiteur.lejeune@skynet.be - www.traiteurlejeune.be

TEA-ROOM - GLACIER

Aux Berges de la Bel (voir annonce page 52)

Restaurant - Brasserie. Cuisine créative. Ouvert du jeudi au dimanche.

Rue de Val-Dieu 112 - 4880 Aubel - Tél. 087/76.69.52 - www.auxbergesdelabel.be

Boulangerie Remacle

Salon de dégustation - Sandwiches frais. Ouvert le dimanche jusque 13h.

Rue de la Station 5 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.78.60

L'Emporté

Glaces artisanales - Jus de fruits frais - Milk-shakes - Cafés originaux - Smoothies.

Place Albert 1er, 31 - Tél. : 04/387.63.56

Salon de thé Jeanpierre (voir annonce page 56)

Salon de dégustation - Petite restauration - Fermé le lundi.

Place Nicolaï 29 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.70.60 - www.

patisseriejeanpierre.be

TABLES D'HÔTES

Boutique de notre enfance

Uniquement sur réservation - min. 8 et max. 20 personnes.

Alain et Nicole Boos - Cosenberg 36 - 4880 Aubel - GSM : 0497/84.48.37 -

Email : boosarts@msn.com

La Table de Jeanne

Uniquement sur réservation - min. 8 et max. 12 personnes.

Menu 3 services. Espace Salon.

Rue de Battice, 4 - 4880 Aubel - Tél. : 087/44.86.44

Le chalet des saveurs

Uniquement sur réservation - min. 6 personnes

Route de Val-Dieu, 109 - Tél. 087/68.84.12

URL : www.chaletsaveurs.be



Le plan

Aubel
Une campagne qui pétille



A

Abbaye des Cl.	B2
Albert Balthusoud	B4
Albert Ter siewel	B4
Albena	B2
Antoine Ernst siewel	B4
Aubépinet siewel	B4

B

Battice siewel	B-C4
Bel siewel	B4
Berg-Closure	B5
Bétel	B3
Biven	C6
Bouages siewel	B3-4
Boender	B4
Boeyndans	C3
Boindel	B3
Bois d'Ansy	C2
Bois de Loé	A2-3
Bushaye	B-C2

C

Charmes siewel	B4
Château Magis siewel	A3-4
Clabater	A4
Closure siewel	B4-5
Closure Village	C6
Cosenberg	B5
Coul	C8
Creft	B3
Crickboom	B4
Croix de Bourgogne	B4
Crutzbeuck	B3
Crutzstraat	C3

D

Doefberg	B5
Dommelraedt	C3
Donsart	B3
Driesch	B4

E

Eiset	B2
-------	----

d'Aubel

Aubel
Une campagne qui pétille



F	Fleurbaey	B4
	Forêt communale de St.	B4
	Fontaine communale de St.	B2
	Fort-Pyys	B1
G	Gast	B2
	Gobbelshof	B4
	Gerhez communale	B3-4
	Gerhez	B2-3
	Grœdt	B2
H	Haes communale	B4
	Hägelstein communale	A4
	Hägelstein	A4-B3
	Hävelweg	B3-4
	Häyvent	B3
	Häerstraat	C2
	Hälfesterberg	B4
	Hälfestrop	B4-5
	Häspellen	B-C5
	Häybeuckel	B3
	Hämmerich	B3
	Hästert communale	B4
	Hästert	B4

K	Kan	B4
	Kan communale de St.	B4
	Kan communale de St.	B4
	Kierberg communale	B4
	Kruppelsbock	B2
	Kölsenhof	B4
L	Lammersbütt	B1-2
	Larondelle communale	B4
M	Maiza	C2
	Maeshof	C3-4
	Märchenbusch	B2
	Merckhof communale	B4-5
	Merckhof	B5
	Messiter communale	B4
	Messiter	C1
	Mesit	B5
N	Näel-Aubel	B3
	Näyvent communale	B4
	Näcolat communale	B4

O	Oubenspeder	C4
P	Philipp Firmin communale	B4
	Pissack	B5
	Pistanes communale	B2
	Pietendriesch	B5
	Prevent	B3-4
R	Räer	C5-6
	Räyvent communale	B4
	Roebrock	B5
	Roth	A2
S	Sänt-Athanasius	B4
	Sänt-Häbel communale	B3
	Sänt-Jean-Sänt	B2
	Särt	B2
	Schäens	B3
	Schäuer	B3
	Schäuer-Clouse	B5
	Slagboom	B5
	Stäpion communale	B4
	Streck	B3

T	Tärl-Ebans	B-C5
	Tärröes communale	B3
	Tärgreert	B3
	Tärröit communale	B4-5
	Tärröit communale	B2
	Tärröit communale	B4
	Tärröit communale	A-B4
V	Val-Dieu communale	B3-2-3-4
	Val-Dieu communale	B4
	Val-Dieu	B1
	Väldes	B4
	Värgen communale	C4
	Värröes communale	B4
	Värröit communale	B4
	Värröit communale	B3-4



Présentation nouveau Chef de Corps

Le 30 mai 2016, un nouveau chef de corps a rejoint notre zone de police « Pays de Herve » pour un mandat de cinq ans. Après le départ fin 2015 de Michel GOFFARD, la zone vient donc d'accueillir le Commissaire Divisionnaire Vincent CORMAN...

Mais qui est donc ce nouveau responsable de la police du Pays de Herve, qui regroupe 8 communes (Aubel, Baelen, Herve, Limbourg, Olne, Plombières, Thimister-Clermont et Welkenraedt) ?

Né en 1968, il est marié et père de 3 enfants de 23, 21 et 16 ans. Depuis sa plus tendre enfance, il vit dans la commune de Herve. Au terme de ses études secondaires, il est entré à l'Ecole Royale Militaire où il a effectué des études d'Ingénieur Industriel en construction. Après un parcours d'une quinzaine d'années à l'Armée, où il a endossé diverses responsabilités en tant qu'Officier du Génie, il a rejoint en 2001 la première promotion d'Officiers de la police intégrée. De 2003 à 2016, il a travaillé à la zone de police Vesdre, voisine de la nôtre. Durant un peu plus de 12 ans, il y a exercé plusieurs fonctions de direction, qui l'ont amené à acquérir une large expérience dans divers domaines (gestion du matériel, coordination opérationnelle, police judiciaire,...).

Aubel
Une campagne qui pousse

Présentation :

Chers concitoyens, c'est avec un immense plaisir que j'ai rejoint la zone de police de notre très belle région du Pays de Herve, région que je connais bien et qui me tient particulièrement à cœur puisque j'y vis depuis plus de 40 ans.

J'ai la chance d'arriver à la tête d'une zone de police qui fonctionne bien. Toutefois, dans une démarche d'amélioration du fonctionnement de l'organisation, je vais brièvement vous faire part de quelques éléments, essentiels à mes yeux, pour offrir à la population et aux autorités le service de qualité qu'ils sont en droit d'attendre de leur police.

Tout d'abord, je souhaite renforcer la **proximité** de notre service de police avec sa population. A cet effet, je serai particulièrement attentif à la bonne **qualité des contacts** avec nos concitoyens. Nos policiers doivent être disponibles, accessibles, faire preuve d'empathie, de convivialité et être orientés vers la résolution des problèmes. La **visibilité** policière fera également l'objet d'une attention toute particulière ; celle-ci passera par l'augmentation de la présence effective des policiers en rue. Par cette présence en véhicule, mais aussi à pied ou à vélo, nos policiers renforceront les liens qui unissent la police à sa population, car le citoyen doit pouvoir rencontrer la police dans son quartier, à la sortie de l'école, lors des festivités, soit partout où la vie s'anime...

La police se doit d'être toujours plus professionnelle et performante. C'est pourquoi je veillerai à développer une

stratégie de gestion qui mettra sur les synergies et le **travail en partenariat**. Avec d'autres services de police bien sûr, mais aussi avec divers partenaires externes et avec la population elle-même. Par ailleurs, la qualité du travail et le professionnalisme des collaborateurs de notre zone de police retiendront toute mon attention. Dans cette optique, je veillerai à **optimiser l'organisation zonale** et la **coordination** entre les différents services.

Pour atteindre ces exigences de qualité, le personnel de notre zone de police est, de loin, notre plus importante ressource. Il est dès lors indispensable de miser sur le **potentiel humain** de ces collaborateurs, en veillant à développer leurs compétences, leur bien-être, leur motivation et leur implication.

Enfin, toutes ces attentions ne seraient rien, si nous ne veillons pas à établir une relation de collaboration constructive, mais surtout de **confiance** et de **transparence**, tant avec les autorités administratives (Bourgmestres) et judiciaires (Procureur du Roi) qu'avec l'ensemble du personnel.

Je prends la pleine mesure des nombreux défis à relever durant les cinq prochaines années, dans une région festive et frontalière, accueillant une multitude d'événements et de nombreux touristes chaque année, mais soyez assurés que je mettrai toute ma conviction, mon expérience et mon énergie pour œuvrer à garantir votre sécurité et votre qualité de vie.

Déborah OTTE, Conseillère
Cellule Communication et Stratégie
087/343.507
dircdc@police-paysdeherve.be
www.policelocale.be/5288
49, avenue Dewandre
4650 Herve



POLICE

Pays de Herve

Benoît **GUBBELS**

TERRASSEMENTS | DEMOLITIONS

Terrassement d'allée en klinkers

Terrassement de maison | Pré-nivellement et nivellement

Pose de citerne et de station d'épuration | Lotissement

Tout types d'égouttages | Petite et grande démolition

Les bâtiments industriels | Les terrains de foot synthétiques



**Rue des Bocages, 40
4800 AUBEL**

**Tél. : 0478/360.400
Fax : 087/463.630**

www.benoit-gubbels.be | benoit.gubbels@hotmail.com

Bienvenue · Welkom Wilkommen · Welcome

Tous les ingrédients
sont réunis
pour satisfaire
le visiteur d'un jour
ou de toujours.
Bon séjour
et bons achats
parmi les commerces
de notre belle région !

**VENEZ FAIRE
VOS ACHATS
DANS NOS
COMMERCES**



Les hôteliers, restaurateurs vous serviront des produits du terroir et une gastronomie hors du commun.



Dans les multiples brasseries, vous pourrez déguster des produits bien wallons, en vous laissant vivre, sur une terrasse avec des magnifiques paysages.



Les commerçants vous accueilleront et vous écouteront afin de mieux vous conseiller dans vos achats.



Le secteur des services vous renseignera et vous conseillera pour toute location ou achat.



Les artisans vous feront découvrir leur savoir-faire en vous proposant des produits de qualité.



La région possède aussi d'innombrables gîtes et maisons de vacances où, nous l'espérons, vous passerez d'agréables séjours.



Les hommes de métier vous feront découvrir leur travail qualifié et solutionneront tous vos problèmes.

LES MOMENTS
UNIQUE

C'EST LE MOMENT
DE PASSER À LA
CATÉGORIE SUPÉRIEURE



CITROËN C5

Selon modèle/initiale :
• Suspension Hydroactive III+
• Sièges massants et chauffants
• Projecteurs directionnels
Xenon bifonction

RETROUVEZ NOS CITROËN DE STOCK SUR CARSTORE.CITROEN.BE

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

141 - 6,2 L/100 KM 106 - 163 G CO₂/KM

CITROËN partner TOTAL

citroen.be

WILLEMSSENS SA

AUBEL

Rue de Battice, 130A
087 68 85 85

CHAINEUX

Avenue du Parc, 20
087 31 59 49

www.citroen-willemsens.be

WILLEMSSENS VERVIERS SA, distributeur CITROËN & DS : 80 ans d'expérience automobile au service du client !

Le garage WILLEMESENS est créé en 1927 à Petit-Rechain et s'installe, quelques années plus tard, dans le parc industriel de Petit-Rechain/Chaineux avant de devenir, en 1985, concessionnaire CITROËN pour toute la région verviétoise



En 1996, Daniel Willemsens et ses trois fils ouvrent un nouvel établissement à Aubel assurant la vente de véhicules neufs et d'occasion, la mécanique et la carrosserie pour leurs clients du plateau de Herve. Et les innovations continuent : en 2004, le garage de Chaineux est remis à neuf afin de présenter, dans un cadre rajeuni, l'ensemble de la gamme CITROËN (véhicules particuliers et utilitaires) nouvellement remodelée.

Actuellement, après un épisode verviétois (show-room et atelier installés rue de Limbourg de 2007 à 2015), l'entreprise a décidé de se concentrer sur ses établissements de Chaineux et Aubel.

WILLEMSSENS VERVIERS SA, c'est une firme familiale épaulée d'une équipe soudée et fidèle. La clientèle régionale est composée autant de particuliers que de PME. En effet, CITROËN commercialise, à côté de ses véhicules particuliers, une vaste gamme d'utilitaires pratiques et fiables, également, transformables à souhait comme des camionnettes frigo, plateaux cabine, caisse alu, combis, etc ...

De plus, WILLEMSSENS VERVIERS SA présente, sous le label CITROËN SELECT, de nombreux véhicules de direction et d'occasion garantis 1 an (minimum).

Dans la même idée de diversification de ses services, la carrosserie toutes marques agréée par les assurances propose la réparation et le remplacement de pare-brise, la personnalisation de votre véhicule (accessoires et peinture) et les opérations traditionnelles de ce type d'atelier.



La fin d'année 2016 est dédiée à CITROËN qui nous présente les nouveaux CITROËN JUMPY et CITROËN C3. Cette dernière-née vous propose de nombreux équipements connectés comme la ConnectedCAM et de multiples personnalisations.

L'équipe WILLEMSSENS VERVIERS SA se fera un plaisir de vous accueillir pour vous présenter ces deux nouvelles CITROËN.

Visitez le site www.citroen-willemsens.be, voyez la page facebook : www.facebook.com/citroenwillemsens ou rendez-leur visite à Chaineux et Aubel.



Garage WILLEMSSENS - Avenue du Parc, 20 - 4650 CHAINEUX - Tél. : 087/31.59.49
Rue de Battice, 130 A - 4880 AUBEL - Tél. : 087/68.85.85

www.citroen-willemsens.be

Guide commercial

Mot du rédacteur

Nous voici de nouveau à notre rendez-vous, désormais incontournable. Vous êtes nombreux à participer !

Cette brochure semestrielle se révèle être une vitrine ouverte sur votre commune... Vous pourrez y découvrir toutes les infos dont tout citoyen ou visiteur ne pourra se passer afin d'apprécier cette belle région, sans oublier vos références commerciales pour vous faciliter la vie.

Aubel n'aura plus de secrets pour vous. On abordera les aspects socio-économiques, culturels, historiques, sportifs, touristiques et commerciaux. Le répertoire commercial vous permettra de faire un choix judicieux parmi les commerçants, professions libérales, entrepreneurs et artisans. Ceux-ci sont d'ailleurs localisés sur des plans pour vous en faciliter l'accès. Ils vous conseilleront et satisferont vos attentes.

Cette brochure est incontestablement un outil essentiel de votre commune. Je vous souhaite une bonne lecture et un bon usage de celle-ci !

**Visitez notre site
www.monpays.be**

Ont participé à la réalisation de cette brochure :
Nicole, Benoît, Angel, Dung, Marylou, Karina, Caroline

*Bonnes fêtes de Fin d'année et
Bonne Année 2017!!!*

Tous les ingrédients sont réunis pour
satisfaire le visiteur d'un jour ou de toujours.
Bon séjour et bons achats parmi
les commerces de notre belle région !



Siège d'exploitation : Rue de Gazomètre, 1C • 4800 VERVIERS
Tél. : 087/33.41.11 • Fax : 087/34.08.40 • info@monpays.be • Site : www.monpays.be
Administrateurs délégués : Benoît LAOUREUX • Angel ALONSO

Toute reproduction même partielle est interdite sans l'autorisation de l'éditeur, pour tout ce qui touche à la mise en page et au graphisme. La société décline toute responsabilité en cas d'erreur d'impression. La société n'est pas responsable des erreurs figurant dans les informations qui nous sont transmises. La société décline toute responsabilité quant à l'origine des documents fournis par les clients. Malgré toute notre vigilance, une erreur d'impression pourrait subsister dans le répertoire. La société décline toute responsabilité en cas de contestation. Néanmoins, si vous constatez une erreur, veuillez informer notre société afin d'y apporter correction lors du prochain tirage.

Aubel Une campagne qui pétille



Centre Vétérinaire
Rue de Battice 110
+880 AUBEL
☎ 087 44 65 53
☎ 087 46 29 01
✉ centrevete.aubel@hotmail.com

Médecine, Chirurgie,
Radiographie,
Echographie
Hospitalisation,
Alimentation...

Consultations sur rendez-vous
Consultations libres de 17h00 à 19h00
Ouvert du lundi au vendredi
8h00 - 12h00 et 14h00 - 19h00
Samedi
8h00 - 12h00
Urgences 24h/24 - 7/7



AGRONOMIE

Apprendre le vivant, quoi de plus naturel ?



Deviens Bachelier en Agronomie et gère ton avenir !

Haute Ecole de la Province de Liège
Tél. : 087/37.68.89 - Fax : 087/37.68.90
Marianne.dawirs@provincedeliege.be
www.hepl.be



CHASSIS VITRERIE BELFLAMME

087/46.14.91 • 0476/45.11.29
BATTICE | VERVIERS | PEPINSTER

- Vitres pour foyers et cassettes
- Agréé compagnies d'Assurances «Ethias», «AG Insurance» et autres.
- Châssis PVC et Bois
- Devis gratuit
- Dépannage RAPIDE
- TRAVAUX EFFECTUÉS PAR LE PATRON

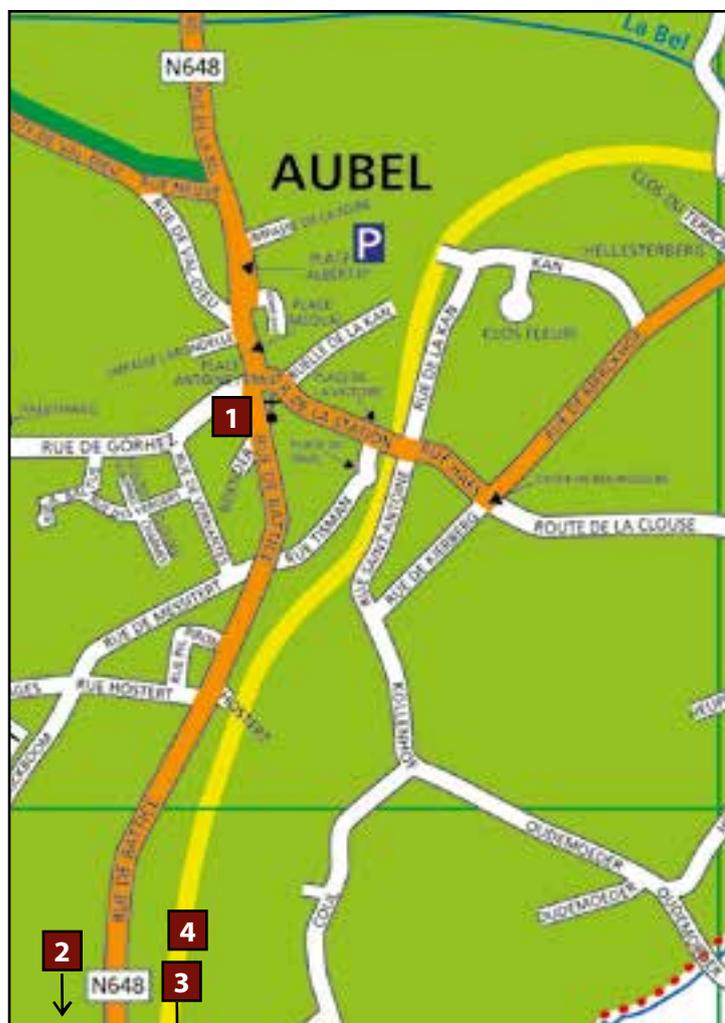
Rue de Hodister 136
4860 Pepinster
Fax : 087/46 21 67
E-mail : vitrieriebelflamme@skynet.be

Menuiserie Goebels et Fils SPRL

6 générations dans la profession!

Constructions en ossature bois • Bardages • Terrasses
Châssis bois, PVC, Alu. • Volets • Moustiquaires
Cloisons • Planchers • Plafonds
Escaliers • Portes intérieures • Placards • Mobiliers • Parquets
Aménagements de magasins

Sur Les Thiers 15a - 4890 Thimister
Tél.: 087/44.64.90 • GSM : 0495/57.62.54
E-mail: menuiserie@goebels.be • Site: www.goebels.be



OPTI Pneus sprl

(Anciennement Ets BROSSEL)



OPTIMISER VOTRE BUDGET PNEUS, NOTRE MÉTIER !

Pneus toutes marques, jantes & batteries
Toutes réparations
Géométrie
Agréé par les sociétés de leasing
Entreposage des pneus clients



3

Fabrice Raas | Rue de l'école 21 - 4840 WELKENRAEDT | Tél: 087 88 02 63
Fax: 087 88 20 02 | www.optipneus.be | optipneus@skynet.be

4



Cabinet Vétérinaire Degotte - Cloot

Petits et grands animaux
Sur rendez-vous

34, route d'Aubel
4890 Thimister

087/68 85 15

1




market

AUBEL

UN NOUVEL AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR

Nouvel horaire
 Lundi - Mardi - Mercredi - Jeudi & Samedi
 de 8h30 à 19h00
 Vendredi : de 8h30 à 19h30
 Dimanche : de 8h30 à 13h30

Rue de Battice, 140 - 4880 AUBEL
 Tél. : 087/68.14.70 - gbaubel@skynet.be

2

Faites confiance aux
TOITURES



Dooome

AUBEL



Votre entrepreneur de travaux publics & particuliers
 "Une toiture pour durer"
 Spécialiste ardoises naturelles

Depuis 1889

Rue de Messitert, 3 - 4880 AUBEL
 Tél. : 087 68 05 80 - Fax : 087 68 05 88
 E-mail : info@toitures-dooome.be
 www.toitures-dooome.be

3



VÉRONIQUE JANSSEN

VENDICURE MÉDICALE



ORTHOPÉDIE

Sur rendez-vous
 à votre domicile ou à mon cabinet

La Planck 106
 3790 Fouzon St Martin
 TEL : 04-381.12.13
 GSM : 0478.59.06.17

4



BSTondeuses

MOTOCULTURE SERVICE

**VENTE . ENTRETIEN
 REPARATION**

www.bstondeuses.be

Rue de Battice, 73 - 4880 AUBEL
 contact@bstondeuses.be . Tél : 087/33.45.48 - 0476.28.87.47

5

Tailleur Tony Constant

Pousser la porte de son éclaircissement, c'est entrer dans un vaste espace à la fois *lounge et cosy* pour messieurs.

Habile de la première à la dernière génération

TAILLEUR DE PÈRE EN FILS DEPUIS 1968
 Place Antoine Ernst, 26 - 4880 AUBEL - Tél. 087/68.69.36
 Ouvert de mardi au vendredi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h.
 Le samedi de 10h à 17h sans interruption. Le dimanche de 10h à 13h30.
 Aussi à l'âge, plus d'infos sur www.tailleurconstant.aubel.be



6

BS Electricité

Electricité Générale



Boris Stassen Electricité
 Place de la Halle 3-4890 Clermont
 Gam : 0497/783905 | E-mail: info@bs-electricite.be
www.bs-electricite.be



7

Travel Chen

Luc GILLIQUET

Navettes aéroports, gares, ...

WWW.TRAVELCHEN.NET | ☎ 0496/515.200

Offrez-vous un Chauffeur, pas un parking !

8

FORTHOMME

Marc

ELECTRICITÉ GÉNÉRALE
 POMPE À CHALEUR
 CLIMATISATION

Tél. 0497/23 37 42 forthomme_m@hotmail.com



9

ATELIER MENUISERIE

menuiserie générale
 intérieure et extérieure
 aménagement de
 magasins et de cafés
 placards | portes
 chassis bois & PVC

Rue de Val-Dieu, 19
 4880 AUBEL

Tél. : 087/68.72.95
 Fax : 087/68.66.94
info@donea.be



NEGOCE BOIS

bois | panneaux
 isolation | quincaillerie
 parquets | portes
 terrasses
 outillage MAKITA

Rue de Battice, 33
 4880 AUBEL

Tél. : 087/68.76.41
 Fax : 087/31.78.08
henri@donea.be



1



OXYGENE

Le bien-être chez soi

Kevin GIROUL

- Pompes à chaleur
- Extraction - Ventilation (VMC)
- Chauffage - Sanitaire
- Climatisation
- Entretien et dépannage

*Spécialisé en pompes à chaleur
et ventilation contrôlée*

Tél. : 0497/67.51.69

E-mail : oxygen_giroul@hotmail.be

2



Clos du terroir, 6
à B-4880 AUBEL
Tél. : 087/68 76 89
Fax : 087/68 80 89
info@brasseriedeguelle.be

BRASSERIE DEGUELLE

bières - eaux - vins - spiritueux - Frets de matériel de festives

3

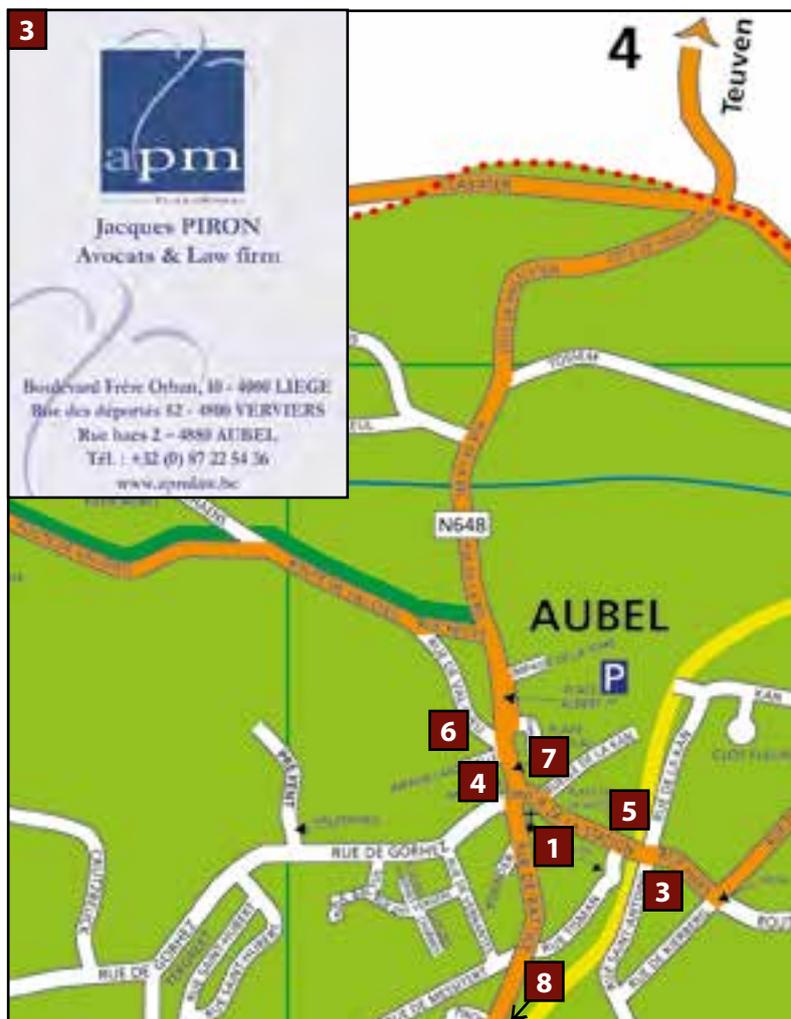


Jacques PIRON
Avocats & Law firm

Boulevard Frère Orban, 10 - 4000 LIEGE
Bite des déportés 52 - 4800 VERVIERS
Rue bas 2 - 4880 AUBEL,
Tél. : +32 (0) 87 22 54 36
www.apmls.be

4

Teuven



4

A. P. Atelier

Tapissier - Garnisseur

Place Nicolaï 13
4880 AUBEL

Tél. 067/70.79.00
Gsm 0472/502.536
farida.gueham@helfnet.nl





5

Opticien centre VARILUX - Centre auditif LAPPERRE
Centre d'adaptation de lentilles de contact



ANNE DELTOUR
OPTIQUE

Lapperre 
Aubelien de qualité pour la vie!

Du Mardi au Vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h
Samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h

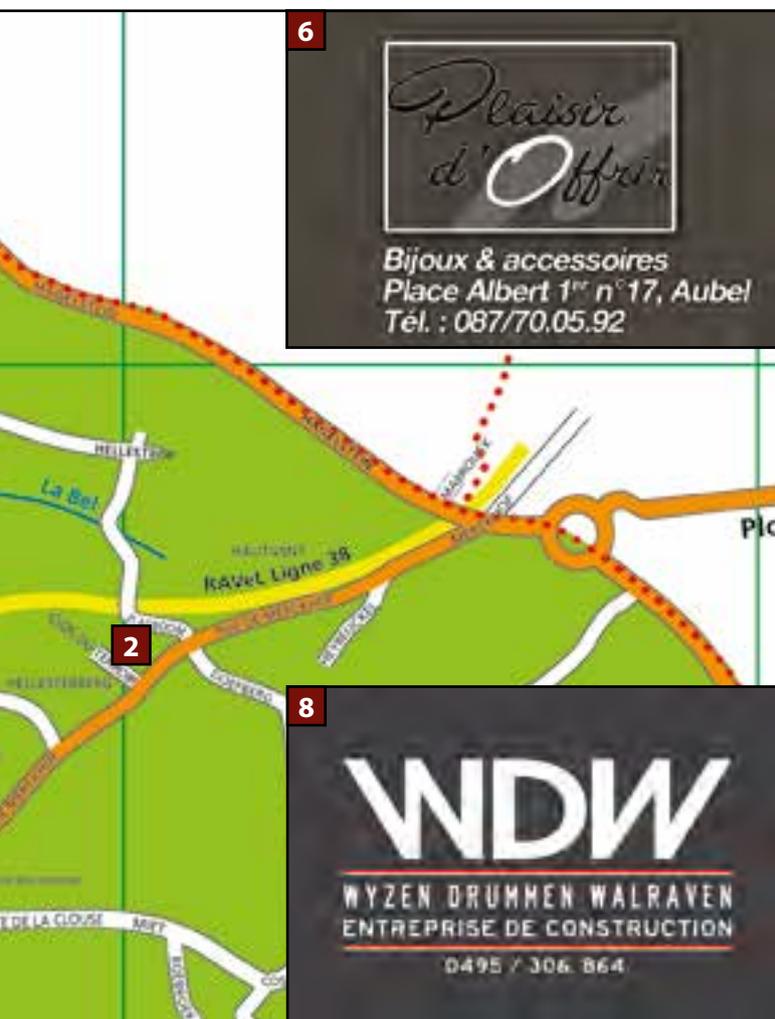
31, rue de la Station - 4880 AUBEL - Tél. 087 68 70 62



6

Plaisir d'Offrir

Bijoux & accessoires
Place Albert 1^{er} n° 17, Aubel
Tél. : 087/70.05.92



2

8

WDW
WYZEN DRUMMEN WALRAVEN
ENTREPRISE DE CONSTRUCTION
0495 / 306.864

7

BONIM SA
Transactions immobilières
IPI n°500499



Transactions immobilières

Vous cherchez à ACHETER > Contactez-nous
... à VENDRE *Estimation gratuite*

Cherchons TERRAINS à bâtir ou à lotir

Lotissements - Promotions
Conseils Expertises

www.bonim.be Place A. Ernst 13 à 4880 AUBEL
Stephane Kintin Tél. : 087/46.05.44 - Fax : 087/46.36.44
stephane.kintin@bonim.be
Stephane Kintin GSM +32 475 62 93 62

1

Jean Vaessen

Horlogerie - Bijouterie

Restoration d'horloges anciennes
Rue de Battice, 12 - AUBEL - Tél. : 087/68.67.57
Ouvert de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 18h00
Samedi de 10h00 à 17h00 • Fermé le lundi et le jeudi matin
www.horlogerievaessen.be

NONA
CHRIS ALEXIS JEWELS
Ice watch
RODANIA
CASIO
STAMP.S
IMENSO
LOTUS
ESPRIT
DANISH DESIGN
EDIFICE
BRUCE

3

Toiture Van De Capelle

Construction et rénovation de toitures et de charpentes
Nettoyage & démaillage toiture

Bois de Loë 51
4880 Aubel
Tél. : 087 68 83 62
GSM : 0475 46 98 27
www.toituresvandecapelle.be

4

Voire nouvelle Fleuriste

Rouge Baiser

Place Albert 16r.33 - 4880 Aubel
0466/32 50 50
Lundi mercredi jeudi et vendredi De 12h30 à 19h30
Mardi et samedi Dimanche De 10h à 18h30 De 9h à 12h30



2

Bolland Didier

THIMISTER-CLERMONT
0479 / 129 276
www.chassisbolland.be

CHASSIS - PORTES - VOLETS
VERANDAS - PORTES DE GARAGES

5



DRION FRANCE
Nutritionniste
Cours de cuisine
Coach en alimentation santé
Battice - Julémont - Refinne
0495/90.91.03
www.francedrion.be

3

10

7

lettrage
Découpe ■ Calicot ■
Impression ■ Fraisage ■
akdesigns
Tél. 087/44.72.06

6

*institut
Beauté Minceur*
Christiane

- Soins visage
- Soins corps
- Pédicurie
- Pose vernis semi-permanent
- Maquillage
- LPG (visage et corps)

SOLARIUM :
10 séances + 2 gratuites
pour 75€

Place Antoine Ernst, 33 • 4880 Aubel
Tél. : 087/68.70.20 • Sur rendez-vous
Fermé le mardi et samedi après-midi,
le lundi et le jeudi

ENVIRON PHTOMER SANS SOUCIS LPG

8



CHARPENTE - TOITURE
ZINGUERIE - BARDAGE
VOGTS Toitures Sprl

Rue de Battice, 160/1 - 4880 AUBEL
Tél. 087/68.14.79 - Fax. 087/68.14.80
E-mail : info@vogts.be



9

**Le plus grand choix
d'outils de qualité de la région.**



Atelier de réparation sur place.

HENKENS FRERES
OUTILLAGE PROFESSIONNEL

Rue Saint Martin, 6
4841 HENRI-CHAPELLE
Tél. 087 89 02 45
E-Mail: hobby@henkens-freres.be

10

Ouvert tous les jours

**restaurant
le grill
de la cloûse**

Ferme Roebroek 22, 4880 AUBEL - Tél. 087/68 79 74

1

Le Cercle



salle pour



- communions,
- mariages,
- fêtes de famille,
- cafés d'enterrement,
- pièces de théâtre,
- spectacles,
- thés dansants,
- soirée,
- repas d'entreprises,
- ...



Nouveau Bar ! Nouvelle Cuisine !

rue de la station 41 - 4880 Aubel

Renseignements et location
 T. 087 68 67 57
 G. 0493 19 64 32

2



André GENOTTE
Ingénieur Géomètre

Elsaute, 19
B-4890 Thimister-Clermont

TEL.: +32 (0)87 44 54 32
 FAX: +32 (0)87 44 68 59
 Mobil: +32 (0)496 50 69 45
 info@bureaugenotte.be

Bureau d'études André GENOTTE

3

Benoît GUBBELS

TERRASSEMENTS / DEMOLITIONS

Terrassement d'allée en klinkers
 Terrassement de maison | Pré-nivellement et nivellement
 Pose de citerne et de station d'épuration | Lotissement
 Tout types d'égouttages | Petite et grande démolition
 Les bâtiments industriels | Les terrains de foot synthétiques

Rue des Bocages, 40 www.benoit-gubbels.be Tél. : 0478/360.400
 4800 AUBEL benoit.gubbels@hotmail.com Fax : 087/463.630



4

ebac

DISTRIBUTEUR OFFICIEL
ŠKODA




EBAC BAELEN
Rue Mitoyenne, 37
4837 - Baelen (Eupen)
T: 087/89.87.87

EBAC AUBEL
Place de la victoire. 7, 4880 - Aubel
T: 087/68.74.93

EBAC VERVIERS
Avenue du Parc, 26
4650 - Chalneux
T: 087/31.31.60

www.ebac-auto.be



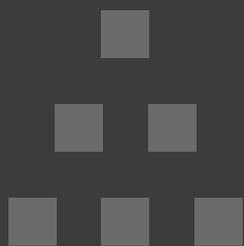
Charpentes - Toitures Etanchéités - Isolation - Bardages

20 collaborateurs à votre service

Rue de Mont, 204
4820 DISON (VERVIERS)
Tél. : 087/53.06.06
Fax : 087/53.07.95
msm@toituresbley.be
www.toituresbley.be



TOITURES - CHARPENTES - BARDAGES

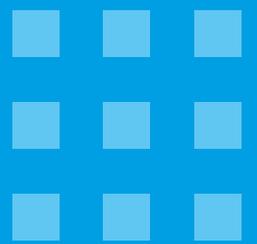


TOITURE

AUBEL

Grégory
GERON

SPRL



AMENAGEMENT EXTERIEUR

Tél. 0495/44.78.44

1 **NOUVEAU**

f
LaetiFashionmode

**Vous aimez la mode ?
Alors ceci est pour vous !**

laetifashion
mode

De superbes tenues pour tous les styles & tous les âges
de la taille S au XXL à des prix très abordables !
Chaussures du 36 au 41 • Accessoires

Du mardi au samedi de 10h à 17h et le dimanche de 10h à 13h
Place Antoine Ernst, 30 - 4880 AUBEL | 0472/74.14.33

2

Aubel

L'authenticité comme seule recette.

3

ANDRE DONEA

RUE TISMAN 33
4880 AUBEL

0476/41.76.38
087/68.79.69

4

LE BAILOU

57 rue de Battice 4880 AUBEL 087/688567
lebalou@me.com

Soutenez Le BAILOU vos dons au compte
BE79 3401 3107 5633

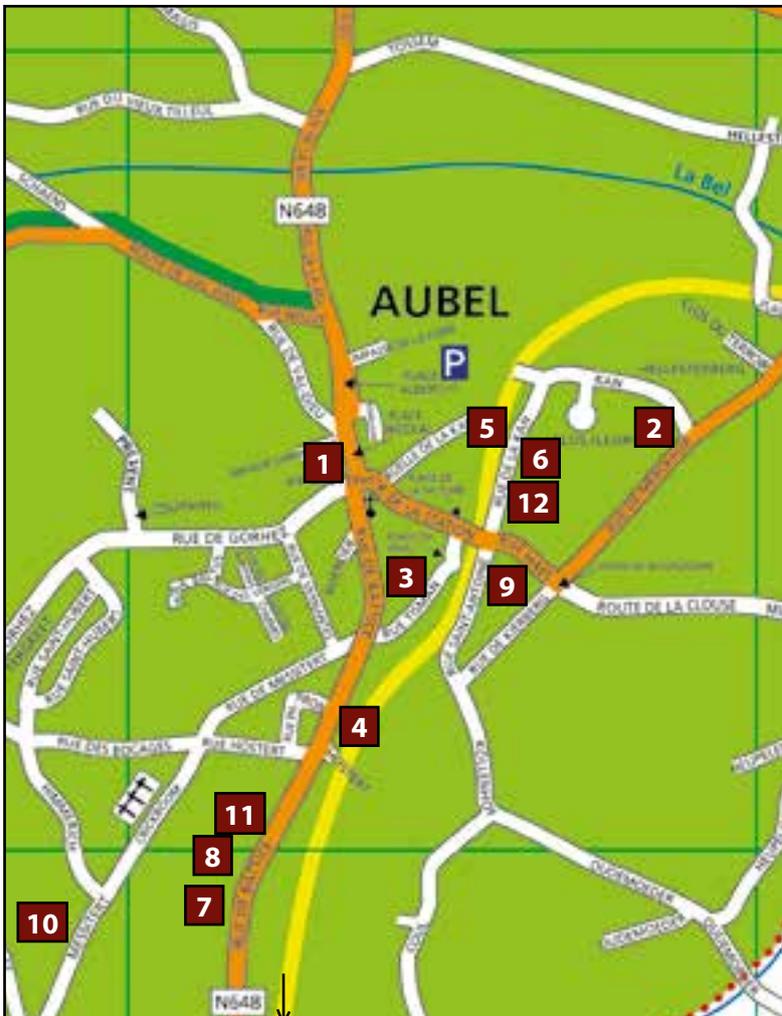
5

KIDIBUL

Fien d'être Aubel^{ois}

6

Stassen
depuis 1895



7

Friterie

Achez Mélissa

Route de Battice, 144
4880 AUBEL
Tél. : 087/555.363

8



Votre sécurité... NOTRE MÉTIER !



freddy.hougardy@ade-security.be

Aubel

Tél : 087/68.13.59

www.ade-security.be



10

Mes Petits Petons

Réflexologue - Pédiçure
Messages de soin et de détente



Mari-Anne Joppa
mari-anne.joppa@gmail.com
0497/76 17 85
Eau de Hégghel 24A - 4880 Aubel

9

Bureau Immobilier
MEURENS

www.elan.be

Elan

EXPERTISE
VENTE
LOCATION
SYNDIC

Rue Kierberg 8 • 4880 AUBEL
Tél./Fax : 087/681 058
Gsm : 0478/696 999
e-mail : paul.meurens@elan.be

11

PESSER

Un nom dans la pierre.
De la carrière, à votre intérieur

Nous réalisons tout sur mesure :
Escaliers intérieurs et extérieurs, dallages
intérieurs et extérieurs, carrelage, salles de bains,
cuisine, chaudières, piscines, etc.

www.pesser.be
Info : pesser@skynet.be
087/68 74 76
Rue de Battice 127 4880 Aubel

NEBES COUVERTURE
L'UNIQUE EN BELGIQUE
MARQUE AU MONDIAL
DE 1943 à 1980
GARANTIE de 10 à 15 ans

12



1

Au cœur du Pays d'Aubel, en bordure du ruisseau "la Bel" et à 2 pas de l'abbaye de Val-Dieu venez découvrir l'"Aux Berges de la Bel" ainsi que ses terrasses lumineuses, idéales pour un repas dans un lieu enchanteur.

Le terroir est mis en évidence dans les préparations du chef, cuisine raffinée et créative que cela soit du côté restaurant ou brasserie. L'établissement se compose de 4 chambres confortables.

112, Route de Val-Dieu | 4880 Aubel
 info@auxbergesdelabel.be

Ouvert du jeudi au dimanche inclus

T : 087/76 69 52 | F : 087/76 59 96
 www.auxbergesdelabel.be

2

TONKA
 Eddy

- AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS
- PAVAGE, TERRASSES
- EMPIERREMENT
- PISCINE, POND D'EAU
- ESCALIERS, PALLISSADES
- RENOUVELLEMENTS BÂTIMENTS

Tel. 0499 25 42 44
 eddy.tonka@hotmail.com

WWW.EDDYTONKA.BE

3

CH GERON

Terrassements & Aménagements extérieurs

CENTRE DE TRI

Rue des Filières, 7-9
 4651 BATTICE

Tel 087 68 82 62
 Fax 087 31 28 84

www.chgeron.be
 info@chgeron.be



Chaussée Charlemagne 154
4890 Thimister-Clermont
+32 87 46 86 60
info@cezarmeubles.be
www.cezarmeubles.be
www.facebook.com/cezarmeubles/

MEUBLES
Cezar
JE SUIS BIEN DANS MES MEUBLES

4

Aux **Rituels d'Altena** PAUSE BIEN-ÊTRE

NOUVEAU A AUBEL

SOINS VISAGE PAYOT
ENVELOPPEMENTS MODOZEN
SOINS VISAGE, MESSAGES ET GOMMAGES LA SULTANE DE SABA
SOINS MAINS ET PIEDS - EPILATIONS
MAQUILLAGES ET TEINTURES

Vanessa Baston Bushaye, 277C - Lieu-dit Altena - Aubel - 0472/540 450

DE LEO Sandra

Assistante administrative 0494/82 72 19

Envie de gagner du temps pour vous ou votre business!

Votre assistante administrative s'occupe de tout.

sandradeleo@outlook.com 4860 CORNESSE



1

4880 AUBEL | thibaut.construct@gmail.com | T. 0498 66 59 89



Terrassement - Démolition

Aménagement extérieur - Pavage - Rénovation

Nouvelle construction



Énergie & Électricité sprl

Guillaume Jean-Philippe



- ◆ Eclairage
- ◆ Énergie renouvelable
- ◆ Remise aux normes
- ◆ Photovoltaïque

AUBEL

GSM : 0498 66 59 88 | contact@energie-electricite.be

DOLMAR - COLOMBIA

LAURENT GEURTEN

VENTE-ENTRETIEN-REPARATION
MATÉRIEL HORTICOLE
& PETIT MATÉRIEL GÉNIE CIVIL

TONDEUSE

TRACTEUR-TONDEUSE

TAILLE-HAIE

DEBROUSAILLEUSE

TRONCONNEUSE

SOUFFLEUR

POMPE À EAU

Clouse Village 62 B-4880 AUBEL | 0494 75 16 27 | info@geurten.be | [Geurten L. Matériel horticole](https://www.facebook.com/Geurten.L.Materiel.horticole)

GESTRALOC

consulting

Jean-Noël GUILLAUME
rue Birven, 22 - 4880 AUBEL
Tél./Fax : +32 (0)87 68 66 62
Gsm : +32 (0)477 19 77 46
gestraloc@cybernet.be

Location de machines de génie civil - Terrassements - Remblais
Déneigement et salage - Travaux agricoles

Joël Boyens

Hobebo
SERVICE

SPRL

Joël Boyens

20

CHAUFFAGE-SANITAIRE-ÉLECTRICITÉ
POMPE À CHALEUR - VENTILATION

Bois de Loë, 50A - 4880 Aubel
Tél. & Fax : 087 68 68 72 • Gsm 0475 65 03 49



6

AQUEA

Spa, Hammam, Sauna
Réalisation d'espaces wellness privés ou publics

Tél. : 0495/50.35.28 - info@aquea.be - www.aquea.be

LES MOMENTS DE PLAISIR

Notre assortiment de pains artisanaux



Nos macarons, 23 saveurs à découvrir



Notre gamme de pâtisseries fines



Nos séduisants entremets glacés

Boulangerie-Pâtisserie Jeanpierre, Place Nicolai, 29 Aubel Tél: 087 68 70 60

Suivez nos activités sur Facebook. Bienvenue sur: www.patisseriejeanpierre.be

J.HAVET

Du particulier au professionnel

TERRASSEMENT
PRÉ-NIVELLEMENT
NIVELLEMENT
EGOUTTAGE
EMPIERREMENT
POSE KLINKERS
ASPHALTAGE
DÉMOLITION
LOTISSEMENT



LOCATION
DE CONTAINER AU
087/88.24.59

LEVÉE DE LIMBOURG, 6 - 4837 BAELEN - WWW.HAVET.BE - ADMIN@HAVET.BE - 087 88 24 59

2

RNSupport Prestataire de services indépendante

gestion administrative, suivi commercial, logistique, relecture et traduction en français, anglais, allemand et néerlandais

Rachel Nix • 0495 69 75 02
rachel.nix@skynet.be

3

Sons et Voix

Pour le bien-être de votre corps et de votre esprit, découvrez le plaisir de faire circuler les sons et les vibrations. Un moment de sérénité pour tous.

- Relaxation
- Sons et vibrations
- Chants
- Méditation - Pleine conscience
- Harmonisation
- Formations pour les professionnels
- Vente de bols chantants et gongs sur rdv.

Brigitte Snoeck - Pédagogue sonore et Musicothérapeute.
Formatrice agréée par l'Institut Peter Hess pour la Belgique et la France

Pour plus d'informations rendez-vous sur le site www.peter-hess-academy.be

Peter Hess Academy Belgium
Brigitte Snoeck
Prévent 352b - 4880 Aubel
GSM: +32 (0) 491 12 25 70

4

La Passion des Douceurs

Animé par Christian Goblet
Professeur à l'Ecole d'Hôtellerie de SPA Section Pâtisserie •
Boulangerie •
Chocolaterie •
Glacerie •
Confiserie •

Cours du soir pour Adultes
Stages Enfants & Adolescents
En Pâtisserie, Chocolaterie,
Glacerie, Confiserie, Boulangerie

☎ 0496 / 96 79 13
352 b, Prévent, 4880 AUBEL
christiangoblet@hotmail.com
www.christiangoblet.be

Le plus grand choix de la région.



Video «I mow» tondeuse-robot.

HENKENS FRERES
OUTILLAGE PROFESSIONNEL



Rue Saint Martin, 6 • 4841 HENRI-CHAPELLE • Tél. 007 89 02 45 • Fax: 007 89 15 28 • E-Mail: hobby@henkens-freres.be
Heures d'ouverture: Lu/Ve : 09.00h-12.00h & 13.00h-18.00h. Sa: 08.30h - 14.00h

Q8 Mazout

Vous remercier sincèrement pour votre confiance et vous offre un

BON DE €10* TVAC

Ristourne supplémentaire par 1.000 litres sur notre meilleur prix du jour à valoir sur votre prochaine commande!

! GRATUIT !

0800 / 19 222

! NOUVEAU !

*Remise sur le prix proposé lors de votre appel. Remise de 5€ TVAC pour 500L.

Non cumulable avec une autre action.

Bon valable pour toute commande passée avant le 31 Décembre 2017

Tailleur Tony Constant

TAILLEUR DE PÈRE EN FILS DEPUIS 1968

DIGEL

m.e.n.s.

emanuel ungaro

LANVIN

GIMO'S

WILVORST

atelier torino



eterna

Olivier Tred

Taranto

REDA

CERRUTI 1881

Carlo Cardini

Eden Park
PARIS

Pousser la porte de son établissement, c'est entrer dans un vaste espace à la fois *lounge et cosy* pour messieurs.
Habille de la première à la dernière génération - Vêtements sur mesure toutes tailles • Toutes marques
Toutes les retouches sont faites dans notre atelier en fonction du besoin du client.

Place Antoine Ernst, 26 - 4880 AUBEL - Tél. 087/68.69.56

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h. Le dimanche de 10h00 à 13h30

Aussi à Liège, plus d'infos sur www.tailleurconstantmary.be

CORMAN MATELAS

... le plaisir de bien dormir



Guy Corman

Sur présentation de cette annonce,
recevez 15 % de ristourne
(exceptés articles en promotion ou soldés)

Votre spécialiste
en lits "Boxsprings"



VELDA



TEMPUR

Distributeur officiel
des matelas Tempur

jaritex

LITERIE
BULTEX

ET MATERASSERIE

Votre distributeur
régional

Ercowal



Comme moi, venez découvrir
le plaisir de bien dormir.

ENSEMBLE
- SOMMIER ELECTRIQUE
- MATELAS POCKET BULTEX 7 ZONES DEHOUSABLE

Route de Herbesthal 299 | 4700 EUPEN | Tél./Fax 087/341 555
cormanmatelas@gmail.com | Ouvert de 10h à 18h | Fermé jeudi et dimanche

BELISOL CHASSIS ET PORTES

PVC - ALUMINIUM - BOIS



35

Belisol,
35 ans de compétence

BELISOL

BELISOL HERVE

Outre-Cour, 122 - 4650 Herve

T. 087 301 301

F. 087 60 70 89

herve@belisol.be

www.herve.belisol.be



BELISOL
châssis et portes